

# POR SEIS MINUTOS, CUPEIRO SUPERO A DANTE EMILIOZZI

## crónica

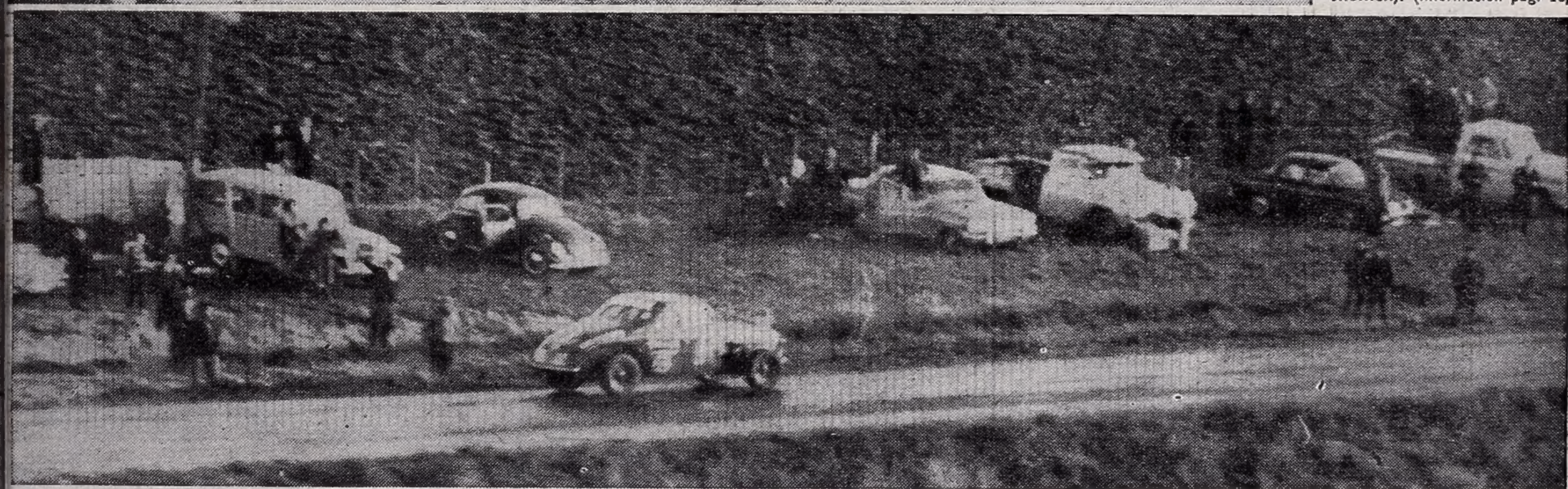
FIRME JUNTO AL PUEBLO

5<sup>a</sup>  
EDICION

Año II — Buenos Aires, Domingo 13 de Junio de 1965 — N° 668 — \$ 10.—



RATIFICANDO sus excepcionales condiciones, Jorge Cupeiro, a quien vemos largando la carrera de esta mañana en Bahía Blanca, volvió a superar en intenso duelo, en la tierra y el asfalto a Dante Emiliozzi. El "chevytu" volvió a corresponder al anhelo de sus preparadores y superó nuevamente la famosa barrera de los 500 kilómetros, que era donde se quedaba. Hoy ganó de extremo a extremo y solo hubo un momento de inquietud cuando sobre el final, la máquina comenzó a despedir algunas bocanadas de humo, pero el Chevrolet volvió a responder a la muñeca de su conductor. Un comentario aparte merece Teófilo Bordeu, quien con la máquina de su hermano llegó a solo 4 segundos de distancia del gringo de Olavarría, a quien vemos en una pasada cuando perseguía tenazmente a Jorge. (Fotos de nuestros enviados especiales Eduardo Martinelli y Tolentino Alegre Reyes, traídas en el avión de CRONICA). (Información pág. 16).



## SABIOS YANQUIS SUGIEREN LA EXISTENCIA DE OTRO UNIVERSO HABITADO POR SERES INTELIGENTES

• Información Página 18

LO  
LI  
TA

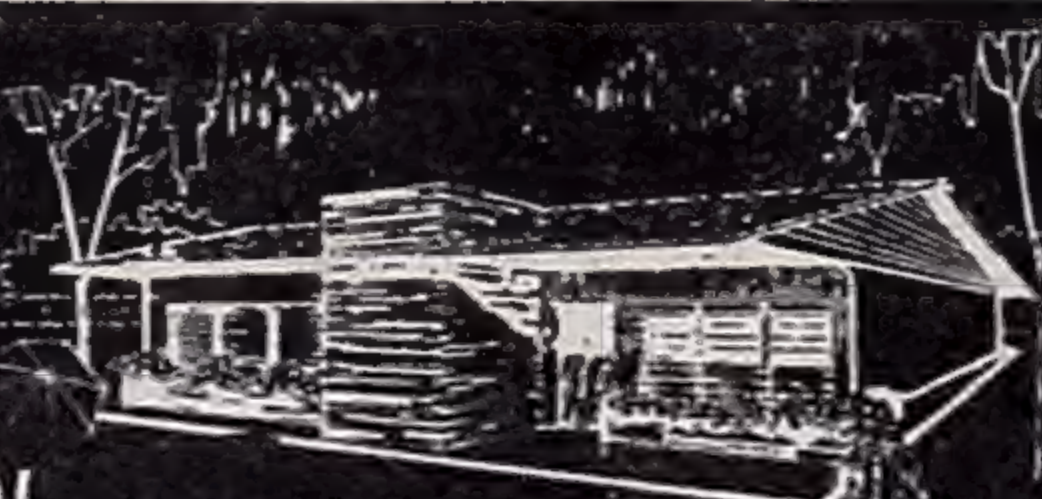


SUPER CHALET \*

**TARZAN 65**

DE DOBLE PARED COMPACTA DE ROCA LIT ESTRUCTURAL  
CON CHIMENEA FRONTAL Y PILOTES DE HORMIGON

ANTICIPO \$ 9.980.-



EXPOSICIONES Y VENTAS:

- LINIERS: Carhué 54 (A 1/2 C. Estación)
- VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pre. Saavedra)
- SAN FERNANDO: Calle Constitución 480
- BOULOGNE: Av. Rolón 260° (Frente Estación)
- SAN JUSTO: Av. Provincias Unidas 3600 y Bs. As.
- FABRICA EXPOSICION Y VENTAS: TELLIER 2149 - Capital (Frente al Matadero)
- HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs. Domingos Cerrado
- CONSTITUCION: Brasil 849
- AVELLANEDA: Av. Mitre 333
- LA PLATA: Calle 49 N° 679
- POMPEYA: Av. Sáenz 1102



# MILLONARIOS... APENAS

Menudo susto se llevaron los pibes de la tercera de River! Especialmente, porque no se esperaba tal resistencia por parte de Independiente, que hasta hoy no habían hecho nada sensacional. Un escuálido 1 a 0 permite a los pibes millonarios seguir luchando en los primeros puestos de la tabla de posiciones. En cambio, por Villa Crespo, no se anduvieron con chiquitas. Hubo nueve goles.

## ATLANTA 6 BANFIELD 3

Atlanta: Rodríguez; Pérez y Rey; Comiso, Vizoso y Benjardino; Girodano, Madurga, Pazos, Lendoiro y Meyer. Arquero suplente: Aranda.

Banfield: Enrioli; Muñoz y Luterotti; Taverna, Dauz y Larrea; Kalgui, García, Alvarez, Cordasco y Cabrera. Arquero suplente: Felille.

Arbitro: García.

Goles en el primer tiempo: 9' Giordano (A.); 15' Lendoiro (A.); 16' Alvarez (B.) y 30' Giordano (A.). A los 40' salió lesionado el arquero Rodríguez, siendo reemplazado por Aranda.

Goles en el segundo tiempo: 9' Madurga (A.); 10' Benjardino (A.); 13' Meyer (A.); 26' y 32' Cordasco (B.).

## F. C. OESTE 0 A. JUNIORS 4

F. C. Oeste: Cairó; Ravano y Novelli; Sánchez, Etcheverry y Domínguez; Soroka, Vannucci, López, Paz y Oro. Arquero suplente: Rodríguez.

Argentinos Juniors: Malnenti; Saldico y Lonfat, Creado, De Luca e Iglesias; Belvedere, Nieto, Diz, Otaño y Grau. Arquero suplente: Francisquello.

Arbitro: Gallardo.

Goles en el primer tiempo: 15' De Luca (A.J.); 38' Nieto (A.J.); 42' Grau (A.J.). A los 39' fue expulsado Etcheverry (FCO).

Goles en el segundo tiempo: 23' Otaño (A.J.).

## CHACARITA J. 1 ROSARIO C. 2

Chacarita Juniors: Messina; Bissio y Devallos; Martínez, Alonso y De Santa; Guevara, Otaño, Bermúdez, Mozz y Boga. Arquero suplente: Díaz.

Rosario Central: Carnevale; González y Panetti; Ippolito, Muñoz y Poncini; Arabia, Pignani, Poi, Rubio y Gilbert. Arquero suplente: Aguinaga.

Arbitro: González.

Goles en el primer tiempo: 30' Poi (RC.).



INDEPENDIENTE SALIO CON TODO en tercera, tratando de lograr un triunfo consagratorio. Así obligaron en una oportunidad a una rápida salida al arquero López, cuidado por Paire.

Goles en el segundo tiempo: 6' Boga (Ch.J.); 15' Arabia (RC.); 20' Messina (Ch.J.) fue reemplazado por Díaz por haberse lesionado.

## LANUS 1 BOCA JRS. 3

Lanus: Amén; C. Sosa y Toledo; Osua, Sabella y Suárez; Redonda, Castillo, Bernál, Abril y Torales. Arquero suplente: Hernández.

Boca Juniors: Capdeboso, Lamas y Policastro; Pontana, Pla y Más; Rivieri, Massa, Oviedo, Novello y Molina. Arquero suplente: Martínez.

Arbitro: Bosso.

Goles en el primer tiempo: 8' Novello (B.J.).

Goles en el segundo tiempo: 16' Pla (B.J.); 25' Novello (B.J.); y 36' Redonda (L.).

## N. O. BOYS 3 PLATENSE 0

Newell's Old Boys: Tocalli; Romera y Sánchez; C. Guerra, Peralta y Nawacki; Carranza, Sarrachini, Narávez, Lucero y Achával. Arquero suplente: Sosa.

Platense: Hurt; P. Gómez

y Lagos; Trimarchi, R. Guerra y Ramírez; Asta, Larco, Fevilet, Martín y A. Weber. Arquero suplente: Bagna.

Arbitro: Oviedo.

Goles en el segundo tiempo: 2' Achával (NOB.); 12' y 30' Lucero (NOB.).

## R. PLATE 1 INDEPENDIENTE 0

River Plate: López; Paire y G. Gómez; Renovaes, Zivika y Minore; Montiveros, Lettieri, Onega, L. Gómez y Medero. Arquero suplente: Pérez.

Independiente: Martínez; Avellan y Mircole; Allende, Dusik y Lowell; Santamaria, Agim, Méndez, Ardison y Lescano. Arquero suplente: Capea.

Arbitro: Rojo.

Goles en el primer tiempo: 22' L. Gómez (RP.).

## RACING 3 HURACAN 1

Racing: Pepe; Magantes y Peluffo; Frassolati, Gómez y González; Villanoba, Vidente, Escalante, Unzué y Luna. Arquero suplente: Sansone.

Huracán: Di Meglia; Tarquini y Moris; Petriells, Dotta y Martínez; Tedesco, Ortiz, Giménez, Nogara y Sarrat. Arquero suplente: Feriozzi.

Arbitro: Vissino.

Goles en el segundo tiempo: 4' y 6' Unzué (R.); 14' Giménez (H.); y 16' Villano-

ba (R.). A los 24' fue expulsado Giménez (H.).

## S. LORENZO 2 V. SANSFIELD 1

San Lorenzo: Chadia; Gens y Molina; Fernández, De Paula y Abritta; Armentillo, Gallegos, Manganello, Fischer y Escobar. Arquero suplente: Palacios.

Vélez Sarsfield: Caballero; Zavallo y Galyano; Sinatra, Abdenur y Cobo; Martínez, Luján, Marínigo, Lavezzi y Zambianchi. Arquero suplente: Mercado.

Arbitro: Llorena.

Goles en el primer tiempo: A los 23' Marínigo (V.S.); 31' Manganiello (S.L.).

Gol en el segundo tiempo: A los 44' Escobar (S.L.), de penal.

Gimnasia y Esgrima: Romero; Segovia y Martín; Di Plácido, Emmerich y Figueroa; Varela, Trebuk, Spedetti, Scianda y Grasso. Arquero suplente: Campagnale.

Estudiantes: Duarte, Aguirre Suárez y Medina, Manera, Demarta y Mateo; Antón, Cremarco, Echecopar, Bedogni y Muñoz. Arquero suplente: Flores.

Arbitro: Rombola.

## GIMNASIA ESTUDIANTES

## BOCA RECIBE A LOS ROJINEGROS

## RIVER VISITA EN LA PROXIMA A ROSARIO

El jueves se jugará una nueva fecha de primera división, prosiguiendo así el plan de la AFA de recuperar tiempo, pues en agosto habrá un nuevo receso para disputar la serie del torneo mundial. Hay un clásico: Independiente con San Lorenzo, mientras que Boca Juniors recibe a Newell's y River buscará traer los puntos de Arroyito ante el temible Rosario Central. El programa completo es el siguiente:

Banfield - F. C. Oeste  
Argentinos Juniors - Racing  
Huracán - Lanús  
Boca Juniors - N. O. Boys  
Platense - Gimnasia y Esgrima  
Estudiantes - Chacarita Juniors  
Rosario Central - River Plate  
Independiente - San Lorenzo  
Vélez Sarsfield - Atlanta

## El Voley se Incluirá en las Olimpiadas 1968

MEXICO, 13 (Associated Press). — Un vocero de la Comisión Olímpica Mexicana, dijo hoy que tanto el voleibol para damas como para hombres ha sido señalado oficialmente para los Juegos Olímpicos que se efectuarán aquí en 1968.

El funcionario mexicano dijo tener entendido que el judo, también se incluirá, pero señaló que esto será decidido en la próxima reunión del Comité Olímpico Internacional que está señalada para octubre en Madrid.

## LAS RESERVAS

### Atlanta

ATLANTA: Biazuto; Lanzarini y Torres; Vasallo, Rozas y Andrade; Ochoa, Monge, Zárate, Cabrera y Lima. Arquero suplente: Aranda.

BANFIELD: Cavallero; Meites y Massalli; Areco, Baccanelli y Giannini; Somma, Blásquez, Migone, Bayo y Monardes. Arquero suplente: Broy.

Arbitro: Claudio Brusca.

### River Plate

RIVER PLATE: Ballesteros; González y Crispo; Mackeprang, Cubillas y Gigli; Reinaldi, Ornat, Artime, Onega y Trol. Arquero suplente: López.

INDEPENDIENTE: Toriani; Bellavigna y Decaria; Salvio, Paflik y Zerrillo; Grudzien, Fernández, García, Sastre y Esclavo. Arquero suplente: Truchchia.

Arbitro: Rojo Miro.

### Chacarita

CHACARITA JUNIORS: Oderigo; Seijo y Neuman; Magliolo, Gil y Grillo; Confesor, Ferraro, Jubati, Sorroche y Rabbito. Arquero suplente: Díaz.

ROSARIO CENTRAL: Spilinga; Pascuttini y Ainza; Raymundo, Pereyra y Cellis; Canseco, Sarmiento, Bulla, Palma y Giménez. Arquero suplente: Carnevale.

Arbitro: Angiolin.

### N. O. Boys

N. O. BOYS: Fiorio; Gentile y Grassini; Gómez, Musante y Carini; Soligo, Náveda, Vargas, Alcibar y Colarto. Arquero suplente: Tocalli.

PLATENSE: Gerónimo; Medina y Rojas; Romani, Zilli y Alarcón; Martínez, Landriel, Díaz Olivieri y Noguera. Arquero suplente: Hurt.

Arbitro: Oscar García.

### Lanus

LANUS: Piazza; Panetta y López; Lorenzatti, Montiveros y Colaciatti; Iglesias, Correia, Duarte, Lucero y Dagraca. Arquero suplente: Menutti.

BOCA JUNIORS: Errea; Magdalena y Alas; Ayres, González y Rilo; Corbatta, R. Pérez, Davino, Grillo y Valentukoni. Arquero suplente: Capdebosq.

Arbitro: Iturralde.

### Racing

RACING: Tormo; Urrutia y Vargas; Bouza, Basile y Piccone; Canadell, Martinoli, Cáceres, Rodríguez y Batista. Arquero suplente: Pepe.

HURACAN: Zayas; Hiriart y Devoto; Giménez, Viberti y Rossi; Acosta, Ardigó, Cabaleiro, Arias y Argañaraz. Arquero suplente: Di Meglio.

Arbitro: Barberio.

### F. C. O.

FERRO CARRIL OESTE: Piazza; Delucci y Orrego; Sario Carrasco y Díaz; Saccani, Marcos, Fernández, Luppo y D'Aversa. Arquero suplente: Cairo.

ARGENTINOS JUNIORS: Navarro; Stanich y Moauro; Medina, Starosta y Mariotti; Sellos, Sánchez, Castillo, Fernández y Maldez. Arquero suplente: Matteos.

### San Lorenzo

SAN LORENZO: Paladino; Sconfianza y Nielsen; Maguna, Santamaria y Ortiz; Facio, Roque, Coria, Carotti y Puerta. Arquero suplente: Zapino.

VELEZ SANSFIELD: Marín; Tello y Brevini; Gallo, Valenzuela y Mareque; Cruz, Prima, Wbebbe, Repeto y Villagra. Arquero suplente: Cavallero.

Arbitro: Sobrino.

### G. y Esgrima y Estudiantes de La Plata

A causa de no poder integrar su equipo de reserva como consecuencia de las suspensiones aplicadas por el Tribunal de Penas de la AFA, Gimnasia y Esgrima decidió ceder los puntos en disputa a su tradicional rival y, además, pagar la multa que fija el reglamento.

## GAS DEL ESTADO

Provisión, montaje y fundaciones de tanques esféricos de 5.000, 2.500 y 1.000 metros cúbicos de capacidad para almacenaje de butano y propano líquido, a instalarse en las plantas de Dock Sud, Mar del Plata, La Plata, Mendoza, Salta y Santa Fe.

LICITACION PUBLICA Nº 5.726

FECHA DE APERTURA: 9-9-65 a las 10 hs.

VALOR DE DOCUMENTACION: m\$N. 1.000

Retirar pliegos en Alsina 1170, de 7 a 13 horas

## CONSTANTINO

CAPITAL PROPIO \$106.000.000.00

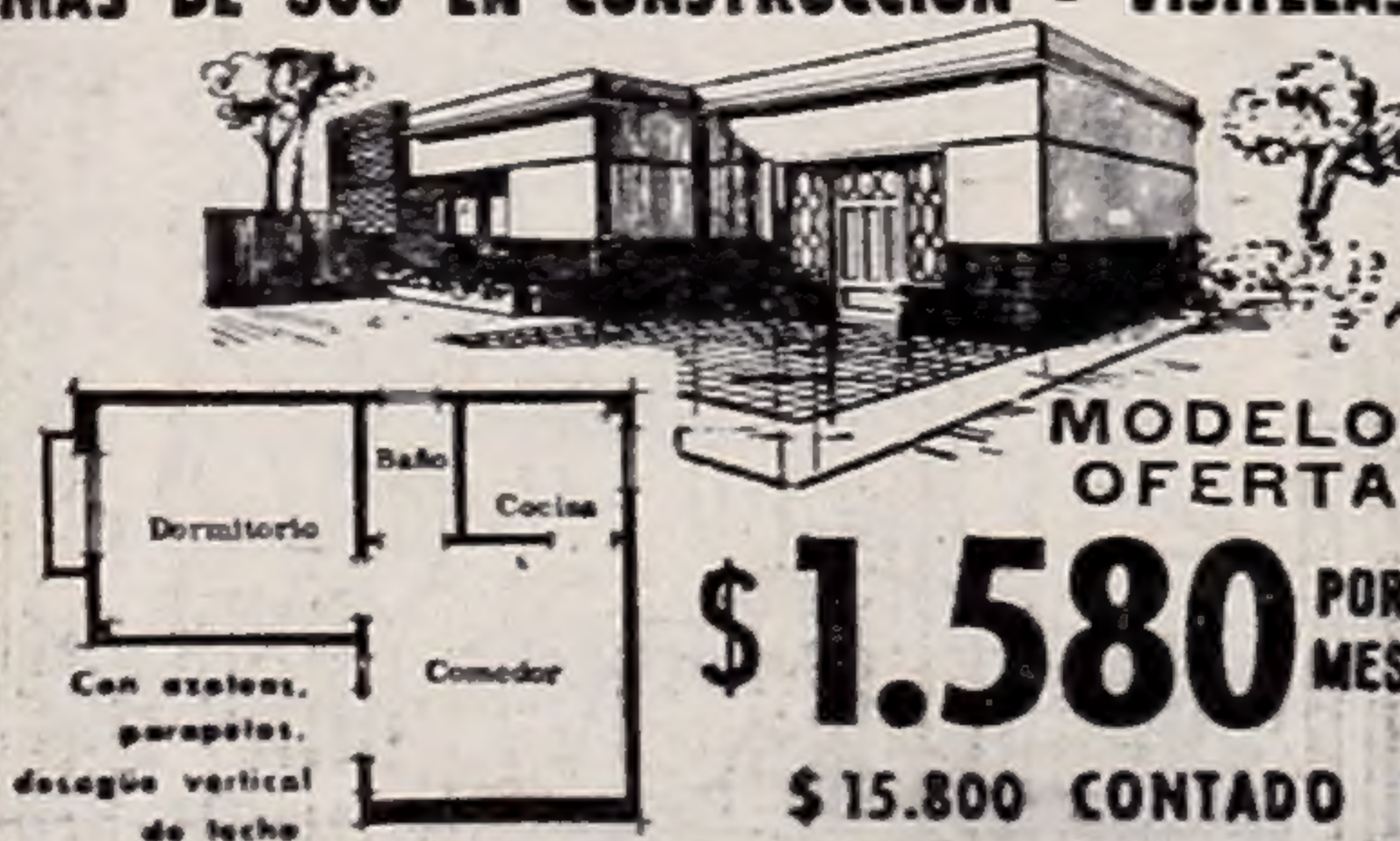
## CASAS EN MENSUALIDADES SOLO 15% AL CONTADO

SIN INTERESES NI COMISIONES - DAMOS PLAZO FIJO EN DIAS HABILES SIN TRAMITES, SIN COMBINACIONES NI SORTEOS

LE EDIFICAMOS EN SU LOTE PAGO O IMPAGO en cualquier lugar de todo el Gran Bs. As. y las ciudades de ZARATE, CAMPANA, LA PLATA y MAR DEL PLATA

CUIDADO! No confie. No se fie de conversaciones ni de combinaciones. Sea positivo. Vea primero si tienen obras, oficinas, depósitos y fábricas propios como nosotros.

MAS DE 1.000 CASAS ENTREGADAS MAS DE 300 EN CONSTRUCCION - VISITELAS



MODELO OFERTA

\$1.580 POR MES

\$15.800 CONTADO

4 AMB. \$ 272.025 total, con \$ 15.112 CONTADO y \$ 1.511 p/MES  
6 AMB. \$ 446.796 total, con \$ 24.022 CONTADO y \$ 2.402 p/MES  
7 AMB. \$ 563.481 total, con \$ 31.304 CONTADO y \$ 3.130 p/MES

VIVA EN CASAS DE LADRILLOS perfectas, cimientos anchos, techos de losa, revocadas interior y exteriormente, mosaicos, parquetes. Excelente carpintería con hojas de cedro, puertas placas. Herrería de movimiento. Cocina y baño instalados.

VISITE nuestra Exposición, Gascon 889, Cap. Fed. único lugar para tratar, donde atendemos todos los días, inclusive feriados, sábados y domingos, en horario corrido de 9 a 20 hs.

GASCON 889 ALTURA CORRIENTES AL 4200



# UN TRABAJO DE LIMA QUE NO SE VIO

## EL JURADO NO RECONOCIO SU TRIUNFO

Si el fallo de anoche en el Luna Park en el combate de fondo entre los púgiles invictos Celedonio Lima (72 kilos 600) y Antonio Aguilar (72 kilos 500), hubiese sido tan bueno como resultó el espectáculo no habría motivos de queja ni de reprobaciones.

Después de la decisión del jurado que sancionó un empate —producto de una incomprensible condescendencia para no perjudicar a ninguno de los dos invictos— habrá que ir pensando en la conveniencia de eliminar los fallos. Total, no sirven para nada.

Celedonio Lima —con algunos defectos o imperfecciones (nadie es perfecto en este mundo)— está colocado a una distancia apreciable de su entusiasta, valiente, duro, resistente y espectacular adversario, pero el jurado y una parte del público no saben medir esa diferencia o no tienen idea del procedimiento que deben emplear para interpretarlo, y como lo más fácil es lo más cómodo, se dejan llevar por la parcialidad y por el entusiasmo y ahí no

más queda registrado un fallo como la mona. Cuando pelea el olímpico Lima, ocurre que gusta o disgusta: porque pelea corto o porque pelea largo; porque no tiene golpe o porque no aguanta; porque se cansa o porque no tiene fibra. En fin. Como a todos los púgiles discutidos, siempre se le encuentra un "pero" hasta que se consagra y lleva multitudes. Inevitablemente, eso ocurre con Lima pero —a modo de reproche para expresar que no todo nos con-

forma en Celedonio Lima— creemos que está pasando demasiado tiempo sin que llegue su consagración definitiva. De ello, nadie más que él mismo tiene la culpa, porque es un gran olvidado (además de ser un gran boxeador): nunca se acuerda de que en el ring hay que apretar los dientes y pegar duro.

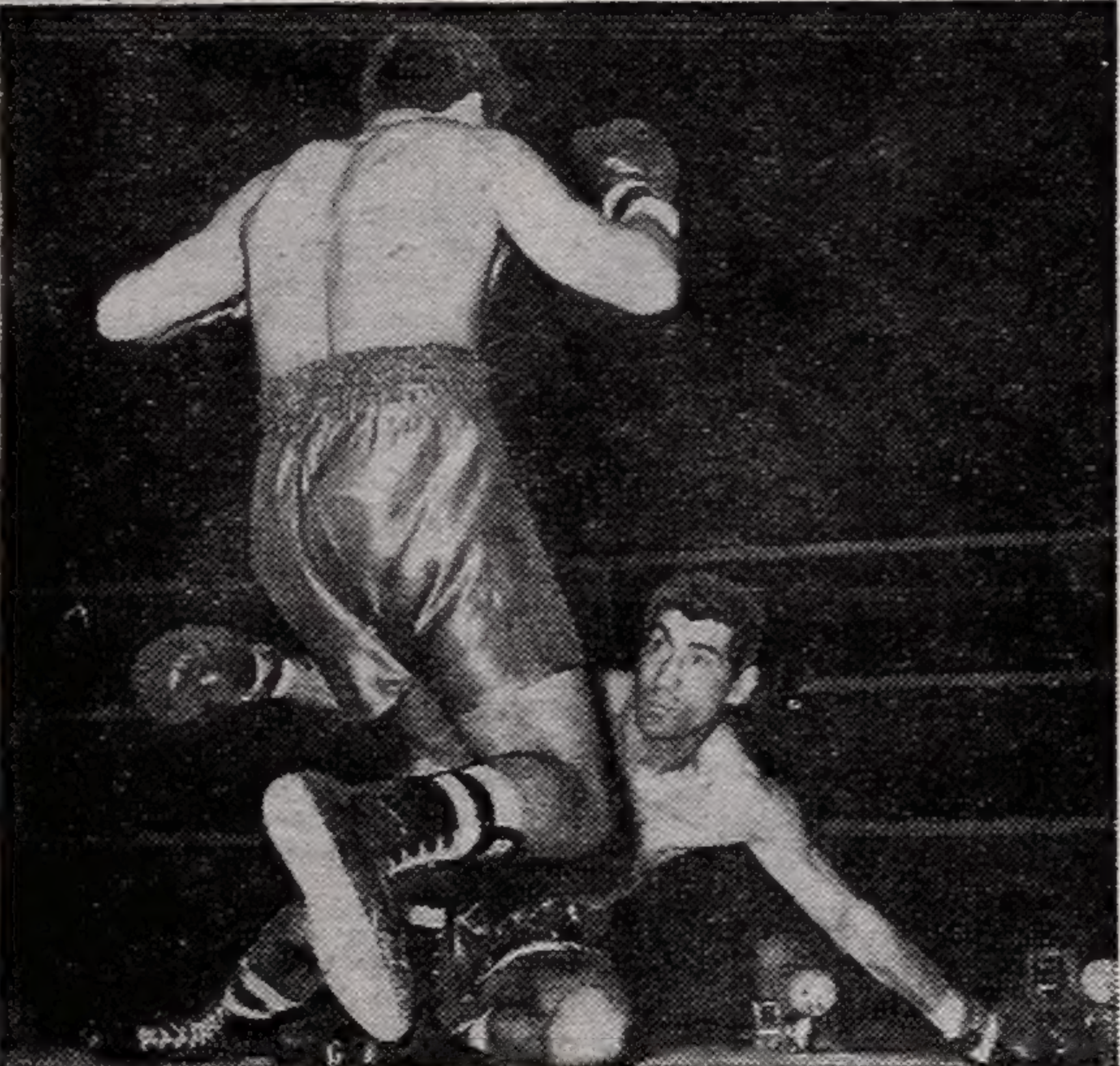
Pese a todo, Lima mantuvo anoche —en una buena pelea— la notable diferencia técnica que lo separa de Aguilar, quien no supo acor-

tarla porque retrocedió cada vez más, en un galope que lo estaba llevando a la derrota. El jurado acertó para él las distancias y lo salvó con un empate. Naturalmente, Aguilar trató de ganarse el draw —y a eso fue anoche al Luna Park— con manotones espectaculares (un swing "zapallazo" —aplicado de arriba abajo)— y algunas seguidillas "de apuro" en la línea baja de Lima, sin ton ni son, con poco efecto, pero con gran repercusión en las tribunas

más alejadas del ring. Con esos despliegues elementales —realizados con ardor— el platense Aguilar se vio retribuido generosamente por los señores miembros del jurado (Allende, Monti, Stern), quienes dieron el discutido empate.

Menos mal que no se les dio por perjudicar a Lima y declararlo perdedor. Todo es posible, y para que ello no ocurra, Lima tiene en sus puños y en su magnífica habilidad, las armas de los triunfadores en el ring. Solo le falta apretar los dientes y pegar duro.

Pete ELORRE



UN RESBALON NO ES CAIDA. El popular dicho se hace cierto en esta escena del primer round. Como si hubiese pisado una cáscara de banana, Celedonio va al piso, al resbalar, mirando azorado al impetuoso Aguilar. Volvieron a igualar el combate.

## UNA GALLINA VIVA LE FUE ARROJADA A SELPA

En Río Cuarto, Andrés Selva acaba de cometer uno de los clásicos desmanes de su abundante repertorio que son un pernicioso ejemplo para el viril deporte de los puños. Esas veleidades de púgil-circense, de teddy-boy y alardes de hacer "boxeo" con atisbos de catcher a la manera de Karadagian, motivaron que el ex púgilista Angel Olivieri, oficiándolas de árbitro en esa parodia de pelea protagonizada por Selva en el ring del Club Argentino de dicha ciudad cordobesa, procediera a descalificarlo en el 5º round, visto y considerando la serie de incorrecciones cometidas frente a Anibal Córdoba.

En tales circunstancias, el enardecimiento del público por las tropelías de Selva llevó a un final más pintoresco y risueño que dramático. Algo así como en esas inefables películas cómicas de antaño, cuando se generalizaba el disloque y las damas de "soirée" y los caballeros de smocking se arrojaban merengues y pasteles en un ping pong desopilante. Toda clase de proyectiles, legumbres (zapallos, tomates), huevos no aptos para el consumo... y (sería la reacción iracunda del mismo granjero) ¡una gallina! viva y coleando, que aterrizó a los pies de Selva. Cuando el estadio crujía hasta sus cimientos, la policía evitó que la reacción popular le estropeará la fotogenia al clonewesco púgil.

Lo malo es que el jueguito, la burla a reglamentaciones y a la más elemental conducta deje la semilla de un pernicioso ejemplo (¿verdad, "Ringo" Bonavena?). Y lo malo es que las autoridades de nuestro pugilismo le sigan otorgando salvoconducto a un elemento que no tiene remedio, después de haber batido un insólito record de locuras.

## BOXEADOR MUY REACIO AL CUIDADO DE LA CIENCIA

TUCUMAN, 13. (De nuestro corresponsal). — El púgil Aurelio González, quien sufrió el viernes una crisis durante su pelea contra Eudoro Robledo, debió ser atendido en la sala de neurología del hospital Padilla de esta ciudad, abandonó el nosocomio por sus propios medios, firmando la respectiva planilla de altas, pero

es de señalar que el facultativo que lo atendía, fue de opinión de que el paciente debía permanecer en observación durante tres días. Resulta pues, llamativa la actitud del nombrado boxeador, haciendo caso omiso de una prevención digna de tomarse con criterio y sentido común.

### • Perdió Miranda

SANTIAGO DE CHILE, 13. (Associated Press). — El púgil chileno Mario Molina, de la categoría liviano, venció anoche por abandono en el séptimo round al argentino Vicente Miranda.

El combate era a diez vueltas. Miranda se retiró debido a que tenía una herida en el arco superciliar izquierdo.

### Dr. Curt E. Bellak

ABOGADO  
Asuntos de Familia  
Casamientos en Uruguay  
T. E. 40-6340  
Documentación legalizada  
CORRIENTES 1393, 7º P. "N"

**Demorado en EE. UU.  
por el Paro Portuario,  
Acaba de Llegar**

Verdadera joya de la electrónica moderna, el nuevo Emerson Portátil de 16" es un extra liviano y ultra compacto de gran performance. Aúna todos los sensacionales avances de la técnica con una presentación de refinado buen gusto. ¡Véalo y dígalos Ud. mismo!

Redescuento por...  
Una medida...  
los problemas...  
constituye el...

## nuevo televisor portátil de 16" AUTOMATICO Emerson

EL PEQUEÑO CON "AREA DE VISION GIGANTE" Más imagen en menos televisor: 16" (2 veces el área de visión de los equipos de pantalla de 11"). Más todas las ventajas juntas de todos los televisores de todos los tamaños.

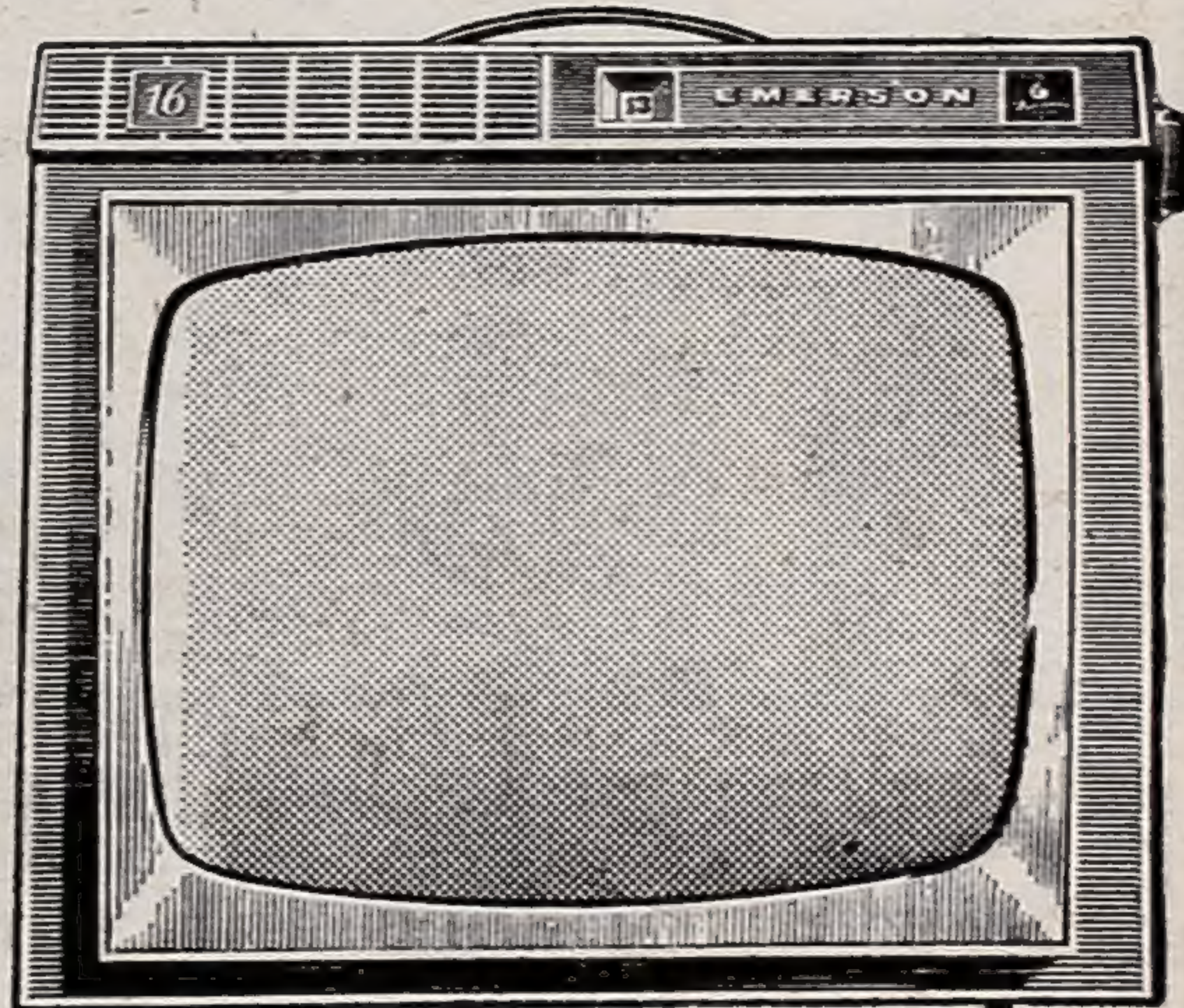
MANTIENE "FIJO" EL TAMAÑO TOTAL DE LA IMAGEN AUN CON BAJA TENSION (desde 170 volt.)

Diseño de toda potencia • Sintonizador para toda área • Circuito de contraste de placa y control automático de ganancia pulsado • Antena telescópica monopolo • Control estabilizado de sincronismo vertical y horizontal, fija la imagen en la pantalla evitando "desenganches" (rayas) aún con tensiones bajas • Circuito automático de tamaño de imagen • Tubo de 16" GRAN ANGULAR de 114°, libre de reflejos, con "contraste negro mágico" que realza la imagen • Sonido de proyección frontal • Sistema "Simplimat": sintoniza imagen y sonido simultáneamente • Hermoso gabinete plástico en varios colores.

En todo el mundo los buenos televisores son  
**Emerson**

Entérese de los planes con facilidades que le ofrecemos:

VANDERBILT S. A. Caseros 3000 Viamonte 828 Av. San Martín 1418 Lopa de Vega 1055 Capital	CASA MONTERREY Av. Gaona 1800 Capital	ULTRONIX S. R. L. Av. Santa Fe 1050 Capital	ULTRAMAR TRADING Talcahuano 991 Capital
CARLOS M. MEJUTO Av. Mitre 2200 - Avellaneda Supisicho 750 - Sarandí	LA UNIVERSAL HOGAR S. A. Av. Santa Fe 2801 Capital	CASA IRIBERRI Florida 463 Capital	



EMERSON ARGENTINA S. A. - Galicia 1469 - Buenos Aires



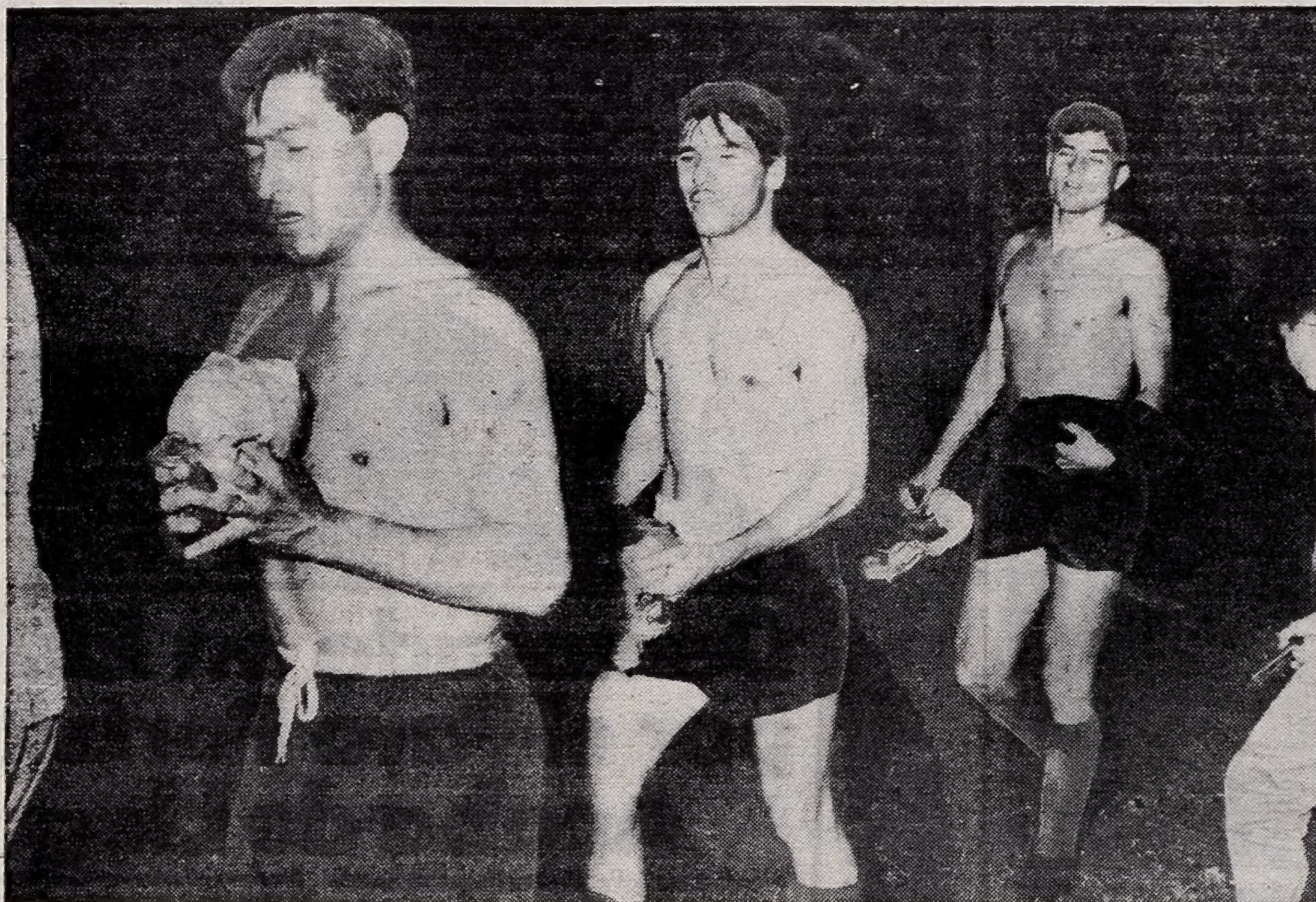
# En Brasil ya no Son Felices

Después del 0 a 0 con Argentina, Nadie se Salva de las Duras Críticas de la Fanatizada Prensa Carioca

RIO DE JANEIRO, 13 (Por Héctor Ricardo García, enviado especial de CRÓNICA). — La fanatizada prensa local, que a diario suministra su inyección de hinchismo al pueblo, ha virado en 90 grados luego del empate obtenido por el conjunto argentino en Maracanã. Claro que para ello se esperó que los muchachos del conjunto brasileño abandonaran el país, quizá por aquello que resulta mucho más fácil "hablar a espaldas del interesado". Y así, en un paréntesis que puede prolongarse si los resultados de la gira europea iniciada hace horas no son favorables, los cronistas deportivos se permiten apabullar con críticas — algunas sangrientas — a los hasta hace días "Dioses del fútbol". Porque el 0-0 del miércoles por la noche es la más oscura página de los bicampeones, según la versión de hinchas y voceros. Lo lógico, para ellos, era que nuestro seleccionado cayera vencido por un score similar al que "recibió" Bélgica o, por lo menos, Alemania. En la mente de nadie cabía que Argentina podría resistir el embrujo de ese anillo que es Maracanã.

Y para ratificar todo esto, basta hojear los diarios de esta ciudad. En cada uno de ellos — sin excepciones — hay "algo que decirle" a técnicos y jugadores. Porque ninguno se salvó de la crítica hiriente en la mayoría de los casos.

El matutino "O Globo", considerado el más serio órgano de opinión de Río, comenta la constitución de la delegación que partió hacia el Viejo Mundo y las eliminaciones hechas por la comisión técnica del seleccionado. Y ubica como "hombres de más" a la mayoría de los conductores del conjunto de la CBD, entre ellos el increíble señor Vicente Feola, ubicado hasta hace horas en el pedestal



RUMBO A LOS VESTUARIOS, Medina, Ferreiro y Willington, llevando las casacas que intercambiaron con sus ocasionales rivales.

de los más grandes genios del fútbol mundial. Y tras nuestro conocido gordito, otros varios — por no decir todos — técnicos y asistentes que lo acompañan en la excursión. "O Globo", dice en su página deportiva: "Vicente Feola anda con un sueño devorador. Cuando la hinchada, en el segundo tiempo del partido con Argentina, comenzó a

gritar ¡Gerson, Gerson, Gerson!, el popular gordo aprovechó el coro como canción de niños. La cosa llega a tal punto, que Feola está usando anteojos oscuros de noche para que nadie perciba que él está siempre en el más profundo de los sueños".

¡Algo más lapidario, imposible! Pero hay otros "brulotes" para los técnicos que acompañan a Feola. Sobre el "supervisor", profesor Ernesto Santos, dice "O Globo":

"Ernesto Santos es un 'profesor' que no sabe nada de nada. Fracasó en todos los clubes en que trabajó".

Por su parte, tras el ahora famoso 0-0 que da tema para tanto, el diario "Última Hora" publicó un dibujo en el que aparece, de espaldas, don Vicente Feola, con el cuerpo voluminoso que nosotros le conocemos, y con una cabeza similar a la de un alfiler. El caricaturista lo presenta como "un hombre sin cabeza".

## • Los Dirigentes...

...son como los nuestros. Y aquí, como en Buenos Aires, acostumbran a "desagrar" a sus jugadores

cuando alguien no les otorga los títulos que consideran son merecedores, por el hecho de pertenecer a sus clubes.

El "último caso" lo protagonizaron los dirigentes del Fluminense que a pocas horas de haber sido eliminado del plantel seleccionado el arquero Edson, incrementaron su prima en medio millón de cruzeiros, dando de inmediato la información a la prensa y tratando de que "el gesto" fuera destacado. Otro tanto ocurrió con el zaguero Leonidas, a quien el América le dará ahora varios centenares de miles de cruzeiros, también como "desagravio".

## • Funcionarios

Hasta horas antes de que la delegación del bicampeón del mundo partiera, no se sabía si el popular Garrincha — aquí mucho más aplaudido y admirado que Pelé — iba a ser de la partida. Todo, por culpa de los "malditos" réditos, que según parece el puntero derecho se olvida permanentemente que existen. A tal punto, que su deuda llega nada menos que a treinta y dos millones de cruzeiros — unos tres millones y me-

los veintidós millones de cruzeiros restantes sean pagados en veinte cuotas mensuales. Los diarios se ocupan de la novedad, y destacan palabras del señor ministro de Hacienda, Octavio Gouveia de Bulhões, quien expresó a los periodistas:

— Hemos liberado a Garrincha, autorizándolo a salir del país, y hemos aceptado el pago de la deuda en cuotas porque se trata de un bicampeón del mundo y de un ídolo nacional. ¿Qué tal?

## • Las Revistas

Los ataques al seleccionado local por el empate, no solo se leen en los diarios y se escuchan en las audiciones especializadas de radios y televisoras. Las más populares revistas de Brasil se ocupan extensamente del empate en blanco ante Argentina, y todas, unánimemente, culpan del mismo a la comisión técnica.

"Fatos y Fotos", considerada la de mayor circulación en el país, en un amplio reportaje de varias páginas, dice entre otras cosas: "El empate en 0 gol frente a los argentinos fue una lección para el equipo de oro, que para brillar precisa corregir sus errores". Más adelante expresa el comentarista Ney Bianchi, que hizo el análisis del match: "La comisión técnica debe entender desde ya: el 4-3-3, de vieja escuela, va a causar dificultades en esta excursión y persistirá en la Copa de 1966. El 0-0 vale como una derrota y una lección. Pero como hay tiempo para abrir los ojos, la comisión técnica no debe dormir. Es para su propio bien".

El pequeño resumen de opiniones dará al lector una idea de cómo se está vapuleando a técnicos, especialmente, luego del empate con Argentina. Porque ningún brasileño ha quedado feliz ante la "irreverencia" de los nuestros que no les han permitido vengarse del 3-0 de hace un año.



"¡DAME LA TUYA, YO TE DOY LA MÍA!" Y como si fueran chicos que cambian figuritas, Rattin y Bellini, capitán brasileño, dos de los hombres que hicieron el espectáculo se intercambian las camisetas, después del partido jugado en Maracanã.

## EL SEÑOR HAVELANGE YA ABRE EL PARAGUAS

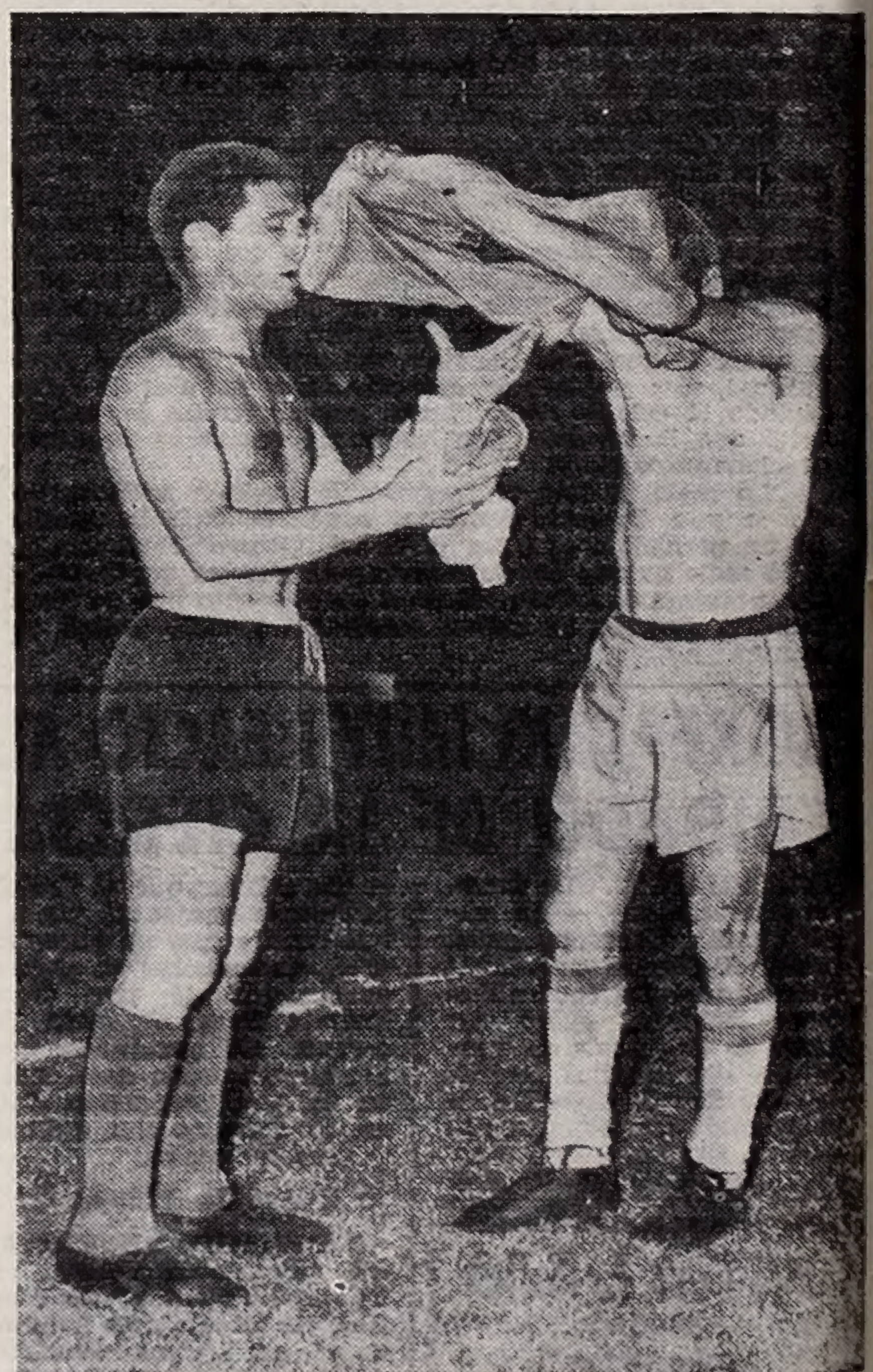
RIO DE JANEIRO, 13 (Associated Press). — Si el Brasil gana posesión permanente de la Copa de Fútbol Jules Rimet, el próximo símbolo de la supremacía futbolística mundial quizá se llame "Copa Winston Churchill".

Joao Havelange, presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, dijo que sugeriría dicho nombre en honor del extinto estadista británico.

Si el Brasil conquista un tercer Campeonato Mundial sucesivo en Londres el año próximo, retendrá la posesión permanente del trofeo Jules Rimet y tendrá que crearse una nueva copa para el Campeonato del Mundo. "Churchill es el hombre que nos permitió vivir y jugar con libertad", dijo Havelange en una entrevista con la Associated Press. "Ganó para el mundo un principio, un principio de libertad que no debe ser olvidado. Creo que esto sería un modo apropiado de perpetuar su recuerdo".

Sin embargo, dijo Havelange que estima que el equipo de Inglaterra es el que tiene más posibilidades de ganar la copa del año próximo. "El conjunto local tiene ventaja e Inglaterra presentará un equipo en extremo potente. No me sorprendería si Inglaterra ganase", dijo Havelange.

Pero agregó que el fútbol brasileño se halla en forma definitiva en un curso ascendente y debe llegar a su punto máximo de eficacia para el período de los partidos de la Copa Mundial.



ALGO FUERA de lo común, observado en el Maracanã y registrado magníficamente por Enrique Capotondo, enviado especial de CRÓNICA: el instante en que los cracks argentinos y brasileños, Orlando y Vázquez, se intercambian sus casacas.

**CUIDE SU SALUD !!!**  
TOME CAFÉ... PERO VERDADERO CAFÉ

**Colcafé**  
no es soluble, es  
CAFÉ MOLIDO EN SAQUITOS



# CUTROPIA CON FUERZA, SACO LUZ

Mario Cutropia se impuso esta mañana en la bien organizada "Sexta Maratón de Luz y Fuerza", que se corrió en un circuito que comenzó y terminó frente a la sede sindical, en Perú N° 823, y comprendió, ade-

más, las calles Belgrano, Tacuare y Garay. Las tres seccionales de policía, que tienen jurisdicción en el escenario de la carrera, prestaron eficaz colaboración. Se debieron completar tres circuitos, con un total

aproximado de 11.000 metros. Al darse la señal de partida —eran las 9.50—, se integró un pelotón de punta con Pereyra, Cutropia, Rinaldi, Altamirano, García, Leguiza, Díaz, Ríos y Sandoval. Este último, que era uno de los candidatos al triunfo, se fue quedando a poco de salir, y ya en Tacuare había perdido contacto con la vanguardia.

Al completarse la primera vuelta, pasó primero Cutropia, pero a escasos metros de él, el pelotón nombrado, aunque con Rinaldi y Leguiza retrasados unos 30 metros. Por Belgrano y Piedras pasó Ríos en primer término, y a sus talones Cutropia, Pereyra, García y Altamirano. Antes de llegar a Garay, Cutropia decidió que había llegado el momento de comenzar a "tirar", y sacó 10 metros de ventaja a Ríos, Altamirano y Pereyra, y a 15 metros de éstos marchaba García. Al pasar nuevamente frente a la llegada, la ventaja del puntero se

había estirado a 15 metros. Al llegar por tercera vez a Tacuare, se notó solamente que García estaba ahora a 20 metros del segundo lote. En esta arteria apuró aún más Cutropia, y paulatinamente fue aumentando la distancia que lo separaba de sus perseguidores, y antes de llegar a Garay, eran 50 metros la separación, mientras García, en eficaz levantada, se acercaba a Ríos y Altamirano. Pereyra iba segundo.

La meta final encontró a Cutropia vencedor por 80 metros sobre Pereyra, mientras que García había logrado arrebatar la tercera colocación a Ríos.

Participaron 19 corredores federados, 26 libres y 11 afiliados a sindicatos.

La clasificación final fue la siguiente: 1º, Mario Cutropia (River Plate), en 32 minutos 11 segundos 4/10, primera categoría; 2º, José L. Pereyra (Comunicaciones), 32'22"; 3º, Héctor García (Allievi Club), 32'25"; 4º,

Alberto Ríos (UDA), 32'23"; 5º, Luis Altamirano (Ateneo Sarandí), 32'32" 4/10, todos de segunda categoría, y 6º, Juan C. Ferriolo (Sudamérica), 33'2" 2/10, tercera categoría. El primero de los

libres fue Antonio Hubelli (San Lorenzo), 34'11" 4/10, clasificado 10º en la general. El ganador para los afiliados a sindicatos fue Juan Farias (Moliner), 35'54" y 25º en la general.

## SE JUGARÁ EN SANTIAGO EL PARTIDO DE DESEMPATE

SANTIAGO DE CHILE, 13 (France Presse). — La posibilidad de que Independiente, campeón sudamericano e Internacional de Milán, campeón del fútbol europeo, definan en Chile el título de monarca mundial de clubes campeones destacan las páginas deportivas de los matutinos de esta capital, basándose en una conversación telefónica sostenida ayer entre el ingeniero Russo, gerente de la Confederación Sudamericana de Fútbol y el titular de la Asociación Central del Balmopé Chileno, Antonio Labán.

El dirigente del fútbol continental manifestó que entre la confederación y el club Independiente se había llegado a un acuerdo en el sentido de jugar en Santiago el match final de la disputa de la copa intercontinental, en caso de que hubiese necesidad de disputar un tercer encuentro, situación que se produciría siempre y cuando los italianos ganaran un partido y los argentinos el otro.

El ingeniero Russo ratificó lo que se sabía extraoficialmente: Internacional no acepta jugar en Brasil, dando como argumento lo acontecido hace dos años en el encuentro Santos-Milán. Tampoco acepta jugar en Montevideo, entendiéndose que en el ambiente oriental, Independiente actuaría en calidad de local, dada la proximidad existente entre Uruguay y el país trasandino, lo que facilitaría el acceso

de numerosos aficionados argentinos.

En consecuencia, el partido final se disputaría en el estadio Nacional de esta capital, que le ofrece a ambos conjuntos una condición de total neutralidad. Basándose en ello, tanto la confederación como Independiente quedaron conformes en establecer dicho acuerdo. Pero todo esto quedó pendiente, en espera del match inicial de la competencia por el título de campeón mundial de clubes.

## Laguna Expone su Cetro Ante Soriano, de México

NUEVA YORK, 13 (Associated Press). — El campeón mundial liviano Ismael Laguna, de Panamá, expondrá el sábado en la noche su título frente al retador Raúl Soriano, de México, aspirante número cuatro a la corona de la división, en una pelea en la ciudad de Panamá a 15 vueltas.

Laguna defenderá su cetro por primera vez desde que se lo arrebató al portorriqueño Carlos Ortiz el 12 de abril por decisión dividida.

El programa de esta semana trae dos peleas por el título y otro campeón mundial peleará sin exponer su cinturón.

Sandro Mazzinghi, de Italia, defenderá su corona mundial de los welter juniors frente a su compatriota Nino Benvenuti, el viernes por la noche en Milán, Italia, programada a 15 vueltas.

Mazzinghi defendió en tres ocasiones su

título desde que se lo ganó a Ralph Dupas, de Nueva Orleans, en 1963.

El campeón mundial welter, Emill Griffith, de las Islas Vírgenes, residente ahora en Honolulu con Eddie Pace, de Los Angeles, a 10 asaltos, sin poner en juego su cetro.

Henry Cooper de Inglaterra, campeón europeo y del imperio de los pesados, defenderá su título el martes en la noche frente a su compatriota Johnny Prescott, en Birmingham, Inglaterra, en pelea a 15 rounds.

Otras peleas de la semana: Joe Olguín, de Sacramento, peleará a 10 vueltas con Tony Pérez, de México, en la división livianos, el martes en la noche en Sacramento, California.

Manuel Ochoa, pluma mexicano, se medirá a 10 asaltos con Richie Sue, estadounidense, el jueves en la noche en Los Angeles.

## PROFICO S.A.

COMERCIAL • INMOBILIARIA • CONSTRUCTORA • PAVIMENTADORA • FINANCIERA

### CASAS DE LADRILLOS EN MENSUALIDADES EN SU LOTE PAGO O IMPAGO

NO COBRAMOS INTERESES NI COMISIONES. PLAZO FIJO DE ENTREGA



5 amb. contado: \$ 20.000; 2.000 p/mes. Total \$ 360.000.  
6 amb. contado: \$ 24.800; 2.480 p/mes. Total \$ 446.000.  
8 amb. contado: \$ 31.500; 3.150 p/mes. Total \$ 567.000.

Construcción de primera en cemento y ladrillo, carpintería metálica y de madera, pisos parquet y mosaicos, baño y cocina instalados.

Financiamos sin intereses, viviendas sólidas, amplias, bien distribuidas, con el máximo de comodidad y confort y los más accesibles planes de pago para presupuestos modestos.

Nuestro equipo está formado por expertos profesionales arquitectos e ingenieros con muchos años de actuación y prestigio y cientos de casas entregadas.

LA CASA PARA USTED, SUS HIJOS Y SUS NIETOS!

## PROFICO S.A.

CANGALLO 996 - PISO 2º - T. E. 35-2105 / 7605 BS. AS.

● Local de Ventas ZONA OESTE: RAMOS MEJIA, (Norte)  
RODRIGUEZ PERA 299 esq. GAONA 1994  
(At. Rivadavia 13500)

● Depósitos: SAN JUSTO

En RAMOS MEJIA atendemos también sábados, domingos y feriados

# 74 metros absorbentes... que le rinden más!



Cada metro de  
HIGIENOL  
le rinde más  
porque es  
absorbente

# Higienol

74 metros que le rinden más



Es un producto de  
LA PAPELERA DEL PLATA S.A.



## MEMORIA Y BALANCE

El empate de Deportivo "Gallo" Morón y el triunfo de All Boys, han hecho que nuevamente estos dos conjuntos vuelvan a igualar la primacía en cuanto a partidos ganados se refiere. Ambos totalizan 10 triunfos. Para comparar los de uno y otro digamos que ambos vencieron a Argentinos de Quilmes, Central Córdoba, Defensores de Belgrano y Tigre. Además All Boys venció a Colón, Nueva Chicago, Quilmes, Talleres, Temperley y Villa Dálmine, mientras que Morón completó sus diez victorias con Sarmiento, Excursionistas, Almagro, Deportivo Italiano, El Porvenir y Arsenal de Sarandí. Los resultados obtenidos por ambos son bastante similares: Morón tiene ganados 5 por 1-0, mientras que All Boys con ese resultado también tiene 5. Ambos totalizan dos marcadores por 3-0. Ambos totalizan dos resultados por 4-1. All Boys venció en una oportunidad por 5 a 1, mientras que Morón lo hizo en otra por 4-0. En ambas cuatro goles de diferencia. Para dar una idea más exacta de la paridad de estos triunfos, digamos que Deportivo Morón tiene, sumando todos los goles a favor y en contra únicamente de sus triunfos, convertidos 22, mientras que solo le convirtieron 2. All Boys tiene también en sus triunfos 22 goles conquistados, pero le convirtieron 3, uno más que a Morón.

Argentinos de Quilmes sigue en este torneo sin saber de triunfos. Solo obtuvo el conjunto sureño tres empates siendo las 12 restantes presentaciones otras tantas derrotas.

También hay un caso curioso con respecto a All Boys. El conjunto de Floresta tiene la particularidad —única hasta el momento— de ser el conjunto que no ha dividido honores en ninguna ocasión. De sus 14 partidos jugados diez los ganó y el resto lo perdió...

Ya que estamos con empates. Con los dos empates de ayer se llegó a las cuarenta igualdades. Los que más veces lo hicieron fueron: San Telmo (6), Los Andes (5), Español (5), Almagro (5), y El Porvenir (5). Los que menos "emparedados" registran son: All Boys (0), Morón (2), Colón (2) y Dep. Italiano (2).

Los Andes continúa siendo el equipo menos batido del campeonato. Su única caída como recordarán fue el sábado anterior estrepitosamente frente a Colón por 5-1, perdiendo de tal manera el invicto.

Anteriormente dijimos que la campaña de Argentinos de Quilmes solo constaba de tres empates y doce derrotas. Precisamente a esto queremos referirnos. El quillmeño conjunto es por mucho el más derrotado. Los doce partidos los perdió frente a los siguientes elencos: Nueva Chicago, All Boys, Temperley, Villa Dálmine, Unión, Quilmes, Sarmiento, Tigre, Dep. Morón, Almagro, Italiano y Talleres. Las últimas cuatro son en forma consecutiva. Pero hay aún un período mayor: la que va de la 6ª fecha a la 10ª inclusive. Los resultados son bastante abrumadores: uno por 5-0, uno por 5-1, dos por 4-1, uno por 4-0, tres por 3-0, uno por 3-1, uno por 4-2, uno por 2-0, y uno por 2-1.

Cada fecha saca más cuerpos de ventaja la delantera de Almagro. Ayer logró dos goles por lo que ahora totaliza 33 en 14 partidos jugados. El promedio exacto es de un gol cada 38'10" de juego. Sosa y Lombardi son los astros de esa delantera habiendo logrado 9 y 8 goles respectivamente. Rinaldi y Rodríguez tienen 3, mientras que Marchetti, Rinaldi, Candal y Fernández, tienen 2. Completan el total de goles Valentini y Rivero con 1 tanto. La delantera que le sigue a la de Almagro en efectividad es la de Unión de Santa Fe, que tiene 29 tantos conquistados. El promedio en este caso es un poquito mayor: 46'33".

Estas dos delanteras contrastan decididamente con la de Sp. Dock Sud, que tiene solamente en su haber 10 tantos en los 14 partidos jugados. El promedio es de un gol cada 129' de juego. Comparando huelgan las palabras...

Otra fecha más y van... 9. Nueve fechas que a la defensa de Deportivo "Gallo" Morón no le hacen goles. Claro está no en forma continua, sino alternada. De cualquier manera no hay duda que estamos frente a una gran defensa. Esos nueve conjuntos que no han podido hacerles goles a los moronenses son: Sarmiento, Tigre, Italiano, El Porvenir, Arsenal, Argentinos de Quilmes, Central Córdoba, Defensores de Belgrano y Dep. Español. Solamente pudieron perforar su valla Excursionistas (1), Almagro (1), San Telmo (1), Colón (2) y Los Andes (2).

Otra más que hay que apuntarle al alicaído conjunto de Argentinos de Quilmes. Tiene su valla nada menos, ni nada más que 43 caídas. Casi, casi tres por encuentro, por lo que deducimos un promedio aproximado de un gol en contra cada 30 minutos de juego. De seguir las cosas de esta manera cuando llegue el fin del campeonato los quillmeños tendrán en su contra aproximadamente 126 goles. ¡Cheeeeee!

# MONOTONIA Y FUTBOL DE APURO EN LA PRIMERA "B"

### LA NOTA DE LA JORNADA LA CONSTITUYO LA NUEVA DERROTA QUILMEÑA

¿Qué puede ser lo más importante de la jornada de ayer en Primera B? Nada ha cambiado. Los que estaban arriba siguen en pie. Aunque Morón haya dejado un punto ante Español, sigue al frente. Lo más notable de todo ha sido la nueva derrota de Quilmes, esta vez ante el modesto Talleres. Así, entre los cinco primeros, los "cerviceros" han sido sustituidos por los de Colón de Sta. Fe.

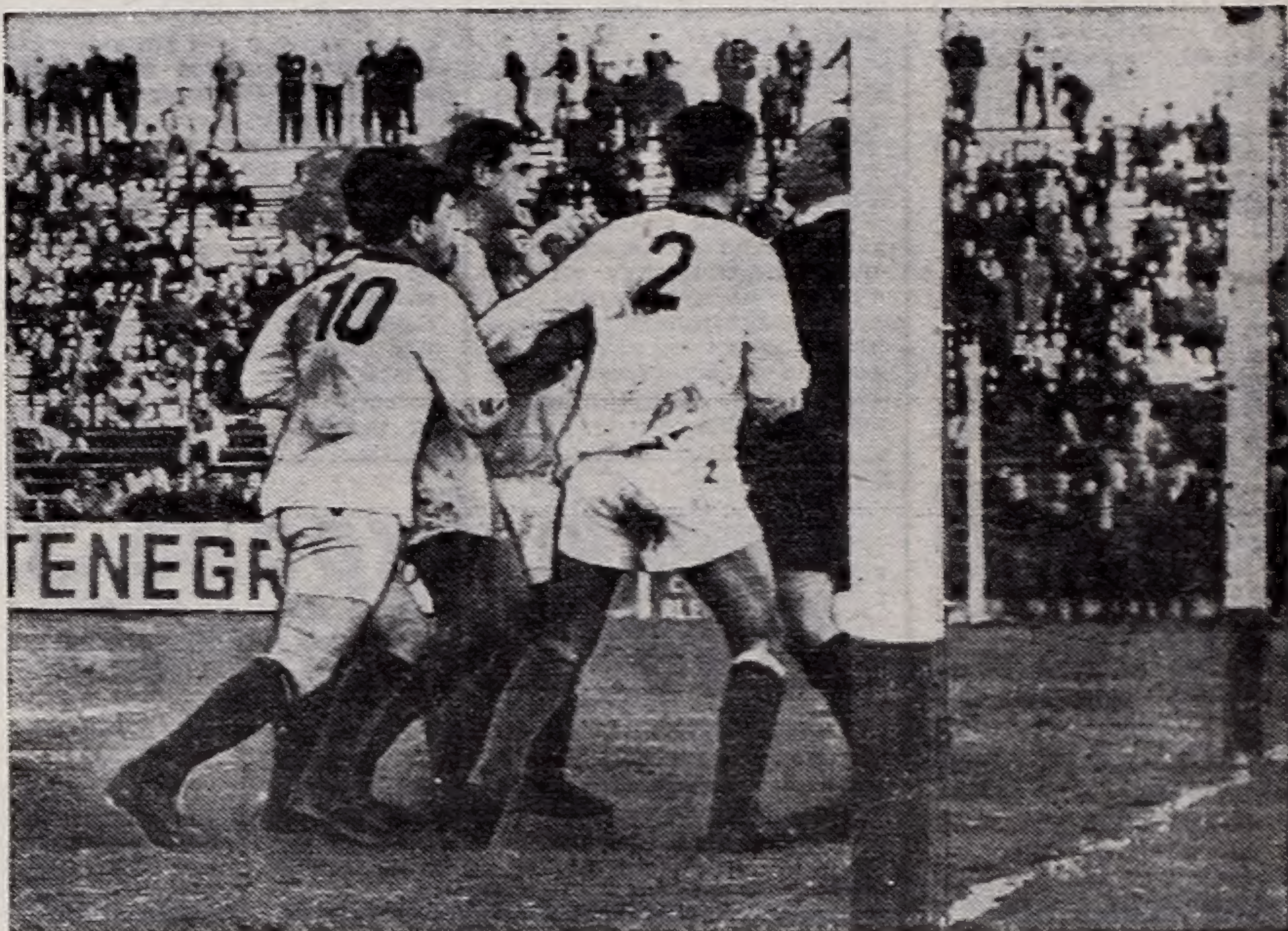
El empate de Deportivo Morón como visitante no mengua su buena campaña, que señala un notable gol average, nada menos que 3.42, lo cual a través de catorce fechas es como para decir que la cosa va en serio. Porque como dicen los ingleses, no hay nada como el promedio de goles para señalar la capacidad de un equipo, y en eso vamos al caso de All Boys, que con 2.18 de promedio tiene diez victorias, igual que Morón, pero con cuatro derrotas, siendo de los que están arriba, el que más ha perdido.

Los Andes volvió a la buena senda, tratando de olvidar la paliza que le dio Colón y que entra para los de Lomas de Zamora en la noche de las pesadillas. En este equipo, que tiene a Oscar Tomás López como estrella máxima, se mantienen vivas las pretensiones y seguimos apuntándolo con nuestra opinión y como dicen ellos: "Un tropezón no es caída". ¡Pero que no se repita!

Unión volvió a ganar esta vez como visitante en el Dock Sur, y así, la trenza con su conciudadano Colón va a ser cosa linda y de no olvidar en la tierra de la cerveza. Porque aunque Quilmes se lleve la fama, no hay ciudad donde se rinda más culto al licor de Munich que en la húmeda y siempre bien recordada villa de Hugo Wast y del viejo Saravia... ¡Qué tiempos aquellos de la plaza España y de Lalo Echagüe y del gran Valiente.

Es decir, que con Colón arriba, el panorama sigue siendo el mismo, y futbolísticamente se sigue bregando con la misma urgencia, sin planes, luchando, atropellando, haciendo en general un juego muy primitivo.

Vamos a citar un ejemplo, porque fuimos testigos pre-



MUY GRAVE. Anderain, árbitro en Rosario, al sancionar muy bien un penal, es agredido por los jugadores de Central Córdoba. Un triste episodio que debe ser reprimido con la máxima energía.

senciales, y es el de Almagro, equipo que parecía tener mejores posibilidades que las demostradas hasta el momento. Este team, que dirige actualmente Federico Edwards, sobre el cual no abrimos juicio porque no hemos tenido oportunidad de verlo trabajar, ni de comprobar a fondo su dirección, por lo cual no se le puede atribuir ni bueno ni malo, tiene hombres que parecen saber lo que es jugar, sobre todo en el ataque. Pero siempre están apurados, sin serenidad, sin aplomo, envueltos en la urgencia del adversario.

En este partido que jugaron ante Defensores de Belgrano, fue evidente la falta de capacidad para tirar al arco. En un field de cuatro por cuatro, porque de chico parece una pieza de departamento, todo indica que las posibilidades de shotear son mayores que en una cancha grande, pero nadie lo hace, y si lo hace, lo hace mal.

Pero volviendo a Almagro, que no lo vemos con fuerza para ir mucho más arriba de lo que está, hay una falla evidente en medio campo. No vamos a decir que no hay centro medio, porque eso ya no existe; no

hay juego de volantes. La traslación es penosa, y se pierde entonces la pelota en cualquier momento. La defensa —nos referimos a la zaga— es cinchadora, pero simple, rústica en suma. Un amigo nos había dicho: "Vaya a ver a Almagro, es un buen team, tiene contextura; adelante está Sosa, que es cosa seria...". Señor, sentimos desilusionarlo, pero si Almagro es esto que vimos ante Defensores, entonces podemos decir lo que expresamos antes: no puede ir más arriba. Aunque milagros ocurren, sobre todo en fútbol.

## INSOLITO: EN ROSARIO PROCESAN A ANDERAIN

El gran desorden de ayer en Central Córdoba, con una insolita y alevosa agresión al árbitro Anderain, reclama la urgente y enérgica intervención de la AFA, no solo como represión de un hecho lamentable, sino también como previsión para otros sucesos, que amenazan tornar al deporte a su más negro momento. Lo ocurrido en Rosario no tiene justificación alguna, como también la intervención parcial de la policía del lugar que ante la agresión, adoptó, no solo una actitud pasiva ante los autores del alevoso ataque, sino que llegó a la detención del juez Anderain, (que había cumplido honestamente con su obligación), por supuesta in-

fracción al artículo 86, de un digesto policial local, que permite la detención de "un árbitro que haya incurrido en parcialidad en su cometido..."

### Las Causas

Como ya mencionamos en nuestra sexta de ayer, en el partido de Central Córdoba contra Deportivo Italiano, el jugador Piriz, derribó a Jaburu, visitante, dentro del área, en acción ilícita. Un penal claro, que el juez sancionó sin vacilar. Entonces se produjo la tremolina; el guardavalla Peitracón arrojó la pelota contra el juez, dándole en el rostro. El referee lo expulsó como correspondía. Los jugadores de Central Córdoba se avanzaron sobre el árbitro, lo manosearon, lo empujaron y Baez le propinó un trompis, por lo cual el juez lo expulsó, pero Baez no se fue. La policía miraba, los agentes locales se reían de los esfuerzos del árbitro por salvarse de sus agresores, cambiando puñetazos con sus atacantes. También en la agresión participaron particulares, el canchero, y dirigentes. La policía seguía mirando y buscando "calmar" los ánimos.

Luego de varias horas de estar encerrado Anderain fue sacado en una camioneta "detenido" por infracción

al artículo 86 del código local de faltas que castiga a los "árbitros que fueran parciales". Se le instruyó sumario. Tres horas más. Al fin recuperó su libertad, con el compromiso de que "debe retornar a Rosario para ser puesto a disposición del juez competente".

Anderain está ya en Buenos Aires y su informe a la AFA no debe interesar solo al Tribunal de Penas, la vida misma de la AFA está pendiente de un fallo ejemplar, que termine de una vez con las brutalidades, con el desprestigio, con los hechos vergonzosos.

### El Hecho

Este episodio se une a la agresión de un juez, por adictos a Sacachispas. Una agresión en la calle, deteniendo el automóvil, cometiendo un acto delictuoso. Se clausura la cancha y se permite a este club, que juegue en la vereda de enfrente. ¿Es sanción? En Estudiantes de Buenos Aires el juez es atacado dentro del vestuario, se rompe la puerta de dicho vestuario, los propios jugadores locales lo amenazan, alentados por dirigentes locales. No pasó nada. El árbitro Angiolini ha relatado los sucesos, pero el Tribunal espera. ¿Qué pasará aquí? ¿También se echará tierra como en otros

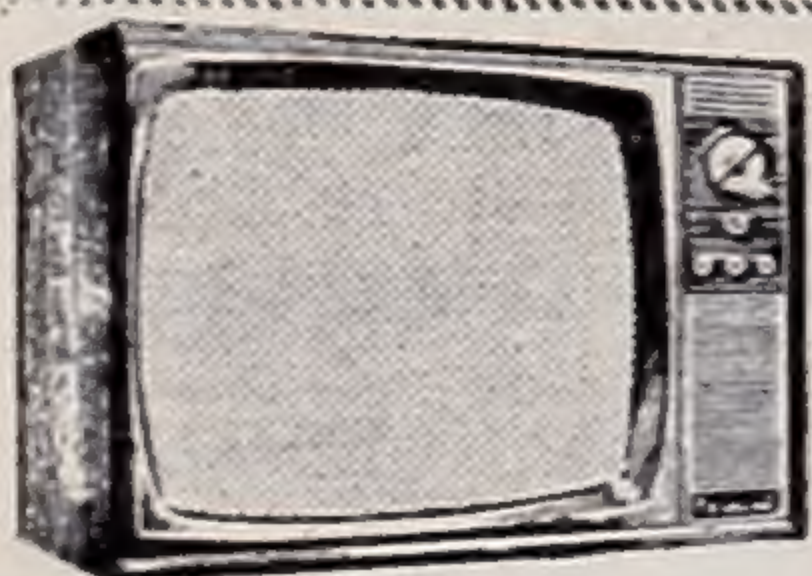
episodios recientes?

Lo dijimos cuando el Tribunal de Penas tuvo el halagado momento de castigar al juez Dellacasa, que fallas técnicas o no, había cumplido con su deber. Sus fallos hubieran podido hacer anular el match, pero el Tribunal castigó sobre su informe y luego lo descalificó, para conformar a hinchas y dirigentes. Fue un fallo político, pero así, jugadores y dirigentes exaltados han creído que tienen piedra libre. Episodios así, como los de Central Córdoba, Estudiantes y Sacachispas van a repetirse. Hay que sortar por lo sano. No solo el fútbol lo exige, también el prestigio del país.

GRATIFICARE \$ 5.000 devolución perra tipo LASSIE, llamada PICHINA, extraviada alrededores San Miguel y Ruta 8. Días Hábiles 91-2289

### MISA

VICENTE ERMOCIDA, q.e.p.d. Falleció el 6/6/64. Su esposa Florentina Longo. Sus hijos Teresa Carmen, Susana Genoveva y Rafael Francisco y d.d. invitan a la misa que en sufragio de su alma se oficiará mañana, lunes 14, a las 10 hs., en la Iglesia del Carmelo, Charcas 2565.



TELEVISOR  
**Panoramil**

PANTALLA ANGULAR - ULTIMO MODELO DE LUJO  
MATERIAL IMPORTADO LEGITIMO

A sola firma - Sin anticipo - Sin cuotas extras  
Sin cuota aguinaldo - Entrega inmediata

EN 40 MESES DE \$ 1.100.- TOTAL \$ 44.000.-

HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA (e. f.)

SALTA 865

CAPITAL \$ 150.000.000.00 m/n.

LANUS ESTE

T. E. 241-1691 - 241-2054 - 241-2337 - 241-2907





**JUSTO PARA PAPA!**

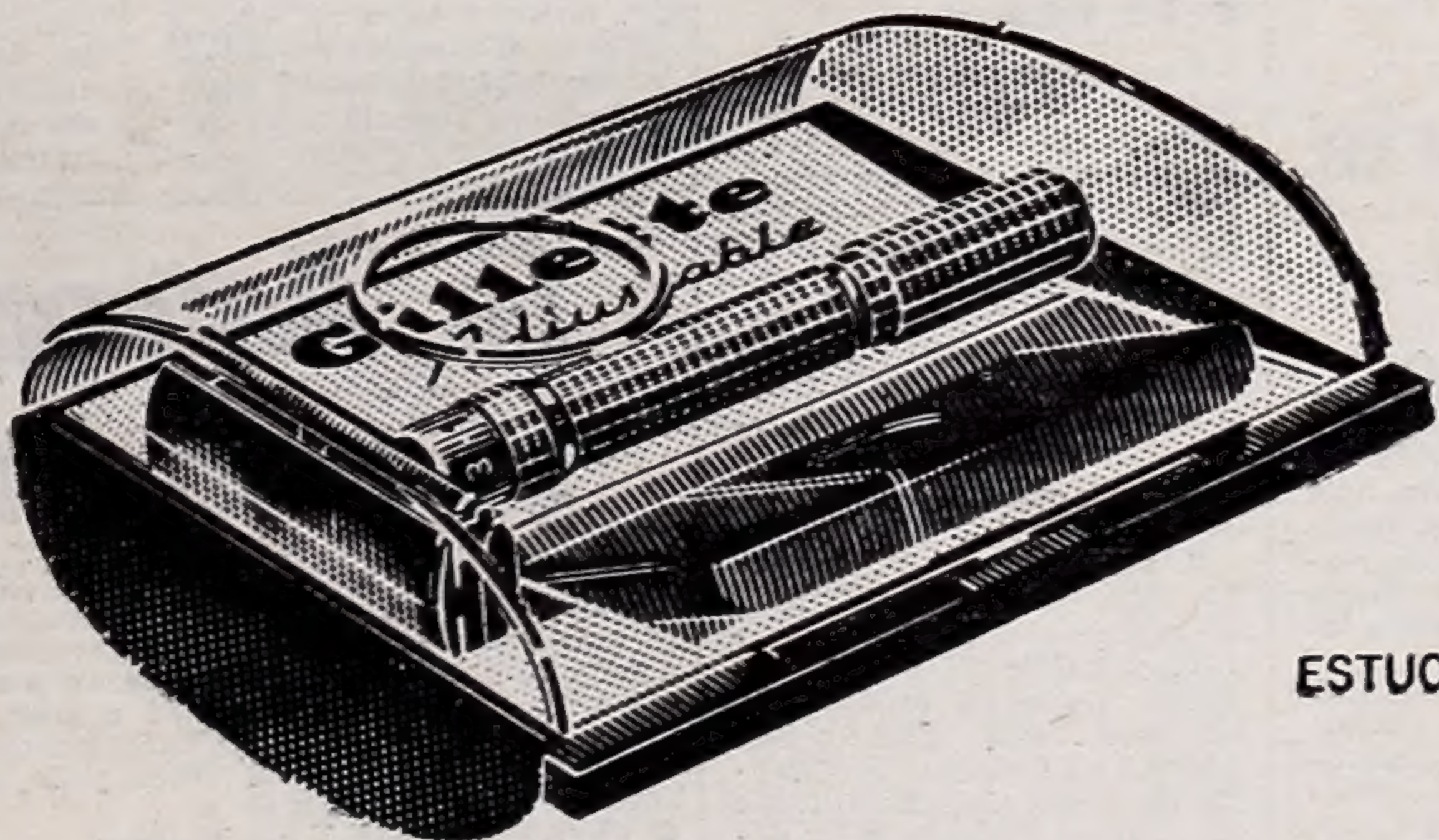
**NUEVA  
MAQUINA  
Gillette**  
MARCA REGISTRADA  
*Ajustable*

	<b>POSICION 9</b> <b>POSICION 1</b>		Piel delicada barba suave 1 • 2 • 3
			Piel y barba normales 4 • 5 • 6
			Piel normal barba dura 7 • 8 • 9

Esta moderna máquina tiene un selector de ajuste graduado de 1 a 9.

Girando el selector usted puede exponer los filos de la hoja en 9 diferentes ángulos o posiciones.

Entre esas 9 posiciones hay una que se ajusta exactamente a las características de su barba y de su piel.



**PARA AFEITADAS  
A "SU MEDIDA"**

La Nueva Gillette Ajustable es la única máquina de afeitar que se ajusta a cualquier tipo de barba y piel. La única que puede brindarle a su papá afeitadas "de medida"... bien suaves... bien cómodas y tan a ras como él quiera.

Regálesela! Viene en un atractivo y novedoso ESTUCHE LUPA con Hojas Super Gillette Azul para afeitadas que no se sienten

**SOLAMENTE \$ 595.-**

ES UN NUEVO PRODUCTO DE GILLETTE, LA COMPAÑIA QUE MEJOR CONOCE A LOS HOMBRES







# V AMIGO



— Rosa Isabel Castro, compañera de Juan Alegre, a quien un día en un balneario de Quilmes, a raíz de una discusión del momento, amigos habían estado cenando juntos en la mayor cordialidad

## o Criollo lo Eliminó nticinco Puñaladas

Impresionante crimen en la estancia Indio Muerto, El establecimiento ocupa mucha peonada para los de maíz y atención del ganado en dicha hacienda.

Indio Muerto esta-  
do, domador, de  
o, de 35, men-  
umbos mantuvie-  
n el cercano al-  
o diferencias de  
arse, aunque sin  
mimiento, una pu-  
provocó la reac-  
desafío a pelear  
abrera y su rival  
s en el brazo iz-  
de las peleas  
con tobillo y to-

billo atados— y empezaron los visteos, pla-  
nazos, hachazos y puñaladas. Al rato, cayó  
Acevedo herido en una tetilla. Su rival se  
enecueció y siguió aplicándole puñaladas en  
el suelo. Veinticinco heridas profundas  
constató el médico policial que realizó la  
autopsia del cadáver. Cabrera montó a ca-  
ballo y se dio a la fuga, sin que nadie entre  
los silenciosos asistentes a la recia pelea to-  
mara intervención alguna.

Cabrera vivía con su familia en un pre-  
dio rural del cuartel 5 de Rojas. Gozaba de  
buen concepto en todas partes donde sus  
servicios de domador eran requeridos con  
frecuencia. Todavía no ha sido capturado.

## en Rosario la Aplicación de las Drásticas Contra Perros Rabiosos

el animal era capturado y  
remitido para su observa-  
ción al Instituto Antirrá-  
bico.

### • Uno se Soltó

Pero el caso más dramá-  
tico se registró en plena zo-  
na céntrica cuando, tras ac-  
cidental y exitosa perse-  
cución, un can de gran ta-  
maño, con visibles muestras  
de hallarse atacado de ra-  
bia, logró soltarse de sus  
captadores, iniciando una en-  
loquecida carrera por diver-  
sas calles (lo habrían cap-  
turado en Urquiza y Entre  
Ríos) provocando el con-  
siguiente pánico entre los

numerosos peatones. Feliz-  
mente, que se sepa, todos lo-  
graron ponerse a salvo de  
los agresivos saltos del ani-  
mal, que finalmente volvió  
a ser reducido.

### • Vendedor Muerto

ROSARIO, 13 (De nues-  
tro corresponsal). — Hasta  
el momento nada han po-  
dido adelantar las autorida-  
des policiales de la seccio-  
nal 15ª, en la investigación  
del crimen de que fuera víc-  
tima un humilde vendedor  
de "cubanitos", cuyo cadá-  
ver, hallado en un depósito  
de la calle Lima 1880, pre-  
sentaba un terrible golpe en

## en Matarle al Hijo aban los Ahorros

del lugar. Anteanoche,  
la señora estaba dur-  
midos. El marido traba-  
despertó al oír ruidos  
ano. Se levantó y sor-  
conoció que había en-  
ana.

### los Ahorros

le echó encima, tapán-  
le que no gritara.  
el dinero? —le pre-  
e.  
os aquí. Está en la Ca-  
stal —mintió la mujer  
piro.  
se convenció. Le quitó

un pañuelo de gasa que rodeaba su cue-  
llo y corrió hacia el dormitorio, donde  
dormían los pibes.

—O me entregas la plata o te ahor-  
co el chico.

La pobre mujer no tuvo más reme-  
dio que sacar una caja de lata que es-  
taba debajo del lavabo y entregársela,  
con los cien mil pesos de duros y largos  
años de lucha.

La policía confía en lograr la iden-  
tificación del ladrón, pues si el sujeto  
buscaba el dinero en el baño, segura-  
mente tenía el dato por alguna conver-  
sación incidental mantenida con el due-  
ño de casa.

# FUERON SALVADOS MILAGROSAMENTE DE LAS LLAMAS 50 MILLONES DE PESOS

TUCUMAN, 13 (De nuestro corres-  
ponsal). — En el tramo de la estación  
Muñecas y Tafi Viejo, provincia de Tu-  
cumán, se produjo un espectacular in-  
cendio en el tren de pasajeros Cinta  
de Plata. El convoy había salido de  
nuestra capital hacia la de Salta, el  
viernes último. No obstante el peligro  
corrido, no hubo víctimas ni tampoco  
se perdió una fuerte suma que tras-  
portaba el vagón pagador, a los efectos  
de abonar sueldos de obreros y em-  
pleados de la línea.

### • ¡Fuego a Bordo!

De acuerdo con las primeras noticias  
recibidas recién anoche en ésta, el Cinta  
de Plata marchaba a 60 kilómetros por  
hora, cuando se produjo un cortocircuito  
en el vagón de los pagadores. Saltó de  
pronto, en efecto, una lluvia de chispas  
que rápidamente se convirtieron en lla-  
mas. El fuerte viento y los resquicios  
del coche aceleraron la expansión del  
fuego. Mientras tanto, los dos emplea-

dos que iban en él, pasaron a otro coche  
y dieron la voz de alarma.

—Hay fuego en el vagón que sigue a  
éste —exclamaron—; mantengan la  
tranquilidad, señores pasajeros...!

El coche carecía de extinguidores, co-  
mo asimismo los restantes vagones.

### • Lucha Contra el Tiempo

El tren, entre tanto, seguía su mar-  
cha. Los guardas corrieron hasta la  
máquina y le avisaron al conductor qué  
estaba pasando. El conductor acentuó  
entonces la velocidad de marcha para  
llegar a Tafi Viejo y lograr la inter-  
vención de los bomberos de ese gran  
centro ferroviario.

Los 10 kilómetros que separaban al  
tren de ese premioso objetivo; fueron  
cubiertos a 100 kilómetros por hora.

El personal de la estación fue avisado  
de que algo no andaba bien por las  
repetidas y cada vez más próximas pita-  
das de la máquina. Después pudo verse  
el vagón convertido en una verdadera  
tea.

Rápidamente intervinieron los bombe-  
ros, apenas el tren detuvo su marcha  
en medio del chirrido de los frenos y la  
manifiesta nerviosidad del pasaje.

—¡Salven la plata! —gritaban los pa-  
gadores—. ¡Llevamos 50 millones de  
pesos en la caja fuerte!

Felizmente, la plata se salvó. Los  
bomberos rompieron el costado del va-  
gón y rescataron los fondos, que estaban  
destinados a pagar los haberes del per-  
sonal de Tartagal y estación Perico, en  
Salta.

### • Sigue la Marcha

El vagón incendiado fue dejado en la  
playa de Tafi Viejo y el tren prosiguió  
su marcha dos horas después. Llegó a  
Salta con solo un atraso de 30 minutos  
y un pasaje que tuvo un motivo ines-  
perado para acortar las horas de viaje  
con los nerviosos comentarios de rigor.

En cuanto a los daños sufridos por  
el coche pagador, se estiman en 500  
mil pesos.

## 37-1111 en Acción

El 37-1111 prosigue fun-  
cionando cada vez con ma-  
yor eficiencia. La pauta de  
ello la dan los numerosos  
procedimientos realizados  
por personal policial, que ha  
sorpresa a los malvivien-  
tes en pleno saqueo. En la  
galería Alvear, por ejemplo,  
situada en Alvear 177, en el  
local 23, se hallaba un su-  
jeto sospechoso. Repentina-  
mente el individuo rompió  
las vidrieras y comenzó a  
apoderarse de valiosas  
prendas.

Eran las 19.5 y la afluencia  
de público había dismi-  
nuido notablemente, razón  
por la cual el ladrón actua-  
ba casi con tranquilidad.  
Pero alguien discó el 37-1111.  
La alarma corrió a través de  
los cables, y casi simultá-  
neamente el personal del  
Comando Radioeléctrico se  
comunicó con el patrullero  
de la seccional 17ª, a cargo  
del inspector Gamé. El poli-  
cía marchó hacia la galería  
y momentos después arres-  
taba a Sebastián Cáceres, de  
20 años, autor del robo, cu-  
yo monto fue valuado en  
varios miles de pesos.

## El Trance Amargo de la Bombonería

Los hermanos Mario y Juan Yannoulas, propietarios de  
la bombonería situada en avenida de Mayo 817, relataron  
en una visita a la redacción de CRONICA, que están por  
ser desalojados pese a que la ley 15.775 los ampara. Agre-  
garon que ante el Juzgado Nacional de Paz N° 23, se tra-  
mita la causa por desalojo iniciada por la empresa Córdoba  
Sociedad Anónima, contra Copetín Avenida y la Bombonería.  
Al dictar sentencia el juez contempla los perjuicios que el  
desalojo provocará a los hermanos Yannoulas y a los propie-  
tarios del bar y, teniendo en cuenta el costo del edificio  
—dicen los hermanos Yannoulas, fijó una indemnización de  
11 millones para el bar y 1.750.000 para la bombonería.

Según constancias presentadas por los denunciantes, la  
empresa demandante apeló la sentencia en la Cámara de  
Paz, sala 4, y repentinamente, a pesar de estar en contraposi-  
ción con lo establecido por los peritos, la Cámara resolvió  
modificar la sentencia del juez, reduciendo las indemniza-  
ciones a 3 millones para el bar y 400.000 pesos para la  
bombonería. Ante esta inesperada resolución —terminaron  
diciendo los hermanos Yannoulas— han apelado a la Corte  
Suprema de Justicia, esperando que se haga, realmente,  
justicia...

## Robaron Pertenencias de Jorge Cupeiro y Pairetti

Denunció en la seccional 5ª José A. Díaz, en representa-  
ción de la firma Plavini Argentina, que desconocidos en  
horas del mediodía de ayer, de Corrientes 1901, hurtaron  
dos relojes de oro, dos mallas del mismo metal y un llavero  
con cadena que se encontraban en exhibición en dicho local.  
Los efectos pertenecían a los conocidos corredores de auto-  
móviles Jorge Cupeiro y Carlos Pairetti.

## Abominable Abuso Contra la Sobrina

Una grave denuncia formularon esta mañana a CRONICA  
numerosas vecinas de Ingeniero Bunge, pueblo situado a  
tres cuadras del Puente de la Noria, sobre la avenida Gene-  
ral Paz y cruce del Riachuelo. Habló en nombre de todas  
la señora María Elvira Méndez, libreta cívica 0850732, quien  
nos manifestó con el mismo tono airado, que tenían todas.

Nosotras vivimos —dijo la señora— en Mozzotti y Mon-  
tiel, de Ingeniero Bunge. También reside en esos alrededores  
Faustino Suasnabar, argentino, de 55 años, jubilado  
municipal; su mujer y dos hijos de 23 y 21 años, varón y  
mujer respectivamente. Estos trabajan en fábricas.

Hace dos años —continuó la denunciante— una sobrina  
del hombre quedó huérfana. El juez de menores le dio la  
tutoría a Suasnabar. La chica se llama Mónica Beatriz Luc-  
chini y ahora tiene 13 años. Esta está gravida e internada  
en el hospital Fenna, tercer piso. Yo la llevé esta semana.  
Intervino la seccional 32ª, pero hasta ahora no intervino.  
Nosotras creíamos que el estado de la chica se debía a aven-  
turas con algún muchacho del barrio, pero cuando la inter-  
rogamos, nos dijo:

—No fue ningún muchacho, fue mi tío. Se aprovecha  
de mí desde los 11 años, desde mi llegada. Nunca dije nada  
porque me amenazaba con degollarme, señora...

Fue entonces —expresó la visitante— cuando resolví  
Intervenir con otras vecinas, sin llamar mucho la atención,  
para evitar reacciones de parte del culpable.

### • El diálogo

Hubo entonces un diálogo entre la señora de Méndez  
y la mujer de Suasnabar, a quien las visitantes llaman "la  
encubridora". El diálogo estuvo lleno de sugerencias pese  
a su brevedad:

Señora de Méndez: ¿Qué tal vecina?

Señora de Guasnabar: Bien de salud, pero mal de plata.

Señora de Méndez: Yo tengo las dos "enfermedades" y  
ahora voy al Penna por una de ellas. A propósito, veo que  
Mónica parece enferma. Le noto la barriga deformada...

¿Quiere que la lleve a revisar?

Señora de Guasnabar: ¡Oh no!... No es ningún mal,  
simplemente está hinchada porque tona mucha sopa y co-  
me mucha galleta...

La chica empezó a llorar e intervino en la conversación.

—Sí, tía; déjeme ir al hospital. Usted sabe lo que me  
pasa...

## Un Sádico Torturaba a un Niño

TUCUMAN, 13 (De nues-  
tro corresponsal). — Un  
acto de completo sadismo,  
cometido en perjuicio de  
un niño de tres años, fue  
denunciado a la policía,  
cuyas autoridades tomaron  
inmediata intervención.

En efecto, el propietario  
del hotel Castelar, ubicado  
en calle Marco Avellaneda  
N° 532, denunció telefóni-  
camente a las autoridades  
de guardia del departa-  
mento central de policía,  
que en la habitación 16 de  
ese residencial, ocupada ac-  
tualmente por Carlos A.  
Benenatti y Susana E. San-  
chez, el primero de los  
nombrados estaba hacien-  
do objeto de brutales cas-  
tigos y actos de sadismo a  
un hijo de su concubina,  
que cuenta con 3 años de  
edad, y cuyo nombre es  
Pablo Alberto Sánchez.

Sin pérdida de tiempo,  
el comisario de turno, con  
personal a sus órdenes, se  
dirigió al lugar, pero éste  
se dio a la fuga.

Pero en cambio, fue ille-  
vada al departamento cen-  
tral, la madre y el menor.  
Revisado el menor, expresó  
el médico de turno, que el  
niño presentaba hemato-  
mas en diversas partes del  
cuerpo, varias quemaduras  
con cigarrillo en el rostro,  
brazos, parte inferior del  
abdomen y testículos.

Se sabe que Benenatti,  
desde que llegó de Córdoba,  
hacia objeto de malos tra-  
tos al niño, aún en pre-  
sencia de su compañera,  
madre del niño, contando  
con la pasividad de la mis-  
ma. Se sabe, además, que  
en horas de la noche, el  
niño quedaba solo ence-  
rrado en una habitación,  
mientras que la madre y  
Benenatti, trabajaban en  
un cabaret.

## Nudista

La policía de Almirante  
Brown, Adrogué, logró cap-  
turar a un sujeto que cul-  
tivaba el nudismo en calles  
propicias y recoletas de esa  
ciudad. Se trata de un su-  
jeto llamado Daniel Verza,  
de 20 años, quien acostum-  
braba realizar exhibiciones  
obscenas cuando pasaba una  
mujer bonita y no había  
ningún vecino o transeúnte  
er los alrededores.

Vera tenía proclividad por  
desnudarse al estilo Frégoil  
—velozmente— cuando pa-  
saban chicas de 12 a 15  
años. Después salía a la es-  
capada. Ahor..., ya entre re-  
jas y con el frío que hace,  
seguramente no estará con  
ánimo para lucir su físico  
sin ropa cuando pasan las  
empleadas policiales de la  
seccional.

## BUSCA A SU HERMANO

Mercedes Guernane, in-  
ternada en el Colegio San-  
ta Teresita de Bella Vista,  
necesita comunicarse, con  
suma urgencia, con su her-  
mano, Ariel Guernane, de  
quien no recibe noticias  
desde hace mucho tiempo.  
Se ruega a quien conozca  
paradero del nombrado lo  
comunique a la institución  
educacional, donde su her-  
mana se halla internada,  
ubicado en la calle O'Hig-  
gins de esa localidad, o de  
lo contrario en Curapaligüé  
y Cobos, Dto. 503, de la Ca-  
pital Federal.



# PROYECTAN EL PUENTE MAS LARGO DEL MUNDO: UNIRA SICILIA AL CONTINENTE

ROMA, 13 (ANSA). — ¿Será italiano el puente colgante más largo del mundo? Dentro de algunos meses podría quedar contestado este interrogante, en cuanto finalicen los estudios e investigaciones relativos a la construcción del puente entre Sicilia y Cariddi, que ha de unir a la isla con el continente italiano. Es éste un proyecto del cual se habla desde hace muchos años, pero no ha sido sino hasta hace muy poco que

las conversaciones entraron en una etapa aparentemente decisiva. Los estudios encargados por el "Grupo puente de Messina" han puesto en claro que la obra deberá superar no pocas dificultades, algunas de las cuales serán afrontadas, naturalmente, por primera vez en toda la historia de la construcción de puentes. Por ejemplo, el lecho marino que atraviesa el estrecho de Messina revela una

gran discontinuidad en su superficie. El fondo marino muestra sectores pedregosos, grandes hondonadas y partes de erosión, y difícilmente pueda servir de base a los cimientos del puente a causa de la fragilidad y complejidad de las estructuras. Según los planes preliminares, el puente podría ser realizado en alguna de las versiones siguientes: en tres tramos, el central de 1.524 metros de largo y los extre-

mos de 762 metros cada uno, con una longitud total de 3.048 metros, la mayor del mundo; o bien en seis tramos, los principales de 914 metros y los extremos de 384, con una longitud total de 3.424 metros. Como se ha dicho, los estudios prosiguen todavía. Según el calendario previsto, podrían estar terminados y el proyecto totalmente elaborado en 1967. El costo se calcula en 400 millones de dólares.

## Crónica

### CURIOSIDADES

#### Tiene 6 Años, Fuma Desde los Dos y Bebe Cerveza Fuerte

LONDRES, 13 (ANSA). — Willie Moir, un gracioso rubicundo de seis años de edad constituye posiblemente uno de los casos más sorprendentes de precocidad. Sus andanzas son tales que recuerdan las del legendario personaje de aquella canción mexicana, "Pancho López". John Moir, padre del pequeño, daba todos los días a su hijo algunos chelines para que se comprase caramelos. Hace unos días, sin embargo, se enteró que Willie invertía los chelines en la compra de cerveza, y de las más fuertes. Una famosa cerveza negra con alta graduación alcohólica era la preferida del pequeño. El cantinero desaprovisivo que expendía la bebida al pequeño fue conducido ante los tribunales y condenado a pagar cinco libras esterlinas de multa por vender bebidas alcohólicas a un menor. Refiriéndose a las visitas de Willie a su establecimiento, dijo: "Tomaba la cerveza más fuerte de plaza... Pero nunca la encontraba lo suficientemente fuerte para su paladar". Durante la audiencia se supo que Willie no es solo precoz con respecto a la cerveza. Entre muchas otras cosas, el padre admitió que Willie fumaba cigarrillos rubios ya a los dos años de edad. Pero el bueno de Willie abandonó ese vicio, gracias a la presión y los consejos de sus padres.

#### EL ABUELO MAS JOVEN DEL MUNDO, TIENE 19 AÑOS

LONDRES, 13 (ANSA). — Michael Orris, que tiene solamente 19 años, es probablemente el abuelo más joven del mundo. En efecto, Michael acaba de casarse con la señora Grace Benstead, viuda, de 44 años de edad. "Con el matrimonio —dijo Michael— heredo una variada cantidad de nuevos parientes... Entre ellos, una graciosa nietecita de tan solo dos meses". Arthur, el hijo mayor de Grace, de 25 años de edad, es el padre del menor de los nietecitos de Michael Orris. El menor, claro está, porque Ellen, otra hija de Grace, de 23 años, ya tiene dos hijos, uno de tres y otro de dos años. El "afortunado" Michael es además padre de Lisa, de 21 años y también casada, y Gerald y Graham, de 12 y 10 años, respectivamente, quienes en conjunto integran la herencia humana de la prolífica viuda y ahora recién casada, Grace Benstead.

#### Arquitectos Preparan al París del Año 2.000

PARIS, 13 (ANSA). — También De Gaulle tiene su Haussmann, el barón urbanista que en tiempos de Napoleón III modeló la moderna París. Se llama Paul Delouvrier y dirige los trabajos de los urbanistas y de los arquitectos encargados de preparar a la Ciudad Luz del próximo siglo. No será una Alhambra como la que pintó Jean Luc Godard en su último film: selva de palacios de cristal y hormigón, dirigido por un cerebro electrónico, habitada por seres sin libertad de pensamiento, esclavos de su nueva civilización, de un campo de concentración en que el alambre de púa electrificado ha sido reemplazado por luces de magnesio. París tendrá 10 millones de habitantes en 1970 y 15

a fines de siglo según los cálculos demográficos de hoy. Para salvar a los ciudadanos del futuro de la asfixia se ha pensado ampliar la ciudad, en círculos concéntricos, pero con un criterio de descentralización o sea habrá una especie de estrella con cinco puntas, dirigidas hacia Rouen, Saint Quentin, Reims, Versailles y Fontainebleau. Se crearán ciudades satélites de 50 a 100 mil habitantes cada una, con autonomía administrativa. El plan ya ha sido elaborado en líneas generales y aprobado. La primera punta a organizar es Versailles, y se ha requerido el sacrificio de quintas y predios verdes, en zona poco poblada y usada para fin de semana únicamente.

#### SINGULAR FENOMENO DE DOS MELLIZAS INGLESAS

LIVERPOOL, 13 (ANSA). — Dos gemelas británicas son protagonistas de un singular fenómeno: una de ellas está esperando un niño, y su hermana siente los dolores típicos del embarazo. Todo se inició con el casamiento de Elaine. Poco después Maryline, la otra hermana, comenzó a sentir los primeros síntomas indicativos del embarazo. Los comunicó a su hermana, quien aún ignoraba su estado de ingratitud. Maryline, que acaba de contraer matrimonio con un joven ingeniero tuvo que convencerlo antes, de que los dolores del embarazo los seguirá sufriendo aún cuando ella nada tuvo que ver con la gestación del que será su sobrino.

## LA TELEVISION ATRAJE MAS A LOS ESCOLARES INTELIGENTES

BARCELONA, 13 (ANSA). — Se ha iniciado una investigación sociológica con el fin de obtener datos precisos sobre la acción de la TV en la sociedad en general y en niños y adolescentes en particular.

El pequeño espectador ha recibido una profunda atención en casi todos los países europeos. Hoy es posible definir cuál es el comportamiento del niño frente a la pantalla del televisor. También se pueden deducir las acciones de los muchachos de un país en el cual la televisión comienza a ser un hecho. Por el contrario, se carece de datos precisos acerca de los efectos perniciosos de la televisión en la salud física y mental de niños y adolescentes. No hay elementos suficientes que nos lleven a asegurar que la televisión es "causa única"

de la delincuencia juvenil. Todo el problema es tan complejo que los especialistas apenas se han pronunciado sobre el mismo.

Únicamente a los cinco o seis años de edad los niños distinguen entre la realidad y la imagen que le suministra la televisión. Las figuras más conocidas del aparato de TV se transforman para el niño en personas familiares, asociados a su ámbito, y ocupan un lugar en un mundo que el pequeño ve como ideal. Por supuesto que el fenómeno se observa más cuanto más bajo es el nivel cultural y social en que el niño vive.

Del mismo modo que el niño, los adolescentes acuden a la televisión en busca de un medio que les permita eva-

dirse de la vida cotidiana y los introduce en el mundo de los sueños. De seis a quince años los niños pasan frente al aparato un promedio de dos horas diarias. Generalmente sacrifican distracciones como el cine, el teatro y la lectura. Hasta los diez años, los muchachos prefieren los programas que les son dedicados. Luego comparten sus gustos con los mayores.

No se ha podido demostrar que las horas pasadas frente al televisor reduzcan el rendimiento del escolar. Es un hecho probado que durante los primeros años de escuela los niños más inteligentes son aquellos que más ven televisión. Pero de los doce a los trece años todo cambia y los más grandes consumidores de imágenes de televisión se atrasan en sus estudios.

## VIVAS EXPRESIONES DE LA PLASTICA ARGENTINA EN RIO

RIO DE JANEIRO, 13 (De nuestro corresponsal). — Algunas vivas expresiones de la plástica argentina están en el Museo de Arte Moderno de Río, anexo al Palacio de la Cultura. Son obras de Rómulo Macció, becado por el Fondo Nacional de las Artes, de su país; Luis Felipe Noé, que dispone de una beca francesa en Europa; Ernesto Deira, a quien se asignó una beca igual a la que se dio a Macció, y Jorge de la Vega, que además de pintor es arquitecto. Esos trabajos han concretado una vieja aspiración del Museo, preocupado desde su fundación en

intensificar el intercambio artístico con la Argentina, "consciente de la importancia vital de las realizaciones porteñas y de su ambición de caracterizar un arte auténticamente sudamericano con validez universal", según apunta Jaime Mauricio.

Ese objetivo se cumplió con la exposición de un grupo de pintores argentinos patrocinados por Tomás Maldonado y se consolidó a través de una muestra de reciprocidad del modernismo brasileño en Buenos Aires, representado por Anita Malfatti e Iván Serpa, y por la excepcional muestra, dice

Mauricio, que de toda la pintura moderna argentina se hizo aquí, por gestión de Carlos Muñiz. Con respecto a la exposición actual, el mencionado crítico opina que "se trata de un conjunto de cuatro pintores —los que hemos nombrado—, jóvenes y agresivos, de grande y vigorosa imaginación, que traen nuevamente su contribución, esta vez menos racional pero también más expresiva de inteligencia artística, que indiscutiblemente es una de las más grandes cualidades de los argentinos y de su manera europea de ver y sentir".

#### Encuentro Después de Estar Sesenta Años Separados

MULHOUSE, Francia, 13 (ANSA). — Alfred y Eugénie Bohrer, hermano y hermana, de 64 y 62 años, respectivamente, se reencontraron, por fin, en Magstatt-Lebas, después de sesenta años de separación, y más de cuarenta de mutuas búsquedas. Confiados a un asilo después de la muerte de la madre, Alfred y Eugénie fueron inmediatamente separados. La niña fue adoptada por una familia de Magstatt-Lebas, localidad del departamento de Alto-Rhin. Alfred, después de la primera guerra mundial, se había domiciliado en Alemania, donde más tarde formó su hogar y optó también por la ciudadanía alemana.

#### LE PONEN REJAS A LA TORRE PARA QUE CEFEN LOS SUICIDIOS

PARIS, 13 (France Presse). — La torre Eiffel no matará más. Hace unos días, el desesperante número de trescientos cuarenta y dos cerró la macabra manzana del "monumento" que para muchos simboliza a París.

Hoy los turistas han descubierto la nueva "tour", protegida en sus tres pisos, en todos los lugares peligrosos, por amplias rejillas que desaniman a los candidatos al suicidio sin privar a los turistas de la grandiosa perspectiva que brinda el monumento.

No fue tarea fácil proteger a la torre contra los suicidas. En el concejo municipal de París había partidarios del sistema de protección, pero también los había de la estética. Los irónicos aseguraban por su parte, que, desde el punto de vista estético, la torre no tenía nada que perder.

En Nueva York, dijo alguien durante una reunión del concejo, el alcalde hizo instalar una reja en la cúspide del Empire State Building, el rascacielos más alto de la urbe neoyorquina, y desde entonces nadie se ha lanzado al vacío.

El argumento fue contundente. Delgaditas rejillas, rectangulares, de dos metros de altura, protegen ahora los segundo y tercer piso de la torre, que se hallaban al aire libre.

Desde su inauguración en 1889, trescientos cuarenta y dos desesperados se habían arrojado al vacío desde la torre Eiffel.

#### TENDRA QUE TENER PATENTE EL QUE QUIERA VIAJAR A "DEDO"

PARIS, 13 (ANSA). — Original y constructiva resolución de la Dirección Nacional de Tránsito de Francia: todo aquel que desee practicar el "autostop" (o viaje "a dedo") deberá estar munido con una patente que lo autorice como tal. La oportuna medida evitará los temores de tantos automovilistas que muchas veces no recogen a un pasajero en la carretera temerosos de que en lugar de un "autostopista" se trate de un maleante. La nueva disposición de las autoridades francesas, similar a la adoptada recientemente, en Alemania, es una auténtica "patente de autostopista" que tranquilizará a los automovilistas acerca de la identidad de los postulantes a viajar en su automóvil.

#### REDUCEN EN 18 CENTIMETROS LA ESTATURA DE UNA JOVEN

GOBOWEN, Inglaterra, 13 (ANSA). — Ann Rostown, una muchacha de veinte años que media dos metros de estatura fue sometida a una operación quirúrgica mediante la cual le acortaron las piernas en 18 centímetros. Diez centímetros le fueron quitados encima de la rodilla y ocho debajo de la misma. La intervención quirúrgica, realizada muy pocas veces en el mundo, es la primera vez que se practica en Inglaterra.

La joven que ahora posee la no muy común estatura de un metro ochenta y dos centímetros, sobrevivió perfectamente la operación y se encuentra muy feliz con su breve acercamiento al piso. Ann estaba cansada de constituirse en el centro de las bromas de los jóvenes de Gobowen. Su situación la había conducido a un aislamiento pernicioso. En los bailes, por ejemplo, trataba de desaparecer sentada en algún rincón. Ya nadie se animaba a invitarla; los jóvenes temían también el ridículo de una compañera de dos metros de estatura. Con su nueva estatura, Ann piensa ahora integrarse completamente a la "normalidad". "Ahora puedo andar sin muletas —dijo Ann, que aún debe ayudarse con esos instrumentos ortopédicos hasta tanto se adapte su organismo—, aprenderé a bailar el twist".

#### Ungüento Canino Para Recuperar el Cabello

MONTEVIDEO, 13 (ANSA). — Un diario local dio cuenta de un sensacional descubrimiento, en el cual, como siempre sucede en estos casos, fue obra del azar. Un matrimonio oriental, por amor a un perrito de su propiedad, desahuciado por un grave eczema, se dedicó a experimentar ungüentos, que no solamente salvaron al pequeño can, sino que dio un maravilloso resultado como antídoto contra la calvicie humana. El propio descubridor se prestó a la experimentación del ungüento en seres humanos, luciendo ahora una apolínea cabellera. Según la sensacional noticia, el producto no solamente evita la caída del cabello, sino que lo hace crecer en cabezas ya totalmente calvas.

#### LA BRUJULA ES UN INVENTO ITALIANO

AMALFI, 13 (ANSA). — En estos días se llevan a cabo en Amalfi los preparativos de las próximas regatas entre las cuatro repúblicas marítimas italianas, que fueron Venecia, Génova, Pisa y Amalfi. La competencia se cumplirá el 20 de junio, pero ya se ha reabierto, con ese motivo, la polémica histórica sobre el origen de la brújula.

Un profesor de letras de Amalfi, Aniello Apuzzo, completó recientemente la preparación de un libro titulado "La invención de la brújula y Flavio Gioia". El profesor sostiene haber demostrado, por los testimonios y por la lógica, que Flavio Gioia no solo existió en carne y hueso como ciudadano de Amalfi, sino que fue él quien puso por primera vez una aguja imantada dentro de una caja con tapa de vidrio.

Según el profesor, no hay duda que la brújula tuvo su origen en el Mediterráneo. El estudioso afirma que no se puede destruir una tradición como la de Flavio Gioia basándose en hipótesis que no cuentan en su apoyo con un solo documento.

En resumen, la brújula nació en Amalfi y la inventó Flavio Gioia. Y el que no lo crea que venga a Amalfi y trate de discutir la cosa con los nativos.



# SANTO DOMINGO ESTUVO EN EL VERTICE DE REUNIONES CELEBRADAS POR ILLIA CON MILITARES Y EL CANCELLER

Santo Domingo fue el vértice de laboriosas conferencias que tuvieron por escenario la residencia presidencial de Olivos y por protagonistas al ministro de Defensa Nacional, los secretarios militares, los comandantes en jefe de las tres armas y el jefe del Estado Mayor de Coordinación, primero y el canciller poco después.

En ambos casos las conversaciones del doctor Illia con sus visitantes fueron prolongadas y rodeadas de lógica reserva en cuanto hace a los detalles de lo tratado. Sin embargo hubo un comunicado y dos brevisí-

mos diálogos, reveladores del motivo de las audiencias, con cronistas destacados en Olivos.

El documento mencionado es amplio, pero lo sustancial destaca: a) que se "analizaron temas de interés para el país" y se establecieron "coincidencias significativas entre el presidente y las FF. AA. y b) que se "analizaron en profundidad distintos temas relacionados con el quehacer de las FF. AA. y con sus funciones al servicio de la democracia en el desarrollo nacional".

El diálogo de los periodistas con el doctor Leopoldo Suárez, fue mucho más breve, pero en cambio más rico en sugerencias y se desarrolló así:

**Periodista:** ¿Qué problemas se consideraron específicamente?

**Doctor Suárez:** Todos los que tienen relación con las Fuerzas Armadas.

**Periodista:** ¿Santo Domingo también?

**Doctor Suárez:** Todo lo que tenga relación. Por su parte, el ministro de Relaciones Exteriores, que venía de presidir la reunión

denominada de "Amistad Americana", fue más locuaz. Llegó acompañado por el teniente general Osorio Arana y al abandonar la residencia dijo: "He venido para hacer una crónica de la reunión de hoy con los embajadores, de lo que habló cada uno de ellos acerca de los problemas americanos y también he traído noticias de Santo Domingo, especialmente una muy importante: el asilo de un jefe militar en la embajada argentina". Se negó en cambio a suministrar el nombre del jefe asilado, pero reveló que era "caamanista".

# CAMARAS: EL MARTES ABREN LAS PUERTAS

## Infinidad de Asuntos Están Depositados en las Comisiones, Esperando Despachos

La que se inicia promete ser una interesante semana parlamentaria. Ambas cámaras amenazan poner punto final a su larga siesta. Y las dos —tanto la alta como la baja— entran al recinto de sesiones, incluso, con un día de anticipación a lo reglamentario. Si lo que pinta madura, el martes deliberan en el Senado y en Diputados. No puede asegurarse lo mismo para el miércoles.

En la Cámara Alta se llamará a sesión el martes a partir de las 17. Hasta este momento, solo hay un tema previsto: el que el cuerpo que preside el doctor Carlos H. Perette recibió en revisión de Diputados sobre derogación del régimen impositivo vigente para las acciones de sociedades de capital, que tiene despacho favorable de la Comisión de Presupuesto y Hacienda y en consecuencia debe preverse que quedará convertido en ley.

También el martes habrá sesión en Diputados. La han solicitado en man común los bloques socialista argentino y justicialista para considerar un tema candente: suspensión de los desalojos rurales. El proyecto de ley, es de orden público y ha sido decidido frente a la alarmante suma de juicios iniciados en particular en las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Córdoba, donde está cundiendo el pánico entre los colonos, estimándose en apro-

ximadamente 150 mil los viejos arrendatarios, con más de 20 años de radicación en la misma tierra, amenazados de ser lanzados a la calle para beneficiar a unos pocos empresarios que han decidido "cambiar de política".

Más allá del martes, nada puede preverse aún en cuanto a labor de recinto en la Cámara joven. Todas las comisiones permanentes tienen a dictamen asuntos de importancia. El presidente del cuerpo, señor Arturo Mor Roig, en los últimos días de la semana fenecida sostuvo sucesivas conferencias con los titulares de cada uno de esos organismos y en todos los casos, según lo anunció, urgió a sus visitantes a activar su gestión y en todos también, obtuvo seguridades de que habrá despachos antes del miércoles próximo.

Entre los proyectos que aguardan dictamen, se cuentan: el de tipificación de la producción lechera; el de arrendamientos rurales, que vence el 31 de julio próximo; el de locaciones urba-

nas, de no menor trascendencia que el anterior; el que fija la extensión del mar epicontinental argentino, que cuenta ya con la "media sanción" de la Cámara alta; el régimen de expropiaciones para la construcción de escuelas; el de jurisdicción de la marina mercante; el de reforma de la ley de servicio militar, cuya consideración está urgiendo permanentemente el bloque de la democracia progresista; el de creación de la Secretaría de la Vivienda, creación de la Caja Federal de la Vivienda y de relevamiento censal de los barrios de emergencia; el de modificaciones en el Código Penal creando una nueva figura delictiva en relación a los accidentes por imprudencia; la ley de monopolios (que está en revisión); creación de la Secretaría de Minería; el que hace obligatorio el uso de carbón nacional y, para no abundar más en citas, el proyecto, ya sancionado por el Senado, prorrogando el estado de emergencia que crea la discutida "Ley A".

## Crónica POLÍTICA

## Muestra en Coincidencia con la "Semana del Libro"

Coincidiendo con la "Semana del Libro", mañana lunes, será inaugurada la "Primera feria del libro sobre política, sociología y diplomacia". Ha sido organizada por la Universidad de El Salvador a través de sus institutos en esas mismas disciplinas y reúne más de 1.500 volúmenes que proceden de una veintena de editoriales argentinas y también de otros países de Latinoamérica y Europa, entre las que se destacan algunas entregas de México y España.

"La muestra —ha dicho el doctor Raúl Puigbó— refirmará que las universidades de nuestro tiempo no son solamente formadoras, sino investigadoras y tienen un papel protagónico en la evolución de los pueblos".

La "Primera feria del libro sobre política, sociología y diplomacia", funcionará en dependencias de la misma Universidad de El Salvador hasta el 18 de mes en curso inclusive y el público tendrá acceso a ella desde las 17 a las 22 horas. Cuenta con los auspicios de la Cámara Argentina del Libro y no resulta aventurado anticipar que motivará un verdadero encuentro intelectual.

## DEBATE AGITADO EN EL CENTRISMO

Cuatro puntos, todos en condiciones de promover un debate animado y también revelador de la nueva corriente que se observa en el centrismo, dinamizarán la asamblea a que ha convocado para el próximo sábado la Juventud de la Federación de Partidos de Centro. En efecto, serán objeto del análisis —y posteriores decisiones— la posibilidad de aglutinar en la federación o un nuevo ente político a todas las fuerzas moderadas del país, la separación de los conservadores que detentan funciones en el actual gobierno,

## RADICALES DEL MUNDO, UNIOS

El gobernador de Córdoba ha vuelto a insistir, esta vez por la vía oral, en la necesidad ya expuesta por el mismo por la vía escrita de promover la unión "de todos los radicalismos". El doctor Páez Molina lo había explicado en su conocida carta al presidente provisional del Senado, pero como habrá estimado que es conveniente insistir, acaba de decir: "La unión del radicalismo debe interpretarse en el concepto a que se refiere mi carta a Gamond: la unión de esfuerzos para el logro de un objetivo inmediato, que es el triunfo de este gobierno. Involucra a todo

aquel que se sienta identificado con el programa del partido (por el de la UCRP) y tenga fe en él, esté donde esté".

En seguida, en el ánimo de justificar sus desvelos por el alcance de su proyecto, apuntó: "Esto es la lógica preocupación del ciudadano que, a pesar de la intensa tarea que le demanda la función pública, vive en profundidad la vida de su partido, de cuyo accionar depende, a su juicio, en gran medida el éxito o el fracaso de un determinado plan de gobierno".

Luego, poniendo de manifiesto su preocupación por

ese éxito —o ese fracaso—, el doctor Páez Molina entendió oportuno hacer algunas reflexiones (atajarse antes que le tiren la puñalada, le dicen) y entonces: "Las circunstancias excepcionales

## Por los Caídos el 9 de Junio de 1956

En el cementerio de Lomas de Zamora se rindió hoy homenaje a las víctimas de la represión del 9 de junio de 1956. El acto fue promovido por el partido Justicialista (Consejo de Partido del Distrito Almirante Brown) y se lo concretó mediante la colocación de ofrendas florales en las tumbas que guardan los restos de los ejecutados en la zona. Se guardó luego un instante de recogimiento y por último, para referir a aquellos dramáticos episodios, hablaron los señores Héctor Julio Tow, Alfredo Alaniz, Narciso A. Vezquez y Norberto de Paoli, cuyas oraciones fueron seguidas atentamente por un gran concurso de público.

## Concurso Periodístico Organiza la Oficina de Turismo de Israel

Se dieron a conocer las bases de un concurso para periodistas latinoamericanos promovido por la Oficina Nacional Israelí de Turismo, que tendrá carácter permanente pues se repetirá año a año y cuya institución ya había adelantado CRONICA en la semana anterior.

Este año el tema del concurso es "Israel" y la absorción de inmigrantes" y su premio consiste en un viaje ida y vuelta a Israel con estadía incluida.

## Proyecto de Ley de Carlos Perette

El primer proyecto de ley que ha elaborado el doctor Carlos H. Perette desde su asunción a la vicepresidencia de la Nación, tendrá entrada en el Senado en los próximos días. La iniciativa, que primero será analizada por el bloque mayoritario de la Cámara alta, propugna el establecimiento de una serie de rígidas normas para evitar —y en su defecto reprimir— el enriquecimiento ilícito de los funcionarios públicos de los tres poderes del Estado. En dependencias de la vicepresidencia de la República, se adelantó además, que tiene a estudio otros anteproyectos de legislación en materia de codificación.

## Mendoza Pudiera ser Otra Provincia Justicialista

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — El ambiente ha comenzado a inquietarse. Las perspectivas de las próximas elecciones de gobernador, que deberán efectuarse el año próximo y la conformación del esquema político que da una "inquietante" primacía al peronismo, está inquietando de manera manifiesta a los dos conglomerados cívicos que tradicionalmente vienen enfrentándose: el partido Demócrata, actualmente en el ejercicio del gobierno provincial pero de precario equilibrio por la composición de ambas cámaras legislativas y la UCR del Pueblo, cuyo caudal electoral en los últimos tiempos se ha mantenido estacionario, colocándolo a la zaga de los centristas y, naturalmente, también de los justicialistas.

### • Unidad Peronista

El triunfo del centrismo sobre el justicialismo en 1963 lo fue por muy escaso margen de votos. Se debió —lo admiten los propios demócratas— a que el peronismo se presentó dividido en tres fracciones, lo que se demost-

traría con una simple suma de los sufragios obtenidos por cada una de ellas. Ahora las condiciones han cambiado. Las diferencias que mantuvieron distanciadas a las distintas corrientes justicialistas han sido salvadas y —por lo menos a los efectos de la próxima consulta electoral— irían unidas a las urnas, con lo que su triunfo se considera inevitable.

### • Especulaciones

Para evitar ese triunfo y la conquista por el justicialismo de otro gobierno provincial que sumar al que ya detenta en Chaco, se están movilizand por igual conservadores y radicales del Pueblo. No otra cosa es promover la reforma del sistema de elección directa del gobernador —actualmente en vigencia— por el de la elección de segundo grado. Se estima en las filas dirigentes de los mencionados partidos políticos que de prosperar este propósito, se podría evitar el triunfo peronista en el colegio electoral por el acuerdo de los grupos "democráticos". Se

especula en esos niveles en un eventual acuerdo que llevaría al "gobierno compartido" o en cualquier otra forma de "compensación".

### • Hay Oposición

Así se piensa en la alta conducción conservadora y del radicalismo populista, pero no ocurre lo mismo entre los dirigentes medios y mucho menos en "las filas". La tradicional rivalidad entre demócratas y radicales —mucho más vieja que la de cualquiera de éstos con el justicialismo— ya ha tenido manifestaciones muy significativas. La resistencia a un eventual acuerdo es manifiesta aun entre muy allegados colaboradores del doctor Emilio Jofré, que aparece como líder de la iniciativa. Se pone el acento para oponerse al propósito al recuerdo del fracaso de un anterior experimento de "gobierno compartido", experiencia intentada por una intervención federal que terminó con una "retirada estratégica" del conservadurismo y amplió aún más las distancias que separaban a ambos agrupamientos.

## DIALOGOS CON LOS DIVERSOS BLOQUES

"En el curso de la semana se realizará una reunión del presidente de la Nación, doctor Arturo U. Illia, con todos los titulares de los bloques legislativos de la Cámara de Senadores de la Nación". El anuncio fue formulado por intermedio de la secretaria de la Vicepresidencia de la República, luego de la conferencia que en la víspera sostuvo el doctor Carlos H. Perette con el primer magistrado.

En efecto, es frecuente que el presidente de la Nación reciba en su despacho a representantes de todas las manifestaciones de la actividad económica como del hacer intelectual. Incluso ha acordado audiencias —aunque muy limitadas— a dirigentes sindicales. Y es natural que casi a diario dialogue con legisladores e incluso dirigentes políticos de su propio partido. Pero hasta el presente no había mantenido conferencias con los representantes federales de los distritos, sino en forma aislada.

Como esta nueva práctica supone un intercambio amplio de opiniones, es evidente que el doctor Illia desea ampliar la órbita de sus fuentes de información alcanzándola por quienes, por su representatividad resultan los mejores voceros de las inquietudes de todos los sectores del país —en particular del interior de la República—. conviene dejar señalado que en la Cámara alta tienen representación política, además del radicalismo del Pueblo, los partidos Justicialista, el MID, la UCRI, la Federación de Partidos de Centro, la democracia cristiana, la UCR Bloquista, el autoritarismo de Corrientes y el conservadurismo del Chaco.



# 25 MIL PERSONAS INCOMUNICADAS POR EL MAL ESTADO DE UNA CALLE



**EMPANTANADO.** Este vehículo de la línea 105, que sirve de comunicación a más de 25.000 personas en Lomas de Zamora, se ha empantanado en la calzada de la calle Rossetti, a la que inconsultamente se le ha retirado el asfalto.



**INTRANSITABLE.** Aspecto que presenta la calle Rossetti, de Lomas de Zamora, de la que se ha retirado el asfalto, cortando así prácticamente toda vía de comunicación.

## O PAGA EL PAVIMENTO O LE REMATAN EL RANCHO

He aquí un caso patético. Miguel Díaz, argentino, de 48 años, tiene un rancho en Virrey Cisneros 1220, de Villa Ballester. Lo compró hace muchos años, ahorrando incluso sobre los alimentos de la familia. Díaz trabajaba de peón de albañil en la Municipalidad de Buenos Aires. Llevaba 19 años en el empleo cuando llegó Prebisch a la Comuna y echó a mil quinientos empleados y obreros, para ubicar a "su gente". Díaz fue una de las víctimas. Después vinieron los años de las vacas flacas y encima "la calamidad del pavimento". Pudo pagar solamente un mes. Ahora lo intimó la justicia y el Banco de la Provincia. Si no paga su deuda de 15 mil y pico de pesos acu-

mulados en esos años, le rematarán el rancho.

El hombre estuvo ayer en CRONICA. Explicó su drama y añadió:

—Yo vivo de changuitas salteadas; mi mujer tiene reumatismo deformante. Hay un chico de 14 años, también desocupado, y otro de 20 que aportaba 5 mil pesos a la casa, pero que lo perdimos porque le tocó el servicio militar. Lo hace en el Liceo. Solo pido por medio de CRONICA que el señor Rabanal lea mi drama y me reincorpore a mi modesto trabajo. Entonces podré pagar la deuda y devolver la tranquilidad a mi familia.

La ficha de Miguel Díaz lleva el número 76.039, don Pancho...

La calle Rossetti, de la localidad de Lomas de Zamora, se encuentra intransitable, a tal extremo que, esta mañana, volcó allí el colectivo número 5 de la línea 105.

Para referirse a esta situación se apersonaron a CRONICA, en representación de los dueños de la línea y de los numerosos vecinos, un grupo de personas que expusieron los antecedentes del caso. A su entender, los miembros del Concejo Deliberante de Lomas de Zamora han dado pruebas de incapacidad manifiesta al ordenar la pavimentación de la calle Callao, cuando debieron poner en condiciones a la calle Rossetti.

La línea de colectivos número 105 une, en su recorrido, cuatro barrios con Remedios de Escalada y Valentín Alsina. Es la única que recorre treinta cuadras de tierra y que presta servicios a más de 25.000 usuarios.

Los quejosos se preguntan por qué se levantó la capa de asfalto que tenía la calle Rossetti, por donde circulan los vehículos de la citada línea, con la promesa de macadamizarla, dejándola sin embargo, en condiciones lastimosas.

Son solo seis cuadras, cuya pavimentación demandaría la erogación de cinco millones de pesos, pues ya tiene el contrapiso en condiciones. En cambio, para la pavimentación de la calle Callao habrá que gastar doce millones de pesos, expropiar dos inmuebles y construir un puente.

—Nosotros pedimos que, por lo menos se nos restituya el asfalto, dijo uno de los vecinos; tal como lo prometió el ingeniero Letieri, que es quien dio la orden de quitarlo.

Agregan que, en este caso, parece haber primado en el ánimo de los concejales una cuestión de localismo, reñido con los intereses efectivos de la población a la que se perjudica de tal manera que hasta se les hace imposible a las ambulancias llegar hasta la sala de primeros auxilios.

## LAS VILLAS MISERIA SE SUBIERON A LAS AZOTEAS

En Buenos Aires hay miles de ranchos en las azoteas. Se levantaron especulando con la crisis de techo. La Municipalidad hace la vista gorda, y no aplica el reglamento —su eliminación— en virtud del problema que existe para conseguir una casita o una pieza.

La finca de la calle Melián 2310 tiene cuatro ranchos de madera en su azotea. El beneficiario es Teófilo González, gallego, dueño de la finca, en cuya planta

baja explota un almacén.

Después de muchos años de ganar plata con inquilinos, ahora le ha entrado la fiebre del urbanismo, y quiere voltear los ranchos. Elisa Araujo, argentina, 35 años, obrera doméstica, madre de una chica de 14, es una de las perjudicadas. Vino a CRONICA a difundir su protesta, por lo que estima un atropello, "con el agravante de que lo hace un gallego en contra de 4 familias argentinas".

## NADA DE CABARETS, POR AHORA PARA LOS TURISTAS DE MOSCÚ

MOSCÚ, 13 (ANSA). — Nada de cabarets por ahora en la vieja capital soviética, tan solo chocolate caliente en el inexistente café "Pushkin". Desde hace un tiempo circulaba en la colonia "occidental" residente Moscú, que estaba a punto de ser inaugurado un "night club" en regla, para los turistas. Las consumiciones en el local nocturno deberían ser pagadas en moneda extranjera y, a pesar de que no habría strip-tease, se permitiría por lo menos un

poco de "atmósfera". La noticia no parecía muy traída de los cabellos por cuanto en otras capitales comunistas (Bucarest, por ejemplo) funcionan locales de esta índole. Empero, en ambientes autorizados, procedentes de entre los muros que circundan el Kremlin, se informó que la iniciativa era por lo menos, por ahora, demasiado "prematura". Los "occidentales" tendrán que seguir conformándose con la vida hogareña y dedicarse a ver la ciudad.

## El Alza de Costo de Vida: Vertiginosa Carrera sin Meta

Mientras todos los renglones de la alimentación corren a dos lonjas en una misma línea, sin vislumbrarse el disco, causa pavor comprobar en rápida recorrida urbana, la variación constante, viva y catastrófica de los más elementales rubros de consumo. Por ejemplo, los dueños de la proveeduría Don Rafael, del Mercado Proveedor del Sur, situado frente a la plaza de Constitución, nos dijeron en la visita de ayer:

—¡La gente, y también nosotros, ya no sabemos a qué santo encomendarnos!... No hay día sin que vengan los artículos con aumentos tremendos, que se suman a otros anteriores y cercanos...

Lo único que ha bajado, en lo que corre de estos años, ha sido —ahora—, la paleta cocida de jamón. Estaba a \$ 450 el kilo, al público, cortada a máquina, y está actualmente a 350. Ignoramos el motivo del milagro, pero no es un alimento esencial e imprescindible para la mesa familiar. ¡Estamos listos, señor, con la espiral de los precios!...

Los dulces de membrillo, batata y chocolate se están volviendo cada día más amargos. En la semana que corre, aumentaron a razón de \$ 10 el kilo.

Esto tiene relación con los nuevos precios del azúcar

argentino —el más caro del mundo—. También en esta semana, subió al público, de 39 a \$ 43, la bolsita de 900 gramos. En los barrios, solo hay refinada, de 55 pesos...

## BUSCADO

Mercedes Guermano, internada en el colegio Santa Teresita, de Bella Vista, desea comunicarse con su hermano Ariel Guermano, de quien no tiene noticias desde hace mucho tiempo. Ariel es de estatura mediana, morocho, que vivía en la Capital Federal. Su hermana lo necesita ver con urgencia. Se ruega a cualquier persona que conozca el paradero del mencionado joven lo comuniqué a la interesada en O'Higgins 749 de Bella Vista, o a Curapaligüe y Cobos, dpto. 503, Capital.

"Asimismo —agregaron los informantes—, hubo un alza de 20 pesos en el kilo de manteca. Por otro lado, los fideos subirán, en hora, 1,50 el kilo. La yerba experimentó estos días, un encarecimiento de 7 pesos. Las bebidas blancas subieron 25 pesos la botella.

El vino, como es notorio, sufrió subas consecutivas en 45 días, llegando de 21 pesos a 35. Pero los poderosos bodegueros y demás especuladores, no se conforman con esta "sangría" popular, aunque la cosecha en circulación es del año pasado. Pronto, el vino llegará a 42 pesos la botella. Entonces, el angustiado hombre de la calle, acosado por el monstruo de la carestía desenfrenada, ya no tendrá el modesto recurso de unos tragos de vino, para no terminar creyéndose Napoleón Bonaparte..."

## Crónica EMPRESARIA



### • Frávega: Nueva Sucursal Liniers

El brillante óvalo distintivo de Frávega, ya luce en otra populosa barriada de Buenos Aires: Liniers, en la dinámica avenida Rivadavia al 11626. Este centro, como todos los que la firma tiene diseminados en la Capital se caracteriza por la amplitud de sus locales, por la iluminación y sobriedad de sus instalaciones, donde el público puede admirar la gran variedad de artículos y productos que interesan para el confort del hogar.

### • El Vehículo Número 75.000

La General Motors Argentina anunció que acaba de salir de su planta el vehículo N° 75.000, fabricado en la Argentina desde 1960. Se trata de una Pick-Up de la tradicional marca Chevrolet, que engrosará la inmensa flange de vehículos nacionales que están contribuyendo a crear riquezas en el país. En el momento en que la flamante Pick-Up fue puesta en marcha, estaban presentes altos funcionarios de la empresa fabricante.

### • Un Nuevo Cigarrillo Negro



Luego de severos estudios y pacientes investigaciones de diversos tipos, la Compañía Nobleza de Tabacos S.A. ha lanzado un nuevo cigarrillo que reúne las características esenciales y llena las exigencias del fumador argentino de cigarrillos negros. Para hacer conocer este nuevo super largo, denominado "Embajadores Suaves con Filtro", la compañía productora, mediante un equipo especializado, lanzó numerosos vehículos provistos con elementos publicitarios que recorren la ciudad, en función promocional.

### • Viajeros

Por vía aérea partieron para E.E.U.U., el vicepresidente y el director gerente de Televisión S. A., señores Mauro Pando y Julio R. González. El viaje de ambos ejecutivos que además comprende Europa, está relacionado al programa de desarrollo iniciado en el campo electrónico por Televisión S. A.

—El señor Mario Enrique Nanciaris, gerente de publicidad de Odol, viajó por Aerolíneas Argentinas con destino a Cannes, especialmente invitado al Festival de Publicidad Cinematográfica y T. V. En el aeropuerto fue despedido por la señora Celia del Mazo de Avanza, jefa de Relaciones Públicas de Odol.

—Se han ausentado del país por vía aérea, con destino a E.E.U.U. y Europa el doctor Julio A. Pueyrredón y el señor Miguel Rosenberg. Realizarán una extensa gira relacionada con sus negocios empresariales.

### • Protección a la Familia

La firma "Vital" S. R. L. ha lanzado un moderno y efectivo sistema de protección a la familia, de aplicación exitosa en Europa y Estados Unidos. Mediante un económico abono mensual se pueden gozar de 12 beneficios: como descuentos comerciales, asesoría jurídica, descuentos en sanatorios, sepeles de primera categoría, préstamos personales, ambulancias, remises, etc. Es destacable la preocupación de sus directivos por impulsar este tipo de empresa llenando de esa manera una necesidad de hondo contenido social. Vital S. R. L. tiene instaladas sus oficinas en Paraná 851, pisos 5° y 6°, T. E. 44-8426.

### • Primera Convención de Klockner

Establecimientos Klockner S.A.I.Y.C. realizó, entre el 31 de mayo y 2 de junio del corriente año, la primera convención de sus representantes y vendedores en todo el ámbito de la República Argentina. El acto principal lo constituyó la Asamblea llevada a cabo en la sede de la Cámara de Comercio Argentino-Alemana, bajo la presidencia del ing. Ernesto P. J. Schwarbock, vicepresidente de la sociedad, y durante la cual se analizó la evolución de la empresa y la posibilidad de incrementar las actividades en los mercados del interior de la República.

## LICITACIONES

### E.F.E.A.

F. C. G. Bm.é. Mitre

LICITACION PUBLICA. — N° 149/65. Apertura 21-6-65, 9 hs. Adquisición de 15.000 N° de Pedestales aislantes de porcelana para riel conductor. — N° 150/65. Apertura 6-7-65, 9 hs. Adquisición de 830 N° de Correas en "V", especiales. — N° 151/65. Apertura 6-7-65, 9hs. Adquisición de 10 N° Turbo compresores de sobre alimentación. — N° 152/65. Apertura 22-6-65, 10 hs. Adquisición de 128.130 kg. de acero. N° 153/65. Apertura 23-6-65, 9 hs. Adquisición de 1.000 t. de Cemento Portland común. — N° 154/65. Apertura 5-7-65, 9 hs. Adquisición de 157.900 N° de Bulones para vía. — N° 155/65. Apertura 5-7-65, 11 hs. Adquisición de 75.000 N° de Bulones para vía.

Consulta y retiro de pliegos: En Rosario, Depto. Almacenes Avda. Albori y Las Heras, por tón 1, oficina 2, o en Buenos Aires, Avda. Dr. J. M. Ramos Mejía, 1358, oficina 40 F, piso 3º. Horarios: Lunes a viernes hábiles, en Rosario, de 8 a 12 hs. en Buenos Aires, de 14 a 17 hs.

GAS DEL ESTADO - Licitaciones Públicas - Pliego N° 5.744: Refuerzo protección catódica en el gasoducto Plaza Huincul, Gral. Conesa. Apert. 12-7-65 a las 11 hs. Valor de documentación: m\$N. 2.000. - Pliego N° 5.747: Refección inmueble playa de gas en vasado Godoy Cruz, Mendoza. Apert. 15-7-65 a las 10 hs. Valor de documentación: m\$N. 1.200. Retirar pliegos en ALSINA 1170 de 7 a 13 horas



# HOMENAJE A LAS VICTIMAS

Una silenciosa multitud se congregó esta mañana en el cementerio de Olivos. Fueron a recordar la memoria de los fusilados en las jor-

nadas del 9 de junio de 1956. La Comisión Popular Permanente de Homenaje a los Héroes y Mártires del 9 de junio de 1956, organizó el

acto, que se desarrolló frente a la bóveda donde descansan los restos del general Valle, y en torno a las tumbas de los militantes peronistas Lizaso, Brion y Rodríguez, tres de los ametrallados en el basural de José León Suárez.

Juan Domingo Perón, el bloque de senadores y diputados justicialistas, bloques de concejales municipales, sindicatos, agrupaciones peronistas, y envíos personales, integraron la larga nómina de ofrendas florales que se distribuyeron en los lugares donde descansan los restos de Valle, Lizaso, Brion y Rodríguez.

Frente a la bóveda donde se guarda el cuerpo del jefe de la revolución del 9 de junio, se inició el homenaje, guardándose un minuto de silencio. A continuación se leyó la nómina de los fusilados rezando luego un responso el reverendo padre Muñoz Odriozola.

"El 9 de junio es producto de la indignación popular", dijo el señor Salvador Ferla en su discurso, pronunciado en nombre de la Comisión de Homenaje, destacando que "esa acción tiene una honda significación en su doble faz de rebelión y crimen". Agregó: "aquí, en esta



POR LOS CAIDOS EL 9 DE JUNIO. — El señor Salvador Ferla inicia la serie de discursos en el homenaje tributado esta mañana en el cementerio de Olivos a los fusilados el 9 de junio.

tumba que mantendremos abierta, se aprende a defender la Patria".

El brigadier Jáuregui habló luego para adherirse al homenaje, interviniendo luego el senador nacional Mauro Ramírez, quien dijo: "General, traigo a este homenaje la palabra de los sena-

dores peronistas, que es como decir la palabra del interior del país, de ese interior de Facundo, Felipe Varela, el Chacho Peñaloza y tantos otros montoneros, que como vos regaron con su sangre nuestros llanos, montes y sierras para legarnos una patria federal".

Por su parte, el general R. Tanco, de activa participación en la rebelión del 9 de junio señaló que nueve años han pasado desde la partida del general Valle a la historia. "Nueve años, que, día a día, han justificado aquella jornada de junio".

El diputado nacional Ferdinand Pedrini, que habló en último término, señaló que el general Valle "es detenido, interrogado, sentenciado y ejecutado, en menos de 20 horas". "En la historia argentina, agregó, existe una serie de circunstancias que reconocen una fuente nutricia única que enfrenta en forma tajante a pueblo y oligarquía".

Los presentes, que sumaban varios miles de personas, se trasladaron luego hasta las tumbas de Lizaso, Brion y Rodríguez, guardando en cada una de ellas un minuto de silencio. Otros oradores, esta vez anónimos, improvisaron palabras de recuerdo a los militantes peronistas caídos. Finalizados estos actos, la multitud se concentró luego de una manifestación que recorrió varias cuadras portando banderas argentinas y peronistas con crespones. La marcha "Los muchachos peronistas" sirvió de epílogo al sentido homenaje.

## ESTA LIBRE EL ESTUDIANTE DETENIDO COMO SOSPECHOSO

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal). — Lo mismo el estudiante universitario santafesino Raúl Cilento, que otras tres personas —cuyos datos de identidad se han mantenido en reserva— y que, como el anterior, habían sido detenidos en relación con el atentado perpetrado en la persona del cónsul de Estados Unidos, señor Allison Temple Wanamaker, han recuperado su libertad por falta de méritos para prolongar la detención que venían sufriendo. Se confirmó así la impresión dominante desde un primer momento, en el sentido de que Cilento era por completo ajeno a ese episodio, como lo sostuvo el estudiantado rosarino y también profesores universitarios ante el jefe de policía de la ciudad ribereña del Paraná, al que refirieron que al tiempo de producirse el atentado, Cilento estaba en Rosario.

### • El Automóvil

Entre tanto, el cónsul estadounidense ha mantenido nuevas conversaciones con oficiales de la policía en la clínica en que se asiste de las heridas recibidas en el hecho. Se puso especial empeño en establecer con precisión las características del automóvil utilizado por el o los autores del ataque. El señor Wanamaker dijo que el vehículo era un Fiat 600, pintado de color muy claro o blanco, que cuando partió la ráfaga de ametralladora tenía una de sus puertas abiertas para permitir, sin duda, facilidad de maniobra a la persona que debía hacer fuego. También facilitó algunos detalles que pudieran permitir, por la aplicación del sistema "Identikit" la reconstrucción del rostro de por lo menos de uno de los ocupantes del Fiat, cuya fisonomía recuerda el cónsul.

### • El Modelo

Sin embargo, hay diferencias de apreciación en cuanto a las características del automóvil utilizado por los agresores de Wanamaker. Un menor, testigo accidental del incidente, ha dicho —contra lo aseverado por otro— que se trataba de un coche último modelo, remarcando el detalle de que sus puertas se abrían de atrás y hacia adelante. También remarcó que una de las puertas del coche, al dispararse la ráfaga de ametralladora, estaba abierta.

### • Un Libelo

Es motivo, asimismo, de estudio por parte de las policías que investigan el episodio, y tratan de alcanzar su esclarecimiento, un libelo que circuló días después de cometido el atraco. Está caratulado "Ejército Revolucionario Argentino-Comando Córdoba", y formula duras críticas a la intervención norteamericana en Santo Domingo, incitando a la violencia, incluso física, contra los residentes estadounidenses; pero lo más curioso, ordenando la ejecución del cónsul de la Unión en Córdoba.

## Medicamentos. Opinión de un Dirigente Empresarial

### Se Restablece de un Accidente el Rey de Jordania

AMMAN, Jordania, 13 (Associated Press). — El rey de Jordania, Hussein tuvo un accidente de automóvil hace dos semanas, reveló hoy un médico. Dijo que Hussein estaba convaleciendo rápidamente y que se esperaba que reanudara su actividad normal para "el fin de esta semana". El médico dijo que el accidente ocurrió el 28 de mayo cuando el soberano conducía su coche hacia la localidad de Alquilia, tres horas después de que se había registrado allí una incursión militar de Israel. El coche se salió de la carretera y chocó con un muro de piedra. Hussein sufrió un magullamiento en la espalda y una ligera herida en el brazo derecho.

"El decreto que reglamenta la ley de medicamentos, tiene aparentemente por fin mejorar la situación de la producción de específicos, abaratándolos, para permitir que lleguen al público a precios razonables. Sin embargo, considero que no se va a lograr ese objetivo por esta vía". Estos conceptos fueron vertidos por el presidente de la Confederación de la Industria, ingeniero Héctor Valverde, quien se refirió a la incidencia económica que se producirá en la industria medicinal con la aplicación del decreto reglamentario de la ley de medicamentos. Sostuvo el ingeniero Valverde que la solución de fondo está en crear en el país las condiciones para el desarrollo de una industria de los medicamentos próspera y competitiva que permita a todos los productores nacionales tener acceso a este tipo de producción.

"Las empresas chicas y medianas —agregó—, al sostenerse el tipo de reglamentación oficial, tendrán obligadamente que desaparecer, con las consiguientes consecuencias de carácter social".

El azar les acaba de brindar un gratuito aunque tristísimo espectáculo a los vecinos de Ecuador al 600. Sobre todo a los que habitan los pisos altos de la acera de los pares. Enfrente, a media cuadra, hay un baldío tapiado en cuyos fondos se levanta una choza de lona donde está viviendo (?) un matrimonio tucumano con sus tres hijos. El perimetro ocupado es precario, pues debió ser ganado a la montaña de basuras existente en el lugar. El mayorazgo es ejercido (y hay que ver con qué aplomo y responsabilidad) por Luisa del Carmen, que tiene 9 años, y en el otro extremo está Juan Carlos, de 2 años, morochito como sus padres, y con los ensortijados cabellos de un niño que pintara Murillo.

### • No por Repetida...

Ciertamente que hechos como este ya han ocurrido y, desgraciadamente, seguirán ocurriendo, quien sabe hasta cuándo. Pero no por repetido el injusto dolor del pobre debe servir de pretexto para la indiferencia de los que tienen mucho. ¿Es acaso justo que Juan Carlos Bivio (así se llama el hombre) tenga que venir a arrinconar sus pujantes 34

## FALSIFICACIONES, DROGAS Y ROBOS, RAMOS DE UNA BANDA

NAPOLES, 13 (Reuter). — Tres belgas y 11 italianos fueron arrestados aquí en el curso de una investigación sobre una banda internacional de traficantes de drogas, dinero falso, —especialmente dólares— documentos falsos y bienes robados, según anunció hoy la policía.

Un belga, identificado como un gran jugador de hockey sobre hielo, fue detenido hace tres días en un hotel de Nápoles y la policía dijo que en su habitación encontró aproximadamente 10.000 dólares en dinero falsificado.

Algunos de los italianos arrestados también fueron acusados de traficar con documentos falsos y drogas, como así también de llevar armas sin permiso, según dijo la policía.

años en la tristeza miserable de un baldío repleto de basuras?

—Soy tucumano, nos decía con simple orgullo. Y añadió luego: De la tierra del azúcar...

Quizás no advirtió la carga de ironía de su frase. O tal vez sí. Lo cierto es que allí estaba la paradoja de seres venidos de un dulce suelo y sumidos en una amarga existencia.

### • Presentaciones

Para llegar hasta ellos, tuvimos que escalar la tapia, renovando lejanas travesuras infantiles. De allí hacia

adentro, los desperdicios han ido formando un terraplén de suave declive. Por él descendemos para llegar a los fondos del baldío. Bivio, que estaba cambiándole la ropita al pequeño Juan Carlos, se adelantó a recibirnos. Luego, con respetuoso ademán, hizo que se aproximara su esposa y nos la presentó.

—Decile bien fuerte tu nombre, le instó.

—Petrona Celestina Calderón... Calderón de Bivio...

—Y este es mi amigo —dijo Bivio— indicando a un hombre que junto al fogón improvisado estaba friendo unos olorosos chicharrones.

El hombre se incorporó y nos tendió la mano.

—Me llama José Víctor Galván.

—¿Tucumano también?

—No. Santiagueño.

Luego agregó:

—...Pero nos queremos lo

mismo. ¿Verdad Juan Carlos?

—¿Y qué oficio tiene?

Se rascó la cabeza como reuniendo todos sus recuerdos.

—¡La verdad que ya he hecho tantas cosas en mi vida!... Por ahora estoy a lo que venga.

—¿Cuántos años tiene?

—Voy para 36. ¿Ustedes podrán hacer algo?...

—Nuestros lectores es más que seguro que algo harán.

—Yo no pido para mí precisamente, sino para esta pobre gente...

—Míralo al rico, comenta sonriente doña Petrona.

—Sí. También soy pobre, pero ante todo usted y sus criaturas...

### • Marroquino

Por su parte Juan Carlos Bivio es marroquino. "Y de los buenos, créame", nos dijo, agregando que esta semana, posiblemente ya le darían trabajo.

—Pero mientras tanto, ¿qué será de mi mujer y mis hijos? Si por lo menos encontrara una piedad para no seguir así. Hasta ahora tuvimos la suerte de que ninguno se enfermara, pero... ¿quién le dice si mañana a lo mejor...?

—O a lo peor, le corrige doña Petrona.

Por sobre el muro, algunos muchachones del barrio se asoman a curiosar.

—No son malos, nos dice Bivio. Y hasta algunos de ellos nos traen cosas... Pero lo que nos hace falta es un techo más o menos decente... ¿Ustedes podrán pedir eso en nuestro nombre?

## Hay que Aprovechar: Casan Gratis a Sesenta Parejas

LISBOA, 13 (Reuter). — Sesenta y una parejas se casaron hoy gratuitamente a raíz de una campaña del diario vespertino lisboeta "Diario Popular", el cual trató de ayudar a las parejas pobres a casarse en el día de San Antonio. Estas recibieron muchos obsequios de parte de los negocios que recibieron publicidad en los diarios. La municipalidad de Lisboa tuvo a su cargo el banquete nupcial.

## UNA HEREDERA ENAMORADA PERSEGUIDA POR SU MADRE

CIUDAD DE MEXICO, 13 (Reuter). — La persecución de una madre, de su hija heredera y fugitiva, con la materna intención de romper un romance, tiene ahora como escenario a Dallas, Texas, adonde se trasladó de esta ciudad, según se informó hoy. La heredera Milagritos Mujica llegó aquí el 8 de junio y tomó en un hotel habitaciones contiguas a las del ex diplomático peruano Arturo Lecca Ceroni. La heredera

fue perseguida por su madre, la cual no comparte el romance.

Al día siguiente, un vocero de la policía mexicana dijo que la pareja había ido a Dallas, donde fuentes del FBI (Oficina Federal de Investigaciones) dijeron que había comprado un auto. Se tiene entendido que la madre, Aída Díez Consecro de Mujica, corrió a Dallas en busca de su presa.

### HURLINGHAM MORON

LOTES DESDE \$ 1.500 MENSUALES  
En VILLA TESEL, a 8 cuadras de Av. Vergara y Coronel Díaz  
EN 144 MENSUALIDADES, SIN INTERES  
HOY SOBRE LOS MISMOS TERRENOS - COCHES GRATIS DESDE \$ 1.100 POR MES SIN INTERES, SEÑA 2 CUOTAS  
Est. HURLINGHAM F.S.M. y. DESDE Est. RUBEN DARIO y Km. 18 F.C.G.U.  
RAFFAELLI & BUZZI  
SUIPACHA 552, 4º Piso  
T. E. 35-1426

## CASTELAR

A 2.000 metros de Estación  
CON SOLO \$ 2.200 COMPRE SU LOTE PARA EDIFICAR DE INMEDIATO

Hermosos lotes rodeados de edificación. Comercios, Escuela y colectivo a estación CASTELAR

A \$ 1.100 POR MES SIN INTERES, SEÑA 2 CUOTAS  
COCHES GRATIS HOY a los LOTES durante todo el día, desde estación Castelar (lado Sur)

Pl. A. 101437/53

ADMINISTRACION GRABARNIK

SARMIENTO 794 (fte. est. Morón) - T. E. 629-3397



## CRONICA Señaló Como Fija la Doble que Dio \$ 660,80

La doble de esta tarde en el hipódromo de La Plata, estuvo en los planes de CRONICA. Los dos ganadores fueron destacados como fija en cada uno de los encuentros que integraban la popular jugada, para bien de nuestros numerosos lectores, que siguen la información con acentuado interés. Y al producirse los impactos de Malanda, en la inicial, que abonó a ganador \$ 6,70 y Brigadón, en la segunda, con un beneficio de \$ 5-, se completó la jugada complementaria cuyo dividendo se estiró a \$ 660,80, resultando favorecidos los 2.141 vales que completaron la combinación. Otro formidable acierto de nuestra sección, que se une a los que brindamos frecuentemente, con el único objeto de recompensar la bondad de nuestros lectores.

## BUSCAN A MAS IMPLICADOS EN LA OPERACION DOPING, DEL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 13 (ANSA). — Incesantemente trabajan los investigadores policiales, buscando en diferentes barrios de la ciudad a presuntos integrantes de la gaviola recientemente desmembrada, y que se dedicaba a aplicar "doping" negativo a caballos favoritos en el hipódromo de La Gavea. Al ser descubiertos, los cabecillas y sus principales colaboradores, se produjo una suerte de guerra entre ellos, cruzándose las más diversas acusaciones.

El preparador Carlos Ribeiro, presidente de la Asociación de Cuidadores, Jockeys y Aprendices, que fuera acusado por el peón de caballerizas Serafin Xavier Da Silva, co-

# BARRANGA, POR ABANDONO EN LA 3ª DEL SUR; DIO 13,40

Con la asistencia de un público numeroso se desarrolló la reunión de esta tarde en el hipódromo de La Plata. Nuevamente funcionó el placé, y ello constituyó uno de los motivos de mayor atracción, que el público comentó insistentemente, y fue también factor decisivo en el movimiento del betting. Las dos primeras pruebas se resolvieron con los triunfos de los favoritos de CRONICA, por intermedio de Malanda y Brigadón, en tanto que la inicial de la triple fue ampliamente favorable para Barranga, que se impuso por escándalo, en 1'12"2/5 y dio \$ 13,40.

### LA PLATA: RESULTADOS GENERALES

#### 1ª Carr. Pr. CINTA ROJA 1300 Mts.

(PISTA HUMEDA)									
(EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA DOBLE)									
CABALLO		JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.		
1	MALANDA	57, P. Sierra	(5)	146420	25050	6.70	3.10	—	
2	Suspensita	55, R.P.R'guez	(11)	30875	7810	5.80	3.10	32. —	
3	Coimera	57, J. Ortiz	(7)	77055	25700	3.10	12.80	29.80	
4	Mamelia	53, J. Martino	(2)	33145	11825	12.70	—	29.80	
5	I. Quetreu	55, M. Giles	(13)	77725	14655	—	—	12.70	
6	Carantona	57, C. Mont'gro	(14)	139910	17215	—	—	7. —	
7	Navalha	57, A. De Mattel	(1)	23455	4365	—	—	42.20	
8	Yaya	57, J. Arriagada	(6)	4045	2010	—	—	244.80	
9	Pavadita	57, J. Contreras	(8)	26580	7425	—	—	37.20	
10	Triada	57/56, E. Lerdá	(9)	4820	2230	—	—	205.40	
11	Conjunción	57, J. Corso	(12)	11180	2760	—	—	88.50	
12	Predominante	54, Olguin	(15)	29315	9825	—	—	33.70	
13	La Cibeles	51, L.O.García	(16)	8845	3760	—	—	111.90	
U	Africanada	54, E. Cuervo	(4)	14315	4115	—	—	69.10	
TOTALES				687735	143895				

#### 2ª Carr. Pr. ESCALONA 1800 Mts.

(EN ESTA CARRERA TERMINO LA APUESTA DOBLE)									
CABALLO		JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.		
1	BRIGADONSA	56, N. Pereyra	(1)	212495	31635	5.—	3.10	—	—
2	Linda Rubia	56, Guerrero	(3)	73185	14300	—	4.50	14.60	—
3	Formalina	56, R. Almale	(8)	141655	24015	—	—	7.50	—
4	Pink	56, J. Corte	(4)	64435	8905	—	—	16.60	—
5	Alumbradora	56, E. Tadei	(6)	28210	5770	—	—	37.20	—
6	Deferencia	56, E. Et'garay	(7)	27940	9055	—	—	38.30	—
U	Rabaniza	56, M. Valdez	(5)	197255	20445	—	—	5.40	—
TOTALES				74725	114025				
Dividendo de la llave ganadora: 1-3: \$ 8.80.									
Apuesta doble: Vales del ganador: 2.141. Cot. del vale: \$ 660.80.									
No corrieron: Linyerota (2) y La Loly (9). Ganada por 1 pzo.									
La 3ª a 1/2 pzo. (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 1'57".									
Cuidador: F. Vianli. Caballeriza: Los Molles. La ganadora es									
hija de Brigadon y Ganable. Edad: 3 años.									

#### 3ª Carr. Pr. COGOLLO 1200 Mts.

(EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA TRIPLE)									
CABALLO		JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.		
1	BARBANGA	56,	Carranza	(16)	100525	15285	13.40	6.—	—
2	Botarate	56,	J. Ortiz ...	(8)	51750	20135	—	5.—	26.—
3	Papagallo	56,	A,D'Aponte	(14)	174865	42120	—	3.40	7.70
4	Beneficio	56,	J. Contreras	(2)	125545	32605	—	—	10.70
5	Hula Hoop	56	J,Martino	(19)	34170	12465	—	—	39.40
6	Albadena	49,	D. Torrilla	(3)	3990	1285	—	—	337.60
	Al Diablo	54,	A,Martínez	(1)	110970	28035	—	—	12.10
	Amos	56,	P. Tarrago ...	(4)	109890	27655	—	—	12.20
	Cerro Lindo	56,	R,P,R'guez	(9)	7715	3085	—	—	174.60
	Aspero	56,	J. Corso ...	(10)	74035	17540	—	—	18.10
	El Horno	53,	J. Alonso	(11)	3635	1355	—	—	370.60
	Aurresku	56,	J,Arriagada	(13)	16335	6575	—	—	82.40
	Desamorado	56,	C. M'egro	(17)	124965	27360	—	—	10.70
U	Entelea	56,55,	E. Lerdá	(15)	540	910	—	—	2494.80

#### 4ª Carr. Pr. INDEPENDENCIA 1500 Mts.

CABALLO		JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1	NIGHTINGALE	55, M'gro	(3)	77195	10080	22.40	5.20
2	Estricta	55, P. Tarrago	(5)	151795	45600	2.70	11.50
3	Pastry-Cook	55, J. Corso	(11)	262585	26765		6.60
4	Flor de Azahar	55, P'reyra	(1)	91185	14230		19.10
5	Belice	55, O. Richeri	(10)	216830	28115		8. —
6	Gimnástica	55, R. Gómez	(6)	14850	3625		117.80
7	U Lunática	55, H. Rúa	(12)				c)Pastry-Cook
TOTALES				1215160	125515		
Apuesta combinada. Llave ganadora: 2-3. Dividendo: \$ 14.20.							
No corrieron: Escribania (2), Griselda (4), Media Luz (7), Hen (8), Rondina (9), Malen (13), Prunelle (14) y Vicarita (14). Ganada por 2 1/2 cuerpos; la 3ª a 4 cuerpos (bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'36"3/5. Cuidador: A. J. Triarte. Caballeriza: La Leyenda. La ganadora es hija de Madison y Naturaleza. edad: 2 añ.							
(CONTINUA EN LA PAGINA SIGUIENTE)							

(CONTINUA EN LA PAGINA SIGUIENTE)

## El Placé en La Plata Marcó la Línea de Recuperación

La segunda jornada, del corto ciclo establecido por los directivos platenses, de los placés, se cumplió esta tarde. Y mucho más beneficiosa que la primera. Tanto, porque se jugó con mayor entusiasmo, reportando mucho beneficio a los aficionados que encuentran en la jugada más popular la mejor forma de defender las apuestas, con mayores perspectivas y alentados con firmes recompensas. Ello constituye la mejor aprobación de las tribunas, hacia una forma de juego que nunca debe desaparecer de nuestros principales hipódromos, y que se ha hecho tan popular, porque ofrece mayores perspectivas y constituye, por lo tanto, la mejor forma para apuntalar las apuestas. Por eso el público juega, con mayor entusiasmo, y en las cotizaciones se refleja firmemente la importancia de los placés, moviendo también con firmeza las jugadas a ganador. Otro éxito de nuestra campaña, que se inició con el único y firme propósito de defender los intereses del público apostador.

## crónica EN EL TURF

mo amigo íntimo de Elías Negri —para algunos el cerebro de la banda— contestó a las acusaciones que fueran dadas a publicidad por varios órganos periodísticos y que ligaban a Ribeiro con la gaviola de dopadores.

Según Da Silva, Negri le informó en una oportunidad, telefónicamente, "que Ribeiro ya había hecho varios negocios con él y que no tendría problemas en hacer varios más".

El imputado declaró públicamente conocer a Negri Rechazando los cargos recibidos, Ribeiro dijo claramente no haber telefonado jamás a Negri, no conociendo ni su dirección.

Refiriéndose a las notas periodísticas que lo envolvieron en el problema del doping, aseveró: "decir que Elías Negri era amigo íntimo mío y recibía mis llamados telefónicos, es una maldad imperdo-

nable, a punto tal, que luego de conocida esa infamia, busqué al detective Almeida (jefe de los investigadores) para colocarme a su disposición". Agregó Ribeiro que el policía le dijo que nada había en contra suya. "Espero de todas maneras que comparezca Negri para dejar probado que mi nombre fue envuelto deshonestamente en las acusaciones que Da Silva hizo en varios diarios".

Ribeiro declaró que él mismo fue quien pidió al comisario de carreras —Carlos Belmiro— que procurase averiguar lo que realmente sucedía en la carrera de Scotland Yard y Pato Donald.

### CORREO

PEDRITO (Munro) — La grande de Nacional salió a los 9 minutos de haberse iniciado el sorteo, pero anteriormente, a los 4', fue cantado con \$ 3.000 el número 31.871.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

### MONTEVIDEO

10 premios, a las 13

1 de \$ 1.000.000. —	24 sorteos sin salir.
1 " " 100.000. —	Decena: 9.
1 " " 20.000. —	35 sorteos sin salir.
2 " " 10.000. —	Unidad: 2.
5 " " 5.000. —	72 sorteos sin salir.

Las últimas 10 grandes

11.613	17.739
5.816	8.778
6.411	11.708
17.115	13.676
17.374	11.040

Atrasados a la grande

Centena: 9.	62
24 sorteos sin salir.	71
Decena: 9.	
35 sorteos sin salir.	
Unidad: 2.	
72 sorteos sin salir.	
Favorito: 992.	

Dos cifras atrasadas

62	71
Atrasados a los premios	
85 92 14 51 84	
68s. 47s. 41s. 41s. 37s.	
Centena Decena Unidad	
4 8 8	
Favorito: 488.	

### ATRASADOS EN TODAS LAS LOTERIAS

CENTENA	DECENA	UNIDAD
2	9	7
36 sorteos	28 sorteos	17 sorteos
8	6	1
23 sorteos	22 sorteos	15 sorteos
FAVORITO: 297.		
ENEMIGO: 861		

### BUSQUE SU NUMERO

A	B	C	CH	D	E
5	1	6	3	4	2
F	G	H	I	J	K
8	9	6	2	7	0
L	LL	M	N	Ñ	O
1	5	0	8	4	3
P	Q	R	S	T	U
5	4	1	2	7	9
V	W	X	Y	Z	—
6	9	3	8	7	—

Aquí está el número que usted debe seguir mañana. Búsquelo de acuerdo con las iniciales de su nombre y apellido y encontrará su número favorito. Estas referencias sirven solamente para el día de mañana.

Nota: Las eliminaciones y recargos que correspondan a este programa se publicarán en las páginas.

### HIPODROMO DE LA PLATA

#### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL JUEVES 17

1ª carrera — 1300 mts. — 0.55 (Comienza la Apuesta Doble)	13 Parejona 55, C. Montenegro
1 Beneficencia 57, C. Montenegro	14 Pira 55, X. X.
2 Marea Alta 57, X. X.	15 Una Pampa 55, J. Corso
3 Carnestolenda 57, H. Fagin	16 Hullanca 55, J. Gutiérrez
4 Alta Luna 57, R.O. Rodríguez	17 Sufirás 55, A. Ascre
5 Sierra Madre 57, N. Yalet	18 Tenda 55, N. Yalet
6 Descawar 57, V. Cejas	19 Vicarita 55, N. Pereyra
7 Cepilladora 57, X. X.	20 Lamalpagá 55, N. Vismara
8 Lay 57, X. X.	21 Nitisencia 55, M. De Marco
9 Hepta 57, H. Casalotti	22 Panguita 55, R. Caro
10 Brea Negra 57, J. Fontela	6ª carrera — 1400 mts. — 13.40 (Concluye la Apuesta Triple)
11 La Loly 57, C. Buden	1 (Chatelet 59½, C. Montenegro
12 Gran Soberana 57, T. Albertini	2 (Royalito 52, J. Gutiérrez
13 Whimsical 57, A. Martinez	3 Desmemoriado 55½, I. Gauna
14 Millicurá 57, J. Corso	4 Embolia 51½, V. Cejas
15 Marisque 57, N. Vismara	5 Bobby 59, R. Gómez
16 Maniquella 57, J. Gutiérrez	6 New Deal 55½, D. Torilla
17 Inula 57, B. Arturo	7 Minucioso 52½, P. Colman
18 Brocheta 57, R. Gómez	8 Trapito 51½, J. Juárez
19 Vitacadmia 57, no correrá	9 Aguapé 59, X. X.
20 Piculita 57, A. López	10 Gallego 54½, N. Carballo
21 Rosmunda 57, E. Cuervo	11 Forjada 52, J. Domed

2ª carrera — 1600 mts. — 10.35 (Concluye la Apuesta Doble)	12 Cyclostome 51, M. Fernández
1 Tiberino 56, no correrá	13 Tio Chepo 57½, J. González
2 Nitro 56, O. Camacho	14 Dolma 54½, R. Rodríguez
3 Eficaz 54, S. Maciel	15 Suertelín 53½, O. Corbalán
4 Guaimaró 56, C. Gianni	16 Novissimo 52½, R. Rutti
5 Lánguido 56, J. González	17 Yateri 57½, H. Palavecino
6 Tutsan 54, X. X.	18 Minsk 55½, A. A. Dominguez
7 Amarrete 54, J. Cano	19 (Bandal 53, X. X.
8 El Peñón 56, S. Calipuan	20 (Utrillo 52½, J. Arriagada
9 Superlativo 56, no correrá	21 Mifacón 54½, X. X.
10 Egerio 56, E. Cuervo	22 Yerberona 53½, J. Corte
11 Lodo 54, no correrá	23 Comet 53, no correrá
12 Eliat 56, X. X.	24 Lassell 52, F. D'Elia
13 Grande 56, J. Alonso	7ª carrera — 1800 mts. — 14.30
14 Tempranero 54, X. X.	1 Alan Jones 57, N. Vismara
15 Parangón 54, X. X.	2 Loes 56, V. Cejas
16 Spacaro 56, X. X.	3 Kacirlewe 56, J. Alonso



# FOLLITY FUE MUY SUPERIOR

## HIPODROMO DE LA PLATA

(VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR)

### 5ª Carr. Pr. GRIEGO 1300 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 KLA-BOME-56, Montén	(1)	200060	32500	8.40	3.10	—
2 Hidrógene 55, A. Colocce	(4)	473335	35565	3.—	3.50	—
3 S. Prisco 55, A. D'Aponte	(8)	185170	29675	—	9.10	—
4 Tío Chín 55, M. De Marco	(5)	90330	16330	—	18.80	—
5 Banderillero 55, J. Corso	(11)	215880	31305	—	7.80	—
6 Cornupio 55, N. Vismara	(12)	—	—	—	c/11	—
7 Costita 55, R.P. Rodríguez	(9)	—	—	—	c/11	—
U Peloteo 53, A. López	(10)	13415	3250	—	126.40	—

TOTALES ..... 1178190 148880

Apuesta combinada. Llave ganadora: 1-3. Dividendo: \$ 5.70.  
Apuesta triple. Vales del ganador: 1.797. Cotización: \$ 3.170,90.  
No corrieron: Chismoso (2), Balleito (3), Diablado (6), Frontón (7) e Indio Bonito (13). Ganada por 1 cuerpo; el 3º a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1'19"4/5. Cuidador: O. Rodríguez. Caballeriza: El Inca. El ganador es hijo de Muy Claro y Acurrucada. 2 años.

### 6ª Carrera 1200 Metros

## HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR GANADOR PLACE

1º 12 1850 690

2º 8 1100

3º 15 530

4º 19

LLAVE

APUESTA COMBINADA 3 4 16640

### APUESTA TRIPLE

A Ganador \$ 23.257,70. A Placé \$ 54.268,10

1 Kaltin 56, no corrió	11 Polfic 56, J. Corso
2 Mountolive 56, C. Gómez	12 Tafi Viejo 56, J. Ortiz
3 Vita 56, D. Torrella	13 Teso 56, C. Montenegro
4 Lorenzo 56, no corrió	14 Metuloso 56, J. Martino
5 Mulac 56, J. Alonso	15 Quiche 56, A. López
6 Populazo 56, O. Camacho	16 Tiberino 56, M. R. García
7 Mañero 56, no corrió	17 Minuto 56, J. Gutiérrez
8 Pímar 56, O. Brandi	18 Se Colé 56, no corrió
9 Sample 56, no corrió	19 Tucaso 56, R. P. Rodríguez
10 Marlin 56, M. Giles	20 York 56, no corrió

### 7ª Carrera 2200 Metros

## HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR GANADOR PLACE

1º 12 1850 690

2º 8 1100

3º 15 530

4º 19

LLAVE

APUESTA COMBINADA 3 4 16640

1 Susurradora 59, no corrió 8 La Perezosa 54 1/2, M. Néz || 2 Risota 53, F. D'Elia | 9 Limoges 57, J. Ortiz |
3 Baquiana 58, N. Vismara	10 Flintia 56 1/2, M. Giles
4 Montespan 52, no corrió	11 Ramveta 54 1/2, J. Corso
5 Solemnidad 57 1/2, C. M'gro	12 Magic Wand 56 1/2, no corrió
6 Cuantía 54 1/2, J. Yalet	13 D. Alegria 52, A. M'nez
7 Tirata 57, no corrió	

### Reprisó Bouley con Royal Blood

Beneficiado con la amnistía que acaba de decretar el Jockey Club de Buenos Aires, reprisó esta tarde el filetero Henry Bouley, injustamente penado por las autoridades que comandaba Federico Elortondo. El hábil piloto, que por defender sus derechos fue castigado, volvió lleno de optimismo y se apiló en Royal Blood en la segunda carrera. Al realizar el desfile con la hija de Make Tracks, recibió el caluroso afecto de las tribunas, que lo aplaudieron largamente, testimoniándole de esa manera su afecto, y por consiguiente, desaprobando la actitud de la comisión de carreras, que lo puso al margen de su profesión. Bouley atribuyó el entusiasmo de los aficionados con una amplia sonrisa y salió con muchos bríos a defender el triunfo sobre la cruz de la defensora de las sedas del stud, La Quebrada, porfiándole la punta a Daystar en la primera parte

DIVIERTASE EN GRATA COMPANIA

Whiskeria Arnaldo

15 CARAS BONITAS

WHISKY \$ 100.-

TALCAHUANO 473

Lunes a viernes de 19.30 a 4. Sábados y domingos de 23 a 4.

## Fácilmente se Impuso en la Inicial de la Triple Norteña

Entre los especiales atractivos que ofrecía el programa del norte, se contaba con el que destacaba la apuesta triple, y ello constituyó uno de los motivos firmes para arrastrar a la mayoría de los aficionados. Muy especialmente por el comienzo, donde iban a medirse potrancas en la recta, dentro de un lote numeroso, que hacía peligrar la chance de la mejor. Sin embargo, no fue ello obstáculo para que la favorita Follity impusiera condiciones en forma terminante, para ganar cortada en 59" 2/5. La escoltó Mi Cielo, que por escaso margen dejó tercera a Querela.

## SAN ISIDRO: RESULTADOS GENERALES

### 1ª.-CARRERA

PROBATEO DESDE EL COMIENZO. — Con la participación de todos los competidores, se largó en hora, esta primera carrera, premio Carapalida. Kiel, que luego llegaría último, salió a la descubierta, llevando cerca a Jone; más atrás venían en una línea, Prorrato, Nacar, Vasco Solo y Renombrado. No hubo variantes hasta la mitad del codo, donde Torres llevó a su conducido a emparejar la línea del puntero, para entrar en el derecho ganancioso. A todo esto Etchart también arribaba al favorito, para no dejar escapar a Jone. En plena recta, Torres comienza a exigir a Jone, pero metros más adelante y rectificando su línea sacando afuera, Anibal embala al de Salvati que presenta lucha, notándose también la carga de Bacardi. Los últimos metros sorprenden a Jone y Prorrato, exigidos por sus pilotos, llegando a la raya con ventajas para el segundo, merced al rigor inusitado de que siempre hace gala "Brazo Fuerte" Etchart.

### 1ª Carr. Pr. CARAPALIDA 2200 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 PRORRATO 57, Etchart	(3)	1026450	93550	3.20	2.—	—
2 Jone 57, J. Torres	(2)	751600	79500	—	4.40	—
3 Bacardi 55, R. Rodríguez	(9)	195400	34100	2.10	17.10	—
4 Nacar 57, O. Chamorro	(1)	65450	13950	—	51.20	—
5 Gallardete 57, A. Sosa	(5)	165850	41000	—	20.20	—
6 Renombrado 53, C. Abril	(7)	55450	13750	—	60.40	—
Vasco Solo 53, J. Juárez	(6)	19050	7000	—	175.90	—
Melocotón 57, L. Calvete	(8)	67400	17350	—	49.70	—
U Kiel 57, R. Alzamora	(4)	13400	3900	—	250.—	—

TOTALES ..... 2360050 304100  
Corrieron todos. Ganada por 3/4 cuerpo; el 3º a 1 cuerpo. Tiempo: 2'19"1/5. Cuidador: A. L. Salvati. Caballeriza: Doña Elsa. El ganador es hijo de Birón y Proclamada. Edad: 4 años.

### 2ª.-CARRERA

OTRO FAVORITO. — Con el desahogado triunfo de Usia, se definió la segunda carrera, premio Avance. En el pique y aprovechando su ubicación junto a los palos, Daystar asumió la vanguardia, perseguida por Royal Blood, que la pasó a los pocos metros, mientras Usia y Silvie seccionaban por afuera muy cerca. Frente a las populares, la pupila de Lapistoy volvió a tomar el comando, pero ya muy encimada por la favorita, que faltando trescientos metros emparejó y pasó a ganar, llegando al disco con dos y medio cuerpos de ventaja sobre la de Sauro. Tercera se clasificó Silvie, que a pesar de haberle ganado por seis cuerpos en Palermo a Daystar, reunió en esta oportunidad, un millón de boletos menos que ella. USIA, CANDIDATA DE CRONICA.

### 2ª Carr. Pr. AVANCE 1000 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 USIA 55, R. Clafardini	(10)	1039300	126750	4.90	2.40	—
2 Daystar 55, C. Sauro	(1)	1023800	70950	2.70	5.—	—
3 Silvie 55, J. Camoretti	(2)	162050	15800	5.40	31.50	—
4 Yuvarita 55, R. Alzamora	(6)	150200	27250	—	34.—	—
5 Royal Blood 55, H. Bouley	(5)	338800	51600	—	15.10	—
6 Agilness 55, H. Artigas	(7)	14850	4550	—	344.70	—
Candela 55, C. Abril	(3)	—	4200	—	c/Silvie	—
Maestrina 55, A. Etchart	(4)	260600	39050	—	19.60	—
Diezma 55, O. Cosenza	(8)	77650	16500	—	65.90	—
U Suertuda 55, J. Torres	(9)	538350	60200	—	9.50	—

TOTALES ..... 3605600 416850  
Corrieron todas. Ganada por 2 1/4 cuerpos; la 3ª a 1 1/2 cuerpo. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 58"4/5. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Las Lomas. La ganadora es hija de Jerry Honor y Unica. Edad: 2 años.

### 3ª Carr. Pr. FAMULO 1000 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 FOLLITY 55, C. S. Sauro	(18)	466100	160900	3.10	2.—	—
2 Mi Cielo 55, E. Jara	(6)	253650	69550	2.10	5.80	—
3 Querela 55, O. Cosenza	(20)	58500	21350	2.50	25.40	—
4 Pocas Pulgas 55, G. Rivero	(5)	5300	3500	—	280.60	—
5 Falange 55, J. Torres	(11)	43050	13400	—	34.50	—
6 M. Lengua 55, Leguizamón	(8)	103500	42200	—	14.20	—
Anagina 55, R. Alzamora	(1)	12700	11600	—	117.10	—
Cuyabá 55, R. Royo	(2)	600	400	—	2479.10	—
Josi 55, J. Lugin	(4)	1900	1550	—	782.80	—
Baraka 55, J. Camoretti	(9)	8100	3900	—	183.60	—
Affair 55, A. Etchart	(10)	—	5750	—	c/Falange	—
Pletórica 55, H. Clafardini	(12)	26050	9200	—	57.10	—
Tavisil 55, R. Clafardini	(13)	43150	16550	—	34.40	—
Q. Mucho 55, R. Rutti	(16)	3450	2350	—	431.10	—
B. Teresa 55, P. Prieto	(21)	1550	1650	—	583.30	—
Verlita 55, A. Longo	(23)	1900	1700	—	782.80	—
F. de Sombra 53, Anacona	(24)	1650	1450	—	901.60	—
Jura 55, H. Raia	(25)	1700	1100	—	875.—	—
Antracita 55, C. Abril	(26)	950	1000	—	1565.70	—
Romaria 55, O. Chamorro	(28)	3800	4350	—	391.40	—
Chiquilina 55, R. Tavella	(30)	7200	4300	—	206.50	—
U O. Sonora 55, J. Baldo	(15)	1750	1100	—	850.—	—

TOTALES: ..... 1047550 378850  
Apuesta triple Tot. de vales: 260.648. Tot. del pozo: \$ 18.506,008. Vales de la ganadora: 105.670. Cotización del vale: \$ 175.10.  
No corrieron: Chansonniere (3), Treta (7), Malice (14), Braulha (19), Tataranieta (27), Bequeriana (29), Macramé (17) retirada y Old Empire (22) retirada. Ganada por 4 cuerpos; la 3ª a 1/2 pescuezo. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 59" 2/5.

### Dos Retirados en la Tercera del Norte

Después de estar cerrada la tercera carrera de San Isidro, fueron retiradas las potrancas Macramé y Old Empire. Ambas deserciones se produjeron por no haber llegado a tiempo los jockeys que debían dirigir.

## Hubo Prorrato Para la Mayoría en la Primera

Buen comienzo requieren las carreras. Y más cuando se trata de un programa nutrido, con abundancia de buenas cartas para definir las luchas. En San Isidro, la cátedra apuntó bien de salida. Se quedó con Prorrato, en mérito a su mayor regularidad y más que nada porque al actuar por última vez había estado adelante de Nopaleo, dos y medio cuerpos, y éste a su vez venía de adelantarse por casi uno a Jone. De esta manera poco costaba arribar a la conclusión de que la lógica pura no era otro que Prorrato. Los hechos confirmaron ampliamente esta comparación, y el hijo de Birón, con los buenos oficios de Anibal Etchart, echó por tierra con los impulsos de Jone y los ánimos encontrados de Justo Torres, y alcanzó la meta con tres cuartos de cuerpo a su favor, devolviendo a sus apostadores la reducida recompensa de \$ 3,20. Prorrato recorrió los 2000 metros en 2'19"1/5.

Cuidador: R. J. Fuentes. Caballeriza: Cyllene. La ganadora es hija de Cardanil II y Jugarreta. Edad: 2 años.

### 4ª Carr. Pr. EGLANEKO 1600 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 BALDER 55, G. G. Rivero	(3)	196750	66800	11.40	2.80	—
2 Siquitilli 55, J. Hidalgo	(10)	135700	52600	3.—	16.60	—
3 V. Alegre 55, R. Alzamora	(14)	217400	47900	3.10	10.30	—
4 El Zonda 55, C. Sauro	(2)	378650	53650	—	5.90	—
5 Ronsard 55, R. Clafardini	(1)	97400	21950	—	23.10	—
6 Banjo 55, A. Etchart	(9)	16500	7250	—	136.90	—
Punchestown 53, Romero	(4)	40700	22150	—	55.50	—
Mariner 55, H. Clafardini	(5)	364850	42650	—	6.10	—
Julio 55, R. Rutti	(6)	35450	12350	—	63.70	—
Repique 55, O. Cosenza	(8)	101700	19600	—	22.20	—
U El Ventanero 55, J. Lago	(13)	6200	2050	—	364.40	—

TOTALES: ..... 1591300 348950  
Apuesta triple. Vales del ganador: 14.177. Cot. del vale: \$ 1.305,30. No corrieron: Intruso (7), Voter (11) y Bombal (12). Ganada por varios cuerpos; el 3º a 1/2 cuerpo. (Bandera verde para el 4º puesto). Tiempo: 1'38"3/5. Cuidador: S. Lema. Caballeriza: Invadex. El ganador es hijo de Pretecto y Elisea. Edad: 2 años.

### 5ª Carr. Pr. B. VILLANUEVA 1600 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Divid.	Pag.
1 RANDOM 57 1/2, R. Zapata	(4)	736200	—	2.70	—	—
2 Right Man 59 1/2, O. Nardi	(1)	239300	—	—	8.40	—
3 Alojado 59 1/2, C. Sauro	(2)	271950	—	—	7.40	—
4 Tibur 57 1/2, J. Lugin	(3)	184550	—	—	11.—	—

TOTAL: ..... 1431900  
Apuesta combinada. Dividendo de la llave 4-1: \$ 5,20. Corrieron todos. Ganada por varios cuerpos; el 3º a 1/2 pescuezo. Tiempo: 1'35"4/5. Cuidador: A. A. Jacoby. Caballeriza: M.A.O.C. El ganador es hijo de Atabor y Venturada. Edad: 3 años.

### 6ª Carrera 1300 Metros

## HIPODROMO DE SAN ISIDRO

MARCADOR GANADOR PLACE

1º 14 710 250

2º 4 300

3º 11 240

4º 6

A GANADOR APUESTA TRIPLE A PLACE

4881 20 2510 90

1(Bien Gracias 56, no corrió 10 F. Girl 53, no corrió || 2(Tarabita 56, J. Camoretti | 11 Chau Charleta 53, R. C'm |
3 Tres Chic 56, O. Cosenza	12 Chumulni 53, no corrió
4 Carlovina 56, C. Sauro	13 Lucky Leave 53, I. Leg'mo
5 Cocori 56, J. Ramallo	14(Delilah 53, R. Alzamora
6(Baby Puzzle 56, A. Etchart	15(Dinemark 53, R. Encinas
7(Es Ligera 53, J. Torres	16 Madrepora 53, no corrió
8 Moyahua 53, no corrió	17 Eumenide 53, no corrió
9 Ambulancia 53, no corrió	

# CHISSOTTI

LA BEBIDA DEL PUEBLO





UNA TRIPLETA QUE SATISFACE. — Fue hilvanada este medio día por Jorge Cupeiro, que sigue su racha triunfal.



LARGA EN BAHIA BLANCA, frente al aeropuerto, en el mojón de la ruta 35, el campeón argentino Dante Emiliozzi. Al final de la prueba el famoso volante anunció que ahora debe esmerarse para preparar su nuevo motor. Entró segundo a 6 minutos de Jorge.

Fotos de nuestros enviados especiales EDUARDO MARTINELLI y TOLENTINO ALEGRE REYES

# CUPEIRO LOGRO UN TRIplete

BAHIA BLANCA, 13 (De nuestro enviado especial). — Toda una hazaña. Tres domingos, tres triunfos seguidos. Arrecifes, el autódromo y hoy en esta ciudad, enhebraron las últimas victorias de Jorge Cupeiro y su popular "Chevytu". El pupilo de Froilán González sigue en racha y ganó de punta

a punta esta carrera de T.C. organizada por tercera vez por el Bahía Blanca Automóvil Club. La lucha se concretó entre el ganador y Emiliozzi, que fue segundo, lamentándose los abandonos de Ciani, Pairetti y Manzano. Faltando 30 kilómetros, Cupeiro casi se queda llegando con inconvenientes.

## La Carrera

La competencia se disputó a partir de las 8.30 en un circuito carretero mixto que tiene una extensión de 172 kilómetros 532 metros, el que fue cubierto en cuatro oportunidades para totalizar 690 kilómetros 128 metros. De este total, 235 kilómetros son de tierra y 455 de pavimento. El trazado del circuito comprende parte de la ruta nacional 35, pasando por Chiqué, Chasicó, acceso a Tornquist, La Vitícola y Villa Bordenau.

La prueba se inició frente al aeródromo de Bahía Blanca, mojón 10 de la ruta nacional 35 y partió en primer término el volante Dante Emiliozzi y luego, con intervalos de 20 segundos entre sí, los restantes 24 anotados, no haciéndolo por diversas causas el 4, de Luis Di Palma; 11, Erveto Rodríguez; 14, Bautista Larriestra; 16, Norberto Aloé; 19, Dionisio Araquistáin; 21, Eduardo Raquibón; 22, Pablo O. Facchini; 23, Juan Carlos Lattuff; 26, Aquiles Riffe; 27, Humberto Dana y 36, Adolfo Sogoló. Entre los inscriptos figuró Teófilo Bordenau, quien actuó con la máquina Chevrolet de su hermano Juan Manuel, quien, como se sabe, no participa a raíz de su accidente en Mendoza.

## Pairetti Adelante

Cuando iban disputados 10 minutos de carrera se produjo la primera alternativa de interés, ya que Pairetti

logró despojar de la punta a Emiliozzi, llevándole además una ventaja de 25 segundos al campeón argentino. Tercero estaba ubicado Ciani, pero luego éste fue superado por Cupeiro.

## Abandona Ciani

Luego de trasponer La Vitícola, a 45 kilómetros de la largada, se produjo el abandono de Marcos Ciani, perdiendo la prueba de entrada no más a uno de sus mejores valores. Entretanto, seguía la lucha y Pairetti se mantenía puntero, tenazmente perseguido por Emiliozzi, Cupeiro, Galbato y Manzano, quedando sexto Cordonnier.

Por Tornquist iba primero por tiempo Cupeiro, con 20m. 20s., Pairetti en 20m. 55s. y Emiliozzi 21m. 45s.

## Primer Circuito

En la tierra Pairetti fue sacando ventajas y finalizó primero al término de la vuelta inicial, superando a Cupeiro por 23 segundos 15, y a Emiliozzi por 2 m. 33s. y 3,5, que quedaba tercero.

Pairetti registró un tiempo de 56m. 20s. 4/5 para cubrir 172,532 kilómetros con un promedio de 183,718 kilómetros la hora, en tanto que Cupeiro empleaba 56m. 44s. y Emiliozzi 58m. 54s. 1/5.

## Avance de Bordenau

La nota destacada en el tramo la ofrecía en esos momentos Teófilo Bordenau, que había largado en el vigésimo

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año II — Buenos Aires, Domingo 13 de Junio de 1965 — N° 668

lugar y se colocaba en el 4º puesto, con 59m. 32s. 2/5. Luego de este volante, por tiempos netos estaban ubicados Galbato, Manzano, Marincovich, Cordonnier, Gimeno, Chavert, Peduzzi, Pascuali, Armella, "Catacho", Ríos, De la Torre, Colás, Marcellino, Rey e Ilacqua.

## Adelanta Cupeiro

En la segunda pasada, antes de llegar a Tornquist, 240,230 kilómetros de marcha, Cupeiro superó a Pairetti que se había detenido kilómetros antes por un desperfecto, quedando segundo Emiliozzi y después Galbato, Manzano, Cordonnier, Marincovich y Gimeno. El tiempo de ventaja de Cupeiro sobre Emiliozzi era de 3m. y de Galbato de 4m. 44s.

## 1º el "Chevytu"

Sin rival, Cupeiro se mantuvo en la vanguardia y ganó el segundo circuito en 57m. 59s. y con una ventaja de 3m. 12s. 2/5 sobre Emiliozzi, que seguía segundo, siendo el neto para el puntero, para el trayecto de 345,064 kilómetros, de 1 hora 54m. 18s. 4/5 y su escolta estaba en 1h. 57m. 32s. 1/5. Tercero llegó Manzano, pero ese puesto, por netos, le fue arrebatado por Bordenau que estaba octavo en el camino,

con un tiempo de 1h. 58m. 25s. 1/5. Cuarto, siempre por tiempo, quedaba Manzano y después Cordonnier, Chavert, Galbato, Gimeno, Peduzzi, "Catacho", De la Torre, Colás, Marcellino y Ríos.

Cuando se entró en el tercer circuito Cupeiro seguía aumentando su ventaja sobre Emiliozzi, y por Tornquist, cubiertos 412,762 kilómetros, la diferencia a favor del puntero era de 3 minutos 55 segundos.

## El Tercero

Cupeiro ganó también el tercer circuito, arribando a las 11h. 24m. 8s. 1/5, empleando 2h. 52m. 48s. 1/5 para recorrer 517,596 kilómetros. Segundo en forma vertiginosa Dante Emiliozzi, con un neto de 2h. 56m. 28s. 2/5. Cupeiro se adjudicó la vuelta con un tiempo de 58m. 29s. 2/5, y la ventaja que llevaba sobre el olavariense era de 30m. 40s. 1/5.

Cupeiro entró en el cuarto y último circuito en marcha normal y pareja, mientras que Emiliozzi aumentaba su esfuerzo para alcanzarlo, pero seguía manteniéndose una buena diferencia entre ambos pilotos cuando se habían cubierto los primeros 100 kilómetros del tramo final, y en Tornquist, sobre 585 kilómetros de trayec-

to, el puntero llevaba 4m. 15s. de ventaja.

## Los Abandonos

Mientras se aguardaba el final de la carrera, fueron llegando a Bahía Blanca varios volantes que habían abandonado. Ciani anunció que tenía dificultades en una biela, que se cortó, en tanto que Manzano manifestó su contrariedad por la falta de presión de aceite, mientras que Pairetti se detuvo por la rotura de un pistón, lo mismo que Marincovich, que corrió con el sobrenombre de "Sandokan".

## En el "Chevy"

Un instante de inquietud se tuvo cuando, restando solo 30 kilómetros para finalizar la carrera, el Chevrolet de Cupeiro marchaba echando bocanadas de humo de su caño de escape, pero el piloto no se detuvo para observar el inconveniente, aunque re-

dujo la velocidad de su "chevytu".

## Llega Cupeiro

Finalmente Cupeiro pudo seguir, ganando la prueba y arribando al control a las 12h. 22m. 12s. 2/10, con tiempo neto de 3h. 50m. 52s. 2/5. Luego lo hizo Dante Emiliozzi, que terminó su cometido a las 12h. 26m. 58s. 4/5 y un registro de 3h. 56m. 58s. 4/5. El promedio para Cupeiro fue de 179,352 kilómetros la hora, y su ventaja sobre Emiliozzi, de 6 segundos 2/5.

Luego arribaron Teófilo Bordenau, Raúl Chavert, Carmelo Galbato, Hugo Gimeno y Félix A. Peduzzi.

## EL PUNTAJE

Cumplidas 12 pruebas del calendario para el campeonato argentino de turismo de carretera, sigue puntero Dante Emiliozzi. Las posiciones son las siguientes:

Nombre	Pta.
Dante Emiliozzi ...	66
Jorge Cupeiro ...	36
R. de Alzaga ...	29
C. A. Pairetti M. ...	24
C. W. Loeffel ...	21
Eduardo Casá ...	15,50
Marcos Ciani ...	15
Hugo A. Gimeno ...	12
O. Cordonnier ...	10
Luis Di Palma ...	10
A. V. del Carril ...	10
Raúl Gougy ...	7

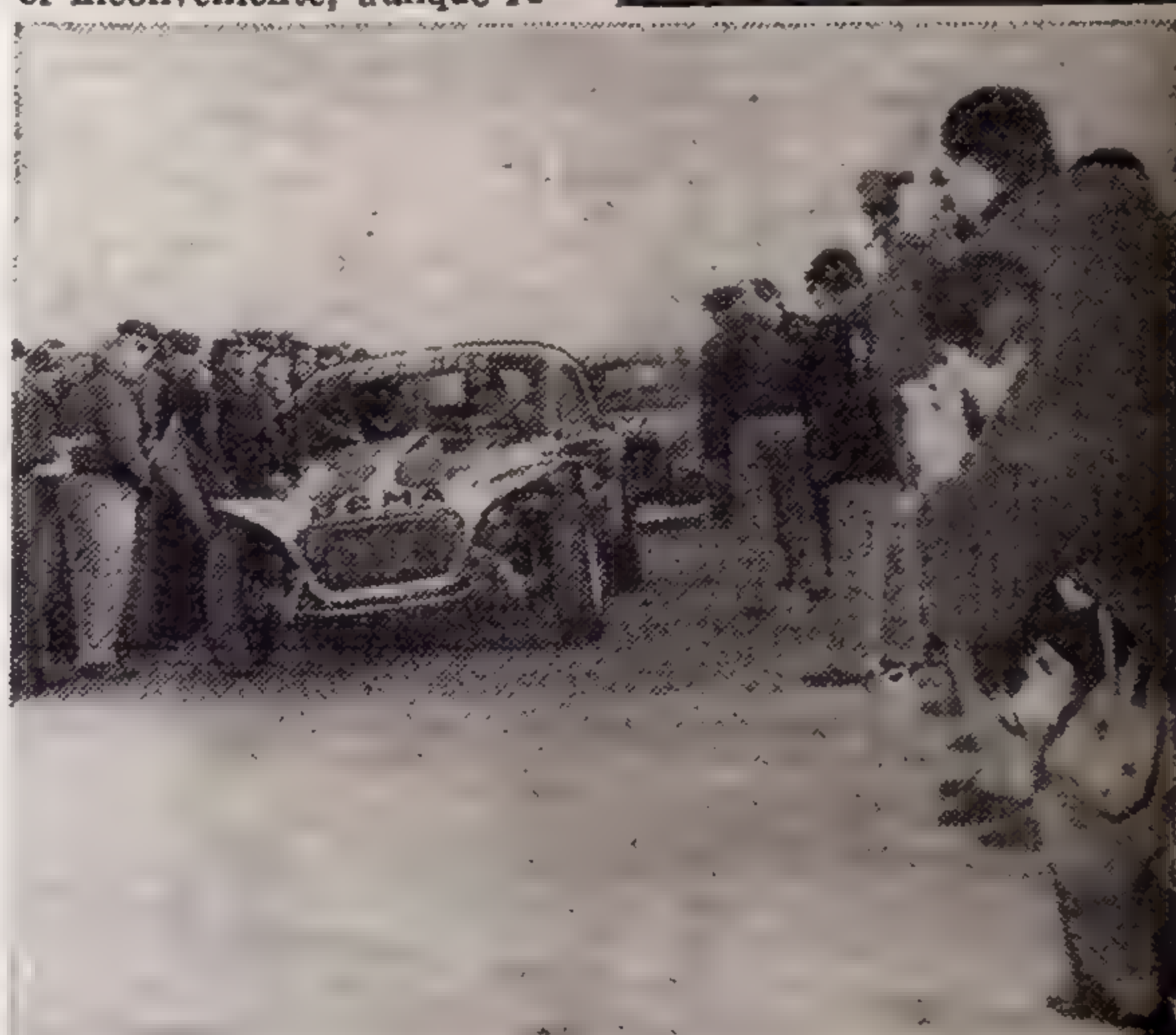


EL VETERANO Félix Alberto Peduzzi se clasificó en el sexto lugar en ponderable actuación, pues estuvo entre los punteros.

## CLASIFICACION GENERAL

Pto. N°	Corredor	Marca	Tiempo
1º	5 JORGE CUPEIRO	Chevrolet	3h. 50' 52" 2/5
2º	1 Dante Emiliozzi	Ford	3h. 56' 58" 4/5
3º	30 Teófilo Bordenau	Chevrolet	3h. 57' 03" 3/5
4º	13 Raúl Chavert	Chevrolet	4h. 04' 57" 2/5
5º	17 Félix A. Peduzzi	Chevrolet	4h. 11' 55"
6º	9 Hugo A. Gimeno	De Soto-Valiant	4h. 13' 21" 1/5
7º	8 Carmelo Galbato	Ford	4h. 15' 30" 1/5
8º	12 Armando J. Ríos	Chevrolet	4h. 20' 39" 3/5
9º	20 Floreal Colas	Ford	4h. 21' 51" 2/5
10º	24 Héctor Marcellino	Ford	4h. 25' 48" 2/5
11º	29 Matías De la Torre	Ford	4h. 28' 17" 1/5

Promedio: 179,352 kilómetros por hora.



CARLITOS PAIRETTI rompió un pistón después de ganar la primera vuelta con tiempo record. Con todo, seguirá bregando.



# EL VIETCONG DESPEDAZA A UN BATALLON



## Trescientos Paracaidistas son Masacrados en Dong Xoai

VIETNAM, 13 (Reuter). — Un selecto batallón de paracaidistas sudvietnamitas integrado por 480 hombres, fue prácticamente aniquilado durante una sangrienta lucha librada al norte de Dong Xoai, contra los guerrilleros. Solo 150 soldados sudvietnamitas habrían sobrevivido. Estados Unidos se apresura a enviar 800 soldados de las 137ª brigada aerotransportada al lugar de la masacre, para defender importantes instalaciones militares.

Se informó hoy que unidades del Vietcong prácticamente despedazaron un batallón selecto de paracaidistas del gobierno en una dura batalla librada al norte de Dong Xoai, donde el Vietcong aniquiló un batallón de infantería gubernamental hace tres días. La batalla tuvo lugar anoche, según dijeron fuentes estadounidenses dignas de crédito. Hoy tarde, había solamente 150 sobrevivientes del total de 480 soldados del gobierno que habían entrado en batalla.

Con anterioridad se había informado que la lucha había prácticamente cesado en la zona cercana a la devastada Dong Xoai, después de nuevos choques ocurridos ayer.

Guerrilleros comunistas del Vietcong lanzaron ayer un nuevo ataque en la zona y derribaron un avión a reacción F-100 "Supersabre" de la fuerza aérea estadounidense cerca del campo de batalla donde unos 1300 vietnamitas de am-

## Crónica EN EL MUNDO 2a. SECCION

Buenos Aires, Domingo 13 de Junio de 1965

## Optimismo en Europa

ROMA, 13 (ANSA). — "El encuentro ha permitido establecer un compromiso sumamente general, pero que no cierra la puerta a una solución futura", afirmó en un editorial del diario "Gazzetta del Popolo", de Turín, al analizar la conferencia De Gaulle - Erhard, mantenida en Bonn en las jornadas de ayer y anteayer.

De Gaulle comprendió — se añade — que no podía seguir "tirando más de la

cuerda sin correr el riesgo de que se establezca un acuerdo directo germano-norteamericano, cuyas consecuencias podrían llevar a Francia hacia el aislamiento. Por su parte, Erhard no podía romper con De Gaulle faltándole solo tres meses para la fecha de las elecciones generales en Alemania". El diario de Turín sostiene que "ambos han hecho de la necesidad una virtud, llegando a un compromiso que no soluciona nada o casi nada,

UN "MARINE", evacuado en helicóptero, es llevado gravemente herido a los hospitales militares de Vietnam del Sur, (Fotografía exclusiva de AP.)



EL EX CANCELLER de Alemania occidental, Konrad Adenauer, saluda al presidente francés Charles De Gaulle a su llegada a Bonn. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## OBLIGO A REDUCIR LA VELOCIDAD DEL BUQUE UNA DENSA NUBE DE MOSQUITOS

MOSCU, 13 (France Presse). — Una nube de mosquitos descendió sobre un barco ruso en el Mar Negro recientemente cubriéndolo con una capa de diez centímetros de espesor, dijo la agencia Tass hoy.

Tass añadió que el carguero "Khmik Zelinizky" encontró los mosquitos en un viaje de Kherson a Odesa. "Había tantos insectos que la visibilidad se deterioró agudamente. El capitán se vio obligado a reducir la velocidad".

Añadió la misma agencia que al día siguiente se produjo un brusco descenso de temperatura debilitando a los dipteros, y éstos fueron barridos de las cubiertas

# Sto. DOMINGO: EL HAMBRE ACECHA

## HA MUERTO EL GRAN FILOSOFO MARTIN BUBER

JERUSALEN, sector israelí, 13 (Reuter). — El profesor Martin Buber, conocido filósofo judío, murió hoy aquí, a edad de 87 años.

El profesor Buber se había fracturado una cadera hace pocas semanas y había guardado cama en su casa de esa, después de haber salido del hospital el mes pasado.

### • Su Filosofía

El profesor Buber, quien adoptaba la actitud y palabras de un profeta bíblico, expuso una filosofía, según la cual, la vida es un diálogo entre el hombre y su Hacedor, y todas las manifestaciones de la existencia individual son una parte de tal diálogo.

Buber atribuyó tal concepto al judaísmo, en contraste con las ideas cristianas.

Su traducción de la Biblia al alemán y sus varios volúmenes sobre la esencia de la religión judía lo convirtieron en una gran autoridad, en materia de filosofía del judaísmo, durante más de medio siglo.

### • Su Vida

Martin Buber nació en Viena el 8 de febrero de 1878. Estudió en las universidades de Viena, Leipzig, Zurich y Berlín. Desde 1924 a 1933 fue profesor de filosofía de la religión, en la universidad de Frankfurt.



MARTIN BUBER

Desde 1938 hasta su retiro, en 1957, fue profesor de filosofía y sociología en la universidad hebrea de Jerusalén, de la que fue uno de los fundadores.

En Israel, el profesor Buber era considerado un gigante intelectual, pero como algunos profetas de antaño, sus ideas y enseñanzas a veces chocaban con las de los políticos y dirigentes de la renaciente nación hebrea.

### • Oposición

Antes de la creación del Estado de Israel, los nacionalistas sionistas (extremistas) se opusieron tenazmente a las ideas políticas moderadas de Buber, respecto de la actitud del sionismo hacia los árabes de Palestina.

## Nuevas Violaciones de la Tregua

SANTO DOMINGO, 13 (France Presse). — "Quieren estrangularnos a base de hambre", acusó hoy Jottin Cury, ministro de Relaciones Exteriores del gobierno constitucionalista, al informar que hasta ahora han sido inútiles sus gestiones ante la OEA para conseguir la llegada a territorio caamanista de tres barcos cargados de medicinas y alimentos. "Es necesario que el mundo sepa esto", agregó con un dejo de tristeza.

Luego indicó que su gobierno había solicitado a la comisión "ad hoc" de la OEA las garantías necesarias para que esos tres barcos, procedentes de Puerto Rico, no sean interceptados por los barcos de guerra norteamericanos en el canal de la Mona, entre Puerto Rico y la República Dominicana. "Hasta el momento, dijo Cury, el representante norteamericano en esa comisión, el embajador Ellsworth Bunker, solo nos ha dado respuestas vagas: nada concreto, pese a que hemos hecho saber que estamos dispuestos a aceptar que esos barcos sean registrados a su llegada por la OEA, para que ésta compruebe su misión exclusivamente humanitaria.

El canciller de Caamaño indicó que la misma gestión había sido hecha, también sin resultados hasta ahora, ante el chileno Manuel Bianchi, en su carácter de presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

Cury dio a entender que la situación alimenticia empezaba a preocupar a su gobierno, ya que los quince o

## ALUD: 8 MUERTOS

RECIFE, Estado de Pernambuco, Brasil, 13. (France Presse). — Ocho muertos es el trágico saldo de una avalancha de tierra y piedras que destruyó varias casas en la localidad de Cavalheiro. Las autoridades policíacas informaron que el número de víctimas puede ser mayor, pues aún se están removiendo los escombros.

dieciséis camiones diarios de alimentos —procedentes de envíos de sociedades internacionales caritativas y controladas por la OEA— han dejado de ser suministrados desde hace algunos días a la zona caamanista.

Por otra parte, la situación político-militar en la capital dominicana siguió hoy sin experimentar cambio alguno de importancia. Para las últimas horas de hoy está anunciada una gran concentración de masas en territorio del gobierno imberbista de reconstrucción nacional, y para mañana, otra

en territorio de los constitucionalistas.

### • Violan la Tregua

SANTO DOMINGO, 13 (Reuter). — La actividad diplomática encaminada a dar término a la guerra civil, arribó hoy a un punto de estancamiento, después de transcurrida una semana en la que se formularon acusaciones y contraacusaciones relativas a presuntas ejecuciones y violaciones de los derechos humanos.

El presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos visitó hoy el puerto de Haina, próximo a ésta, para investigar las quejas formuladas en el curso de la investigación, relativa a la violación de derechos humanos que está realizando.

Seis violaciones de fuego, según trascendió, se registraron ayer en esta ciudad. Sobre cinco de éstas, informaron las unidades de la OEA estacionadas en las inmediaciones de uno de los puestos de control de la avenida Duarte. Según fuentes de la OEA, las fuerzas estadounidenses devolvieron el fuego en tres oportunidades.

batallón estadounidense fue llevado en aviones de transporte norteamericanos desde Vung Tau, sito unos 60 kilómetros al sureste de Saigón, a la pista de aterrizaje de Phuoc Vinh, unos 60 kilómetros al norte de la capital.

Si el batallón aerotransportado estadounidense, el cual según se cree tendría unos 800 hombres, es enviado a combatir será la primera vez que tropas norteamericanas se verán frente a los guerrilleros del Vietcong en un verdadero campo de batalla. Hasta ahora el papel oficialmente revelado de las tropas estadounidenses fue defender instalaciones importantes.

En círculos militares se dijo que, según datos del servicio de inteligencia, había dos regimientos del Vietcong en la zona de Dong Xoai, equivalentes probablemente a un total de 4000 hombres. Se dijo que un regimiento estaba al norte de Dong Xoai y el otro entre Phuoc Vinh y Dong Xoai.

### • Desaparecido

SAIGON, 13 (Associated Press). — Un helicóptero del ejército norteamericano se estrelló anoche a 45 kilómetros al este de Saigón, pereciendo sus cuatro tripulantes, según dijo hoy un vocero militar.

Dieciocho aviones de la marina norteamericana atacaron hoy a un arsenal norvietnamita a 160 kilómetros al sur de Hanoi, informándose que el 80 por ciento de los edificios resultaron destruidos.

## Se Ahorcó en su Celda un Espía Árabe

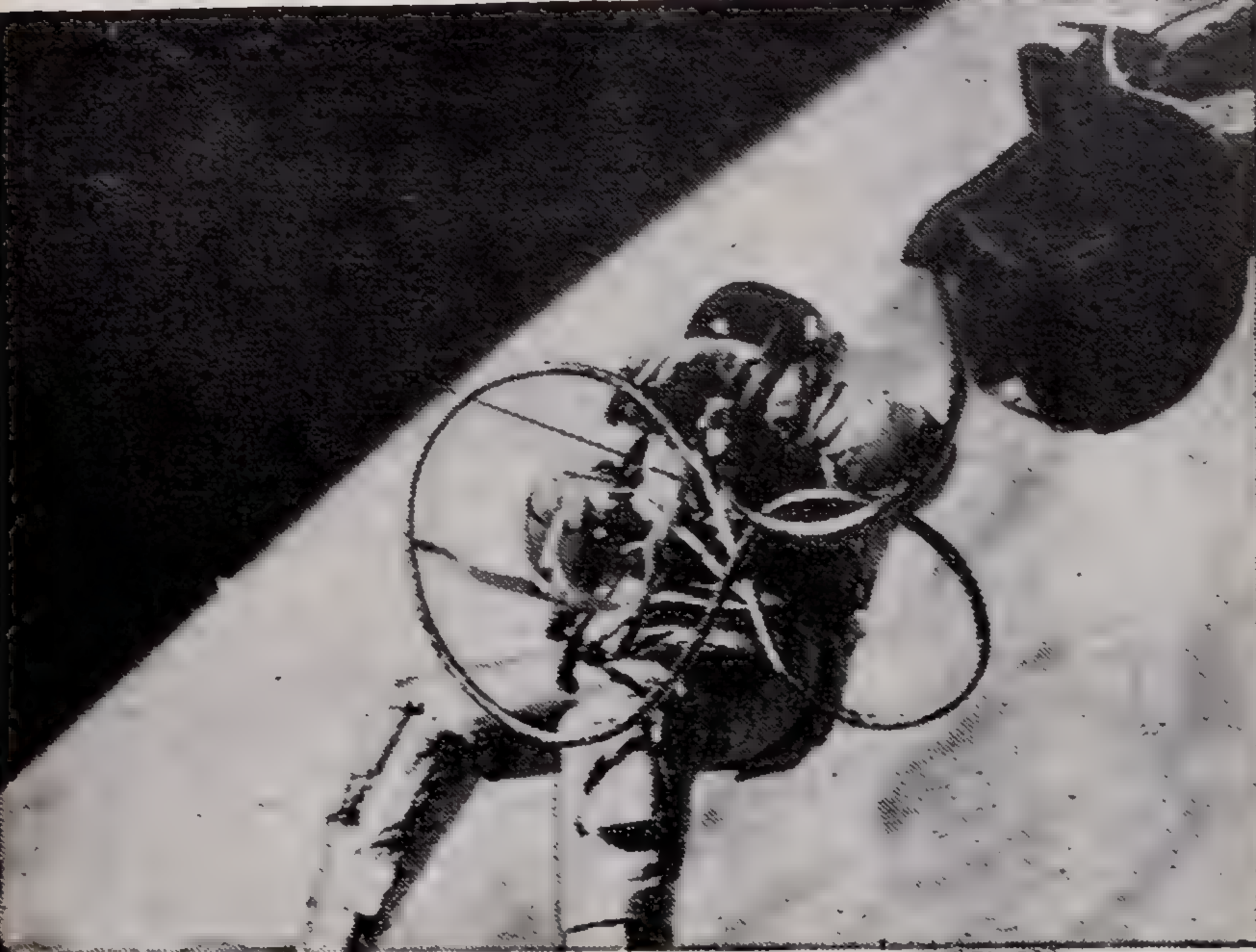
TEL AVIV, 13 (France Presse). — La policía israelí ha desmantelado hace quince días una red de espionaje egipcio, se supo esta mañana. Los miembros de la red, pescadores árabes, de nacionalidad israelí, residentes en San Juan de Acre o en Jaffa (solían encontrarse) en alta mar con oficiales egipcios del servicio de información.

Parece ser que los espías suministraron a los egipcios documentos e información diversa que ponen en peligro la seguridad de Israel. Según estas informaciones recogidas en Tel Aviv, la red despliega sus actividades desde hace dos años, contra retribución por parte del servicio de información egipcio. Siete árabes residentes en Israel han sido detenidos. Uno de ellos, Mahmud Hassan Sabah, se ahorcó la pasada noche en su celda, dejando escrito en un papel: "Yo no he traicionado a Israel ni a la nación árabe".

Los médicos manifestaron que se había suicidado utilizando un fino cordel, que había halado dentro de su celda, en la cárcel de Tel Aviv.



# ¿OTRO UNIVERSO CON VIDA?



EL COSMONAUTA norteamericano Ed White en otra de sus poses características mientras nadaba en el espacio a 28.000 kilómetros por hora, un record deportivo difícil de superar en las próximas olimpiadas. (Fotografía de Associated Press).

## Una Fantástica Teoría Revelaron los Hombres de Ciencia

NUEVA YORK, 13 (ANSA). — Pueden existir miles de millones de nosotros en un mundo que sería el espejo del nuestro. Un grupo internacional de físicos sugirió la existencia de un segundo universo, una contraparte o un gemelo del universo que conocemos, poblado con seres inteligentes.

Los seres estarían compuestos de anti-materia, es decir, el contrario de la materia, y vivirían en planetas anti-materia que girarían alrededor de estrellas anti-materia. Este otro universo, aunque no haya sido descubierto, puede ser entrelazado con el nuestro.

### • La Anti-Materia

Esta especulación científica ha encontrado una firme base en el descubrimiento, efectuado por primera vez, de un núcleo complejo de anti-materia, según fue comunicado por la "Columbia University".

Se trata del núcleo del anti-deuterium. El deuterium, hidrógeno pesado, se produce naturalmente en las aguas del mar.

Los científicos descubrieron desde 1955 numerosas muestras de partículas de anti-materia, empleando gigantescas máquinas para fraccionar el átomo.

### • Antecedentes de la Teoría

La anti-materia fue postulada por primera vez por el físico británico y premio Nobel, Paul A. Dirac, en 1927. El doctor Dirac dijo que para cada partícula de materia viviente, existe una partícula correspondiente de anti-materia.

Ahora, un equipo internacional descubrió dos partículas de anti-materia reunidas en un núcleo, de la misma manera que las partículas están reunidas en la naturaleza. El núcleo de anti-deuterium consiste en un anti-protón y un anti-neutrón. En la naturaleza, la combinación de un neutrón es la formación básica de todas las cosas: la tierra, los animales, los hombres, las estrellas.

"No se puede ya poner en duda el concepto cosmológico de un anti-mundo poblado con estrellas y planetas ni rechazar la gran especulación que tales mundos podrían estar po-

blados por seres pensantes", dijo el doctor Leon L. Lederman, profesor de física de la "Columbia University", quien encabezó el grupo internacional que efectuó el descubrimiento.

Las personas que trabajaron en el descubrimiento con Lederman, son Davis Dorfan, de 24 años, licenciado de Sudáfrica; John Eades, de 26 años, investigador científico de Liverpool, Inglaterra; Wonyong Lee, de 34 años, profesor de física de Corea, y Samuel Ting, de 29 años, profesor de física de Taiwan.

### • Confirman una Suposición

El grupo confirmó la existencia del núcleo de antimateria empleando la más poderosa máquina que exista en el mundo para fraccionar átomos en el laboratorio nacional Brookhaven, de Nueva York. El descubrimiento fue anunciado al comité del Congreso para la energía atómica el 3 de marzo por Maurice Goldhaber, director del laboratorio Brookhaven. En aquel entonces no se dio difusión amplia a esos estudios. Goldhaber declaró que se trata del más grande paso producido en el estudio de la antimateria desde que los antiprotones y los antineutrones fueron identificados por primera vez por científicos norteamericanos en 1955.

"El descubrimiento, aunque no tendrá un empleo práctico inmediato, tiene una enorme importancia a largo plazo para la ciencia", dijo el doctor Lederman. "Ahora se cree —agregó Lederman— que existe una nueva y más profunda simetría en el binomio mundo-anti-mundo, en la cual el antimundo, que se supone idéntico al nuestro, no solo posee antipartículas, sino que es también una imagen reflejada de nuestro mundo. No se trata de un mundo invisible, pues si supiéramos dónde se encuentra podría verlo el ojo humano". El informe completo de los trabajos aparecerá en el número que se difundirá mañana de la "Physical Review Letters", órgano científico de la Asociación Norteamericana de Física.

## Hacen Llover con la Máquina del Tiempo en un Laboratorio

BALTIMORE, Estados Unidos, 13 (Reuter). — Los ingenieros del departamento de Agricultura de Estados Unidos están produciendo climas artificiales que se parecen íntimamente a los de la Naturaleza.

En un laboratorio de Pullman (Washington) se controlan con precisión el aire, agua y temperatura. Se puede si-

mular la lluvia, desde una fina llovizna hasta un violento chaparrón.

Se puede helar el suelo desde la superficie hacia abajo, como en la Naturaleza, y luego se lo puede descongelar desde abajo hacia arriba. Se puede simular todo tipo de viento, desde los ciclónicos hasta los que carecen de turbulencia.

Los ingenieros trabajan en lotes de casi dos metros por quince, los cuales contienen 50 toneladas de suelo cada uno. Los lotes pueden ser cambiados de lugar y transformados en forma tal, como para reproducir cualquier tipo de terreno. Los lotes son trasladados en un vagón que se mueve en rieles de trocha corriente.

### AVISOS AGRUPADOS

## DESPIDOS

### CONSULTE GRATIS

de 9 a 20 horas (horario corrido)  
Doctores S. CASAMENTO y R. PRIETO  
URUGUAY 766, piso 6º, Oficina 34  
PAGAMOS LOS TELEGRAMAS

Casita de Material, 3 ambientes Luz, Escuela, Comercios, Colectivos a Fte. \$ 28.000 y \$ 3.800 p/mes. Espero todos los días, en Cruce S. Miguel-Castelar, Pda. "AURELIO", Kiosko El Cruce T. E. 59-6837

Casita de material 3 ambientes vdo., cerca estac. Don Torcuato. Espero hoy y mañana en Bar Molina. \$ 28.000 cido. y 3.500 por mes. Fac. Pictio. Preg. en caja Sr. Héctor — T. E. 59-6857

A Castelar casita 2 amb. Pos. inm. \$ 48.000 y fac. Inf. Caja Bar Castelar, Rivadavia 20036 Est. Lado Sur, Sr. América. Aten. hoy y mañana. T. E. 35-6907

### Albañiles (\$ 1.200)

Con o sin peón (\$ 600) por día trabajado o por tanto, con pocas herramientas y tablas, precisamos para zonas Villa Ballester, Villa Adelina, Martín Coronado, Olivos, Becarr, Tropezón, también damos trabajo en toda la zona Sud y Oeste: Quilmes, Berazategui, Lomas de Zamora, Longchamps, Ramos Mejía, San Justo, Castelar, Merlo, Lobos, etc. Trabajo continuo, pago seguro. Tratar de 9 a 19 hs. Guardia Vieja 4176. (Altura Corrientes 4100) esquina Gascón.

Solo podrá Ud. aprender a BAILAR en:

**Ayacucho 388**  
Todos los ritmos

BERNAL y WILDE. Dueño vende lotes sin anticipo. \$ 1.500 por mes, a 2 cuadras de colectivo, agua y luz. Cadorna 153 - WILDE - 207-0518

Castelar | R. Mejía  
Rivadavia 19773 | Gral. Riquelme 39  
Aprenda a manejar correct. en:  
Academia "DANNY"

MATRICULESE de Martillero Público - Sin examen - Por solo \$ 2.500 m/n. — Organización BOSTON — AYACUCHO 250 De 13 a 20 horas

### LOTES SIN ANTICIPO

En: MONTE GRANDE. Luz - pavimento. Posesión: una cuota de \$ 2.500. Atendemos hoy en Confitería REX. Frente estación MONTE GRANDE.

### AUTOS - TAXIS - CAMIONES

## FINANCIO

Compra-Venta, particulares, revendedores desde el 2% hasta 30 meses, rescatamos secuestros. Abs. seriedad, JUAN B. ALBERDI 1172 (Primera Junta) — T. E. 94-0279



LA PRINCESA Sofia de Grecia, esposa de Juan Carlos de Borbón, fue hoy madre por segunda vez. Aquí aparece cuanar a los niñitos pobres en los hospitales. Ahora tiene dos hijas para entretener.

## SOFIA OTRA VEZ MADRE

MADRID, 13 (Associated Press). — La princesa Sofia de Grecia, hoy dio a luz a una hija —su segundo retoño— en la clínica madrileña de Ntra. Señora de Loreto. La princesa es esposa del príncipe Juan Carlos de Borbón, heredero del vacante trono español. Un comunicado emitido por la familia dijo que tanto la madre como la niña "están perfectamente bien".

El nacimiento se produjo a las 12,35 (hora local) y la recién nacida recibirá, probablemente, el nombre de Federica, como su abuela materna.

## Graves Inundaciones Azotan a Brasileños y Yugoslavos

RECIFE, Estado de Pernambuco, Brasil, 13. (France Presse). — Es muy grave la situación en la ciudad de Vitoria de Santo Antao, en el interior del Estado, donde las inundaciones han provocado ya la muerte de 4 personas.

Según las informaciones suministradas por el gobernador del estado de Pernambuco, más de quinientas personas se encuentran aisladas por las aguas, y fueron enviados hacia aquella región elementos de las fuerzas de seguridad, y del cuerpo de bomberos de Recife, para evacuar a las personas amenazadas por las inundaciones.

### • En Yugoslavia

BELGRADO, 13. (ANSA). — Los ríos Danubio y Drava han salido de cauce y amenazan una vasta zona en el norte de Croacia. Las más castigadas por las inundaciones son las ciudades de Osijek, de unos cien mil habitantes, y Vukovar.

Las autoridades proclamaron el estado de emergencia.

Todos los habitantes entre 18 y 55 años han sido movilizados.

Las aguas del río Drava superaron los diques provisionales levantados en Osijek e inundaron la parte baja de la ciudad; luego de veintidós días de dramáticas luchas para defender la ciudad, los habitantes tuvieron que abandonar sus casas. En el jardín zoológico, tigres, leopardos y otros animales, enjaulados en sus jaulas, tuvieron que ser sacrificados.

En Vukovar quedaron suspendidas todas las actividades. Las aguas del Danubio invadieron ya algunas calles de dicha ciudad. Prácticamente no hay posibilidades de defender a numerosas pequeñas poblaciones.

Fuerzas del ejército, de la

defensa civil y de los bomberos proceden a poner a salvo a los habitantes de las casas amenazadas. Según se calcula, el nivel de las aguas se mantendrá, pues el nivel del Danubio sigue aumentando.

## Dicen que Paulo VI Viajaría a la Unión en Octubre

TURIN, 13. (ANSA). — Según el matutino "La Stampa" de Turin existe una posibilidad que el Papa Paulo VI viaje a Estados Unidos en octubre próximo.

El diario, en una noticia desde Roma, afirma que la "oficina de servicios especiales de la compañía Alltalia" terminó el estudio del viaje que Paulo VI debería efectuar a Estados Unidos del 18 al 23 de octubre, aceptando una invitación del presidente John F. Kennedy.

El diario de Turin observa que "las fuentes vaticanas rehusan confirmar la noticia".

## Descubren un Manuscrito del Poeta Ruso Pushkin

LENINGRADO, 13 (ANSA). — Un manuscrito de Pushkin, que se creía irremediablemente perdido, fue descubierto en esta ciudad. Se trata de un cuaderno de 22 páginas "sobre educación pública", escrito por el poeta en Mikhailovsk; el 15 de noviembre de 1826, según informa la agencia TASS.

## Un Sacerdote Católico Pide que le Permitan Casarse

KANSAS CITY, 13 (Reuter). — Un sacerdote católico ha escrito un artículo proponiendo que se permita al clero contraer matrimonio. El trabajo fue publicado en el último número del "National Catholic Reporter", un semanario editado por laicos en esta ciudad. El autor, que se identifica con el seudónimo de "Sacerdote Occidental", es descrito como un presbítero que reside en la región occidental del país.

El mismo escribe: "Es evidente que Cristo llamó a algunos sacerdotes al celibato. También es evidente que a algunos al sa-

cerdocio pero no al celibato", y luego añade: "Muchos sacerdotes jóvenes que viven célibes junto a otros de mayor edad advierten en las vidas desviadas y neuróticas un alto porcentaje de fracasos". Esos sacerdotes, prosigue diciendo, a menudo se encuentran atrapados por la disyuntiva de "amar y ser amados en el matrimonio y una norma que sostiene que no pueden contraerlo". El religioso exhorta al Papa Paulo y al Concilio Vaticano a "no descartar totalmente la cuestión del celibato sacerdotal y a reconocer el derecho humano básico de los sacerdotes como individuos a casarse".



# REINA MALESTAR EN LOS ORGANISMOS DE PREVISION

## Crónica Gremial

### Camioneros

El consejo directivo de la Federación de Trabajadores Camioneros y Obreros del Transporte Automotor de Cargas comunicó que se ha procedido a convocar a las filiales adheridas, al Ier. Congreso Ordinario del gremio, para los días 18, 19 y 20 del corriente. En dicho congreso, que sesionará en la Colonia General Belgrano, La Falda, provincia de Córdoba, se considerará la memoria y balance del ejercicio financiero pertinente y se designará la Comisión que elaborará el anteproyecto del convenio colectivo de trabajo en el orden nacional.

### Agresión

Un grupo de obreros despedidos de la General Motors, se hizo presente en nuestra redacción, para denunciar un hecho cometido por el actual prosecretario general del gremio. Manifestaron que se reunió en el S.M.A.T.A. (Sindicato Mecánicos y Afines del Transporte Automotor), con sede en la calle Independencia 3336, un plenario para considerar la situación actual del gremio, así como la del personal despedido. La sesión recién comenzaba, con una asistencia aproximada de unos 150 representantes del gremio automotor, cuando en la misma hizo irrupción el actual prosecretario general, Carlos Mereles, acompañado de otras personas y dirigiéndose a un sector donde se encontraban algunos hasta ayer compañeros suyos los obligó a que hicieran abandono del recinto. Tal actitud provocó la lógica reacción de los presentes, sosteniendo un altercado que culminó con la insólita agresión por parte del mencionado Mereles quien empujando un arma de fuego efectuó dos disparos al grupo, sin que por fortuna provocara heridos. Un patrullero tomó intervención en los hechos pero no hubo detención alguna.

### Aeronavegantes

Entre la Asociación Argentina de Aeronavegantes y Aerolíneas Argentinas se firmó un convenio de aumento del 25 por ciento en las remuneraciones actuales para todas las especialidades con retroactividad al 1º de noviembre pasado. El convenio regirá hasta el 31 de diciembre próximo. El acuerdo fue logrado por una partida especial autorizada por el gabinete económico social.

## Trátanse Convenios Para Varios Sectores Obreros

Varias comisiones paritarias se reunieron en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. La labor de aquellos organismos, cumplida en los respectivos departamentos de Relaciones Laborales, queda sintetizada en la información siguiente:

### Químicos

Continuó deliberando en cláusulas del nuevo convenio de mejoras para la rama Agua Lavandina, volverá a reunirse el 16.

### Cuero

Sigue tratando condiciones de la convención para obreros de la rama Valijeros. Fijó nueva reunión para la misma fecha.

### Refractarios

Prosigue considerando aspectos del convenio general de mejoras para obreros de la actividad y afines. Pasó a cuarto intermedio hasta el martes.

### Navales

Trató condiciones del convenio para personal del rubro afectado al comité de armadores de buques tanque. Volverá a reunirse el 21 del corriente.

### Viajantes

Informó la Asociación Viajantes de Comercio de la República Argentina, con sede en Bartolomé Mitre 1175, que ante el Departamento de Relaciones del Trabajo N° 1 del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, ha suscripto un convenio con la firma Ventacor S.R.L., comprensivo del personal de viajeros plásticos (corredores) no exclusivos, pertenecientes a dicha empresa.

El citado instrumento colectivo tiene vigencia desde el 1º de mayo hasta el 31 de diciembre de 1965, establece un sueldo fijo mensual de 4.000 pesos más una escala de comisiones que va desde el 3% hasta el 8%, sobre todas las ventas directas e indirectas que se realicen en la

Existe malestar en los organismos de Previsión, debido a la demora que sufre la reglamentación de la ley 16.506, que se refiere a la aplicación del estatuto-escalafón en el ámbito de las Cajas de jubilaciones.

En medios gremiales se afirma que el sector agrupado por la Asociación del Personal de Organismos de Previsión pasaría del actual estado de alerta en que se halla, a la realización de medidas de mayor envergadura en defensa de sus intereses.

Se estima que de no resolverse satisfactoriamente el problema, el gremio dispondría, en principio, paros progresivos.

Esta medida de fuerza podría ser fijada, de un momento a otro, por los secretarios internos de las distintas Cajas, ya facultados para adoptar esa medida. El primer paro se cumpliría el miércoles de esta semana.

### Profesionales

La Asamblea convocada por el Personal de la Caja Nacional de Previsión y Se-

guridad Social para Profesionales, afiliado a la Asociación del Personal de los Organismos de Previsión Social, que se haya cumpliendo el estado de alerta declarado por la Comisión Nacional del Gremio, ante la amenaza de una reestructuración interna que no contemplaría reales necesidades de la Caja, y que afectaría la estabilidad de su personal, y que ha sido agravada por la presentación de un proyecto de implantación de un régimen de seguro que propicia la disolución de la Caja e implica un retroceso en la Legislación Previsional Argentina, ha decidido mantenerse en Estado de Asamblea Permanente, y convocar a una conferencia de prensa en la sede del gremio.

### Navegación

La Caja Nacional de Previsión para el Personal de la Navegación utilizará un nuevo formulario de recibo en el pago de jubilaciones y pensiones del bimestre mayo-junio, que los bancos efectuarán los días 15, 16 y

22 del actual para los números impares, y 18, 21 y 22 para los pares.

Dicho recibo se diferencia del usado anteriormente pues se le ha agregado el talón para el interesado, que recibirá el beneficiario en el momento de cobrar sus haberes, con la constancia de las sumas percibidas (parciales y total) y el período y concepto del pago.

En esta ocasión, la Caja ha liquidado, aproximadamente al 90 por ciento de sus beneficiarios, las diferencias de haberes por aplicación de la nueva escala fijada por la ley 16.588 —a partir del 1º de abril ppdo.— como también las correspondientes a los mínimos de 7.200 y 5.400 en vigencia desde el 1º de noviembre de 1964 para jubilaciones y pensiones, respectivamente.

En lo que respecta al mencionado 10 por ciento de beneficiarios a los cuales no se ha podido aplicar aún la nueva escala de la ley 16.588, la Caja arbitrará todos los medios para que pueda contemplarse su situación en el próximo bimestre.

## CLINICAS: MAÑANA HABRA UN PLENARIO

Mañana se reunirá nuevamente el Plenario de Delegados del Hospital de Clínicas y de sus institutos anexos, con el objeto de considerar el procedimiento a seguir en la consulta a todo el personal asistencial para la realización de los paros progresivos previstos oportunamente en respaldo de la concreción real y definitiva del escalafón que aprobará el Consejo Interuniversitario en junio del año pasado y que hasta ahora no ha sido factible concretar, pese a los esfuerzos que en ese sentido se han venido llevando a cabo.

Debe destacarse que las actuales retribuciones son las establecidas por el decreto 14.046/62 vigentes de noviembre de ese mismo año.

La Comisión Coordinadora considera oportuno expresar públicamente su pesar por tener que asumir actitudes que, como las presentes, redundan en quienes nada tienen que ver con el conflicto, pero que son resultado "de una manifiesta insensibilidad por parte de quienes estando obligados a aportar soluciones" esperan se agudicen a tal extremo que llevan al personal a adoptar estas extremas medidas, obligados por la angustiosa situación que pasan.

### Obras Sanitarias

La Federación Nacional de Trabajadores de Obras Sanitarias confirmó el retiro total de colaboración a la repartición a partir de la hora 0 de mañana, además de la realización de paros parciales de 2 horas por turno, los días 23, 24 y 25 del corriente.

El retiro total de colaboración, que comprende la no realización de horas extras, ni reparaciones de urgencia fuera de los horarios habituales, se mantendrá hasta tanto sean acordadas las mejoras salariales reclamadas por la Organización.

A fin de lograr una solución al diferendo, el secretariado nacional ha reiterado ante el secretario de Obras Públicas, Dr. Miguel A. Martínez, el pedido de audiencia solicitado con anterioridad, habiendo sido concedida la entrevista para mañana a las 12 horas.

Mientras tanto, y a fin de asegurar la mejor organización de las medidas de fuerza dispuestas, miembros del Consejo Central y del Secretariado Nacional realizarán visitas a distintos sindicatos del interior del país.

### Espectáculos Públicos

Se han reunido en la sede central del Sindicato Único Trabajadores Espectáculo Público, los dirigentes del litoral —seccional Paraná— Francisco Rosales; delegación Posadas, Gastón J. P. Gali; seccional Santa Fe, Salvador Sorgi; seccional Concordia, Ramón A. González; seccional Corrientes, Jacobo Cohn; seccional Resistencia (Chaco), Rogelio Ramírez; juntamente con el secretario general, Pedro E. Alvarez, quedando elevado el petitorio de mejoras para las provincias del litoral argentino y constituida la comisión paritaria de la Cinematografía para la discusión del convenio colectivo de trabajo para la zona mencionada.

## Pleito en un Ingenio Tucumano

TUCUMAN, 13 (De nuestro corresponsal). — La situación creada por la falta de pago de jornales al personal obrero del ingenio "Amalia", fue considerada en una reunión que se celebró en las oficinas del establecimiento, con la intervención de un funcionario de la Dirección de Trabajo y de un delegado de F.O.T.I.A., además de representantes de la empresa y el sindicato.

Luego de una prolongada conversación, se procedió a labrar un acta en el cual se dejó constancia que el día 15 del corriente, la patronal procederá a abonar al personal obrero los haberes reclamados, correspondientes a la segunda quincena de mayo, no obstante que con anterioridad se proponía hacerlo el día 18, decisión ésta que fue comunicada al sindicato.

Asimismo, la patronal se compromete a no tomar represalias con el personal como consecuencia del conflicto existente. A su vez la representación gremial, expuso que acepta levantar la medida de fuerza que venía observando desde el 9 del corriente a las 14, y degradándose al trabajo el día de la mañana. Esta decisión será mantenida hasta el día 15 del actual a las 16, por otra parte acordaron ambas representaciones considerar el petitorio de cinco puntos que en fecha oficial, hará conocer oportunamente la representación gremial, dándose de ello intervención a la autoridad laboral.

También la empresa aceptó el requerimiento laboral de abonar los días de conflicto al personal de fábrica y surcos.

### Cañeros

TUCUMAN, 13 (De nuestro corresponsal). — Los cañeros del ingenio "San Antonio" fueron convocados a una asamblea general para mañana lunes a las nueve, deben resolver una actitud definitiva en cuanto a la entrega de caña para la cosecha.

## PLANEAN UN HOTEL PARA FERROVIARIOS

La Unión Ferroviaria construirá, en esta ciudad, un gran hotel para los afiliados del interior. Asimismo, el gremio está esperando los resultados del sumario que se está ventilando en la Dirección General de Asistencia y Previsión Social para Ferroviarios, sobre maniobras para cobrar derechos de internación a personas que no son del ramo. Tales fueron los anticipos del presidente de la entidad, señor Antonio Scipione, en una breve entrevista que mantuvimos con él.

El motivo de la conversación con el dirigente ferroviario era conocer la opinión sindical en torno a los problemas planteados en el organismo asistencial y de los cuales CRONICA informó oportunamente. Sus palabras anticipan que se tomarán medidas, separando de sus cargos a los responsables de las maniobras con las cuales se cobraba internación a personas ajenas al gremio, y garantizan la atención adecuada de los ferroviarios en un organismo asistencial que les es privativo.

El tenor de la conversación fue el siguiente: Periodista: ¿Tiene conocimiento de las maniobras co-

metidas por un empleado del Policlínico que, en propio beneficio, cobraba derechos de internación a personas ajenas al gremio?

Scipione: Conozco el problema a través de las informaciones de los directores de la Unión Ferroviaria en el Directorio de la Dirección General de Asistencia Social y de las publicaciones aparecidas en algunos diarios de la Capital.

Periodista: La Unión Ferroviaria tiene intervención en el Directorio de la Dirección General de Asistencia Social. ¿Nos puede informar sobre las medidas que se adoptaron o adoptarán en este caso?

Scipione: La Dirección General de Asistencia Social ha dispuesto, según las informaciones que obran en mi poder, la sustanciación



ANTONIO SCIPIONE

de un sumario a los efectos de verificar la culpabilidad que pudiera recaer en el empleado citado en los hechos de los que se le acusa, como asimismo la de cualquier otro en idéntica situación.

Periodista: ¿Sabe que se está tratando de hacer circular una nota entre el personal ferroviario, informando al mismo sobre estas maniobras y reclamando la intervención de los dirigentes gremiales?

Scipione: Hasta el presente ignora la circulación de una nota en tal sentido.

Periodista: ¿Hará alguna declaración pública la Comisión Directiva de la Unión Ferroviaria, e informará a sus afiliados?

Scipione: La Unión Ferroviaria esperará conocer las conclusiones a que se arriben en el sumario respectivo, y sobre esa base el Cuerpo Directivo decidirá en definitiva. La Unión Ferroviaria jamás ha protegido ni protegerá a los responsables de maniobras que perjudiquen a sus afiliados.

y al tiempo de condenar a quienes especulan con los sufrimientos de la gran familia del riel, señala públicamente la necesidad de terminar con este tipo de delinquentes, cualquiera sea la categoría de los mismos.

Periodista: En muchas oportunidades concurren afiliados del interior al Policlínico para su internación, provistos de órdenes de médicos de zona, y al no encontrar comodidades al presentarse, deben parar en hoteles o pensiones, con gastos por su cuenta. ¿Se piensa adoptar alguna medida para que eso no suceda en el futuro?

Scipione: En muchas oportunidades concurren afiliados con intención de internarse. En casos que en realidad se justifican esas internaciones, se agotan las posibilidades materiales de espacio, para dar cabida a los enfermos. Si bien este problema atañe directamente a la Dirección General de Asistencia, la Unión Ferroviaria proyecta, en estos momentos, construir un gran hotel en la Capital Federal para sus afiliados, en el cual se brindará alojamiento a los asociados del interior que deban concurrir por cualquier circunstancia a Buenos Aires.

## ASAMBLEA DE LA POLIGRAFICA BUENOS AIRES: UNA PROPUESTA

Mañana se reunirá en asamblea los trabajadores de la Poligráfica Buenos Aires, convocados por la secretaría de organización de la Federación Gráfica Bonaerense. El plenario tendrá lugar en Moreno 1467 a las 18, teniendo por objeto considerar la propuesta formulada por el doctor Lucas

Ayarragaray, en nombre de la empresa, a las autoridades del Ministerio de Trabajo. Según trascendió, los términos de la oferta serán considerados inaceptables, pues en ninguna medida contemplan las pretensiones de los obreros, a quienes se les adeudan salarios por varios conceptos.



# Crónica

## EN EL ESPECTACULO

### Los Estrenos

#### "Convención de Vagabundos"

"Convención de vagabundos" es un deliberado intento de crítica social que ya falla en su punto de partida por la amplitud del enfoque. No se trata de una o algunas situaciones de la vida comunitaria del ser humano las que pretenden analizarse, sino nada más y nada menos que la posición filosófica del hombre ante el hecho consumado que —a esta altura— es para nosotros la sociedad, y su ubicación como ente individual y colectivo en el desenvolvimiento futuro de la misma.

Fácil es comprender que si la consideración de semejante tema supone riesgo aún para los estudiosos de la materia, no puede ser menos que fatal para un señor que, como Hugo Moser (autor del libro argumental), cree que puede expresarlo todo a través de una visión "a vuelo de pájaro", de lastimosa superficialidad y que basa toda su genialidad conceptiva en un conglomerado de frases hechas, lugares comunes y alguna que otra salida de decidido tono demagógico.

Con esos elementos debió manejarse el director Rubén W. Cavallotti, y a pesar de ello su labor es aceptable, aunque hay que reconocer que introduce algún rebuscamiento innecesario en el tratamiento, como la repentina aceleración del ritmo o el girar casi descontrolado de la cámara. Las deficiencias observables en el rubro interpretación —por su parte— no le son imputables, en ese aspecto también la responsabilidad le atañe a Moser, pues los personajes que ha imaginado son tan artificiosos que resultan prácticamente caricaturescos, y con ello esterilizan todos los esfuerzos de actores duchos como Ubaldo Martínez (sin duda, lo mejor del elenco), Mario Fortuna y Osvaldo Miranda por "sacar a flote" sus respectivas composiciones. Graciela Borges y Atilio Marinelli, en cambio, se muestran tan inexpresivos que para ellos no vale la disculpa de la escasa consistencia de sus "roles". Y del resto solo merece un párrafo Palito Ortega, simplemente por el asombro que causa que haya aceptado ridiculizarse a sí mismo.

Concretando, después de lo expuesto en "Convención de vagabundos" sería conveniente que Hugo Moser dedicara a la TV sus afanes futuros de escritor. En ese medio, el público espectador tiene una mayor capacidad para la "digestión" de todo tipo de ideas. Quizá sea porque se las traen a casa, sin que tenga necesidad de salir a buscarlas, y menos pagar entrada para conocerlas... Y, además, porque la permanencia en cartel de la creación es solo de media o una hora, lo que significa que existe menos peligro de que pueda ser juzgada por muchos...

#### "Las Esclavas Existen Todavía"

La sumisión del ser humano por el ser humano se condena a través de las imágenes de este film, que con su contenido de alegato testimonial desdice el carácter eminentemente comercial de su título.

"Las esclavas existen todavía" respira autenticidad, verismo. Hasta en los episodios "armados", que por supuesto los hay, no se descubre falsedad. La inflamada crítica que fluye de su contexto a ese infamante "lunar" que muestra el mundo moderno —con sus diversas formas de esclavitud— solo flaquea por momentos, ante cierta reiteración anecdótica y algún enfoque efectista, pero ello no basta para desvirtuar la relevancia general de la obra.

Artífices de los valores de esta película son Aldo Tonti, un estupendo camarógrafo que confirma su prestigio internacional, y Folco Quillici, quien realizó un magnífico trabajo en la compaginación. El director es Roberto Malenotti, un nombre que conviene retener, sobre todo, porque ha logrado un film de tipo documental con tema difícil sin adosarle ninguna carga de morbosidad y sadismo, tan comunes en los ejemplos del género.



LA PLANA MAYOR del elenco en una escena de exteriores: Mónica Vitti, Jean-Claude Brialy, Jean-Louis Trintignant y Curd Jürgens, en ese orden aparecen en la presente nota gráfica.

### ¡Atención, James Bond! El 24 Debuta Balá, Como Detective

Informa Argentina Sono Film que el 24 del corriente presentará en el cine Monumental y salas de barrio la nueva producción de Salvador Saldías, "Canuto Cañete, detective privado", que tiene como protagonista al popular actor cómico Carlos Balá, interpretando a un muy original agente de investigaciones privadas, al que se le ha encomendado la delicada misión de individualizar a los autores de cuantiosos robos que se vienen produciendo en una fábrica. Su cometido es llevado a feliz término, consiguiendo atrapar a los delincuentes cuando éstos pretendían fugar por los canales del Delta, pero para lograrlo debe poner en juego toda una serie de ardis y descabellados planes, que contri-

buyen a complicar aún más el esclarecimiento de los hechos, pero que al final le brindan una espectacular victoria.

Junto al festejado bufo actúan, en personajes de primeros planos, María Aurelia Bisutti, Guillermo Bataglia, Roberto Airaldi, Héctor Calcaño, Nathan Pinzón, Maurice Jouvet, Lalo Malcolm, Agustín Barrios, Romualdo Quiroga, Semillita, Rafael Chumbita, Calia Cadaval, Ricardo Bauleo, Luis Obregoso y Saúl Savo.

Basada en un argumento original de Abel Santa Cruz, "Canuto Cañete, detective privado" ha sido dirigida por Leo Fleider contando con fotografías de Américo Hoss; escenografía de Gori Muñoz y música de Tito Ribero.

### SE OFRECE A SALA LLENA UNA OBRA DE LAFERRERE



LUIS MEDINA CASTRO y Susana Rinaldi.

Continúa representándose, en la sala Martín Coronado del teatro San Martín, la comedia musical basada en la obra de Laferrere, "Locos de verano", adaptada y dirigida por Juan Silbert. Como es sabido, el elenco, está encabezado por Luis Medina Castro, Raúl Laví, Susana Rinaldi, Osvaldo Terranova y Zelmar Gueñol, e integrado por más de 30 intérpretes. La escenografía es de Oscar Lagormasino y el fastuoso vestuario es obra de Bergara Leumann.

"Locos de verano", firme éxito del Martín Coronado, al punto de que es raro el día que no se agoten las localidades, cumplió ayer las primeras 50 representaciones. Actualmente este espectáculo se presenta en los horarios principales, es decir:

de martes a viernes, a las 22.15; sábados y domingos, a las 19.15 y 22.15. Paralelamente a este espectáculo, y en la misma sala, se ofrece "Reunión de familia", de T. S. Eliot, dirigida por Francisco Silva, de martes a viernes, a las 19.30, y sábados y domingos, a las 16.30, con un elenco encabezado por Milagros de la Vega.

#### ¿SUCESORA DE ELIZABETH TAYLOR?

—Evidentemente, la actriz más importante que ha aparecido desde Elizabeth Taylor— así se expresó un prestigioso productor que conocía bien el engranaje del mundo del cine, y lo dijo de Carol Lynley, la hermosa rubia que encabeza el reparto de "En busca del placer", cuyo estreno se anuncia para fecha muy próxima en el Trocadero.

Esta muchacha no solo ha sido agraciada por la naturaleza con un rostro hermoso como pocos, sino que —además— es una talentosa intérprete. Se puede decir de ella que a la edad de 22 años es ya una "veterana", que cuenta en su haber con 9 películas filmadas.

Modelo profesional, actriz de televisión en más de cien obras, y también actriz profesional de películas de Walt Disney, esta belleza contratada exclusivamente por los estudios 20th Century Fox, encabeza —junto a Ann Margaret, Pamela Tiffin, Tony Franciosa, Gardner McKay y André Lawrence— el reparto de "En busca del placer".

Artistas Unidos ha fijado la fecha del jueves venidero para el estreno en nuestro medio de "Castillo en Suecia", la producción de R. Dorfman basada en la conocida obra teatral de la polemizada escritora de Francia, Francoise Sagan, la autora de "Bonjour, tristesse".



CARLOS BALÁ, detective con

#### "BB" Y EL RUMOR

ROMA, 13 (ANSA). — Aunque algunos fotógrafos hayan mostrado a Jeanne Moreau y a Brigitte Bardot juntas y dándose la mano en París, de regreso de su azarosa experiencia filmica de "Viva Maria" en México, corrieron muchos rumores de peleas entre las dos actrices francesas. Se dijo que además de todos los contratiempos —enfermedades, por ejemplo—, también las desavenencias entre BB y Jeanne contribuyeron a retrasar el rodaje de este film de Louis Malle. De esto habló en Roma, al llegar a la capital italiana, el actor norteamericano George Hamilton, protagonista de "Viva Maria". Le preguntaron directamente si era verdad que las dos estrellas se habían peleado.

"En verdad —dijo Hamilton—, todos vivimos el período entero de la filmación temiendo que se produjera un choque, pero personalmente no asistí a ninguna pelea, y nada, por lo tanto, puedo decir al respecto".

Le dijeron entonces que se había murmurado que el mismo había sido la causa de la rivalidad entre las dos mujeres. George Hamilton se rió y dijo que "el rumor es absurdo". Comentando el film y la actuación de BB, agregó que la actriz queda detenida en su mito, cristalizada en un tipo creado hace 10 años para ella. Cree que, de conseguir salir de ese "personaje", podría demostrar su verdadero talento. Con respecto a Jeanne Moreau, dijo que es una mujer que ya padeció mucho en su vida y que teme padecer también en el futuro, pero que su personalidad se ha enriquecido mucho a consecuencia de todo esto. Cuando actúa, no hace más que vivir con toda veracidad situaciones animadas que



CICLO CULTURAL 1965  
de la Comunidad Israelita de Buenos Aires

**AMIA**

Domingo 11,30 hs.

**TV CANAL 7**

INVITADOS

Dr. ARTURO CAPDEVILA  
Dr. LEON DUJOVNE

Y EN PRIMICIA EXCLUSIVA

Michel Legrand y su Orquesta  
por las calles de Tel Aviv

Trío Hayarkon • Ilka Ravch

Ballet de la Universidad  
Hebraica de Jerusalén

conducción: AUGUSTO BONARDO

y la participación especial de GLORIA RAINES

### Ropa Interior

## FALLADA

PARA SEÑORAS,  
SEÑORES Y NIÑOS

Amplio surtido en interlok, algodón y nylon — Camisetas, medias, combinaciones, calzoncillos, bombachas, etc. — Con pequeñas fallas que no afectan su calidad ni duración.

Precios a Menos de Costo de Fábrica

¡COMPRUEBELO, VENGA Y REVUELVA!

NO SE QUEDARA SIN COMPRAR.  
Tenemos todas las medidas y talles.

**EMPORIO DEL FALLADO**

Av. SAN MARTIN 3455, Florida (Vte. López) - 740-0817  
Colectivos 19, 21, 31, 203, 230, 215  
Comerciantes y revendedores, consulten precios



# "Castillo en Suecia"

## MULA EXPLOSIVA: VADIM-SAGAN

Un imponente castillo europeo ha servido de escenario a este drama, prestándose —según las referencias— admirablemente para el ambiente de locura, maldad, infidelidad y misterio en que se desarrolla todo el hilo de la historia narrada. Roger Vadimo, el discutido registra galo, es el

realizador de "Castillo en Suecia", de la que él mismo hizo la adaptación —en colaboración con C. Chaublier— y para asegurar el éxito de la versión filmica de la difundida pieza eligió como protagonista a un grupo de intérpretes europeos de prestigio internacional, entre los que se

cuentan: Mónica Vitti, Curd Jürgens, Jean-Louis Trintignant, Jean-Claude Brialy, Francoise Hardy, Suzanne Flon y otros. Filmada íntegramente en Technicolor y en tierra francesa, esta novedad será juzgada por el público argentino a través de la pantalla del cine Iguazú.

## LOS BEATLES M. B. E., PRESTARON JURAMENTO NO SE DESPEINARAN, NI ABROCHARAN LA MEDALLA A LA SOLAPA

LONDRES, 13 (Reuter). — Los nuevos miembros de la Excelentísima Orden del Imperio Británico, los "Beatles", que desde ahora podrán llevar las iniciales M.B.E. después de sus nombres, prestaron juramento de fidelidad a su muy graciosa majestad la reina de Inglaterra.

Durante la entrevista que concedieron a los periodistas, su vocero, Ringo, manifestó que no iban a hacer el agravio a su patria de radicarse en los Estados Unidos, diciendo: —Podríamos vivir allí por un par de meses, pero no para siempre.

Ringo, que en la vida privada se llama Paul McCartney, añadió que la soberana era "un buen cuero", lo que en la jerga de Liverpool, ciudad en donde se formó el celebrado cuarteto, resulta una calificación sumamente apreciada. Declaró, asimismo, el flequillado ídolo de una gran mayoría de los adolescentes británicos, que la medalla que le correspondía por su nuevo título, la conservaría para usarla "cuando sea viejo".

—Esa es la clase de cosas que a uno le gusta tener, afirmó. Y señaló, asimismo, que esperaba poder llevarla colgada del cuello porque si iba a tener que prenderla a la solapa, le podría arruinar el traje. Luego especificó, que la galera obligatoria en las ceremonias del palacio de Buckingham lo podría despeinar y, que por ello, pensaba ponérsela y no sacársela más.

Otro de los celebrados "showmen", Jon Lennon, quien llegó a la conferencia de prensa con una hora de atraso, informó que la medalla la colgaría de la pared.

La prensa inglesa reaccionó de diversas maneras ante la noticia. El "London Sun", diario radical independiente, afirmó que el decreto de honores constituía un caso de beatlemania, y se pregunta sarcásticamente si la causa del homenaje es en mérito a los "servicios prestados a la música".

El conservador, "Daily Telegraph", no abandonó su estilo medido para decir: "Las musas han adoptado, en los tiempos modernos, algunos curiosos hijos adoptivos". Por su parte el "Daily Mirror", uno de los de mayor tirada, señala que el honor acordado a los Beatles es "casi con seguridad, el caso más discutible en la historia de la imposición de ese título", por lo que profetiza críticas muy duras. El comentarista de espectáculos de ese diario se indigna: "Es irrisorio y rayano en lo absurdo", escribe y se pregunta: "¿Qué criterio pudo provocar esta cabriola de la realza o de sus asesores con respecto a la estridente pandilla? Este mundo superficial e inquieto de más de dos millones de espectadores de televisión, no debe ser tenido en cuenta por Su Majestad y no merece que se lo gratifique con recompensas reales".

Pero el "Daily Mail" aplaude la medida, con este título: "El palacio de Saint James cambia por fin". Y en el texto expresa, entre otros conceptos laudatorios: "Es evidente que los Beatles tienen talento. Su popularidad es enorme y han contribuido notablemente a la exportación: el reconocer estas cualidades es una muestra de imaginación".

Sin embargo, la noticia no debe extrañar, pues la corona británica ha otorgado títulos nobiliarios a las más dispares personalidades, reconociendo actividades tan plebeyas como las profesiones de jockey y jugadores de fútbol. Por otra parte, todo lo que contribuya al prestigio británico, traducido en fuente de divisas, tiene el beneplácito de la Corona. Recuérdese, si no, el ennoblecimiento del corsario —para usar un eufemismo— sir John Drake y de tantos aventureros de principios morales muy especiales, que enriquecieron la fortuna del imperio.



LOS BEATLES

## ALBERTO M. ROSSI Su Fallecimiento

Murió en horas de la madrugada de ayer el pintor Alberto M. Rossi, notable figura del arte argentino, que contaba 88 años y que durante su larga y prolija vida no solo ejecutó obras pictóricas de singular valía, sino que también compuso inspiradas páginas musicales; fue cantante solista y escribió varios dramas y comedias de interesante factura. Se perfeccionó en Bolonia con el maestro Enrique Ferri, becado por el gobierno argentino, junto con Carlos Ripamonte y Cesáreo Bernaldo de Quirós. En 1912 obtuvo el primer premio en el Salón Nacional. Sus restos fueron inhumados en el cementerio de la Chacarita.

# CRONICA

DE  
NUEVOS  
DISCOS

## SYLVIE VARTAN CON LO SUYO

Los juicios de la crítica periodística en torno a la actuación en nuestro medio de la expresión máxima de la canción francesa actual, Sylvie Vartan, han coincidido en reconocer a la, en cierto modo, sucesora de Edith Piaf, una cautivante desenvoltura escénica que en pocos instantes le permite conquistar aun a los espectadores más pre-

venidos. Los que tengan oportunidad de escuchar su último disco (RCA Victor N° AVL 3587) podrán comprobar que al margen de aquel recurso natural, otros son también los méritos de esta sensitiva intérprete. "Linda nena", "En tus brazos", "No hay reencuentro", "Quisiera ser un muchacho", "La vida sin ti", "Historia antigua", "Sha-la-la",

"El amigo de los días malos", "Si, tómame en tus brazos", "U.S.A.", "Voy a llorar" y "No ves que es mío" son otros tantos temas en los que la rubia del flequillo rinde sobrada prueba de suficiencia, acompañada por un discreto conjunto orquestal dirigido por su hermano Eddie. En síntesis, un buen disco de rigurosa actualidad.



## JOSE BASSO EN TANGOS DE SIEMPRE

"Marioneta", "El último café", "El internado", "Yo te canto, novia mía", "Inspiración", "Cuando el amor muere", "Cómo se muere de amor", "Mal de amores", "Yo también", "Viejo café", "Te pregunto" y "Frente al mar" son los populares y sugestivos títulos que José Basso con su afilada orquesta típica ha reunido en una interesante placa de larga duración que lleva el simple nombre de "Tangos" (Music-Hall número 636). Basso, inspirado autor de "Me están sobrando las penas" y pianista que desde hace más de 25 años vinculó su nombre al de los más prestigiosos conductores de nuestra máxima expresión musical, acredita una vez más su calidad, reconocida y vigente, de compositor y director al brindarnos doce entregas de directo y limpio impacto, en las que se destaca, igualmente, la colaboración vocal de Floreal Ruiz y Jorge Durán. Vale la pena escucharlo.



## LEO DAN

### Y SU CUARTO DISCO

Leo Dan hace rato que transita por el camino del éxito. No nos correspondería ahora a nosotros descubrirlo. Digamos tan solo que Leopoldo Dante Tevez —que tal es su nombre real— nos da ahora su cuarto long-play (CBS, monoaural, N° 8.530) en el que se pueden escuchar los temas nuevos de su película "Santiago querido".

## OTRO GRAN ESTEREO DE 4 CANALES

"Percusión para gran orquesta" (London N° S4P 202) es un disco en estereo en el que se ha aplicado el nuevo sistema de grabación de cuatro canales donde la música habla un idioma hasta ahora desconocido. Ted Heath y sus ejecutantes agregan a su reconocida capacidad propia el brillo deslumbrante que les agrega la magia de los ingenieros de sonido de la empresa grabadora. Cuatro trompetas y otros tantos trombones, cinco saxos y dos o tres percusionistas se identifican con sonoridad impresionante en composiciones seleccionadas con refinada y premeditada intención. El contrapunto es a no dudarlo, una fiesta para los músicos y el que escucha. Guitarras traviesas y graves bongoes agregan también lo suyo. El sumario incluye "Juanito una sola nota", "Blues en la noche", "El manisero", "Más de lo que tú sabes", "Poinciana", "Loco por la percusión", "Mood Indigo", "Te envanece", "Papito", etc.

## MELODIAS DE AYER Y DE HOY

Con este título el sello Odeón (P.O.P.S. N° 20807) ha reunido un agradable conjunto de temas latinos, ajustadamente interpretados por el excelente conjunto vocal instrumental de "Los Wairas". Colombia, Venezuela, México y el Caribe tropical y sensual llegan a nosotros en melodías y versos que figuran en la lista de viejos conocidos. Suele decirse que al oír ciertas melodías sus compases nos llevan al re-

cuerdo de instantes o personas que ocupan un lugar en nuestro corazón.

Es posible que esa forma de evocación se corporeice al escuchar, por ejemplo, "Samaritana", "Angelitos negros", "Punto de piedra", "Gracias, señora" —lo mejor a nuestro juicio de este disco— "A cara o cruz" o "Mi virgen negra". Música para escuchar y recordar. "Melodías de ayer y de hoy" es un buen aporte de la popular.

## SIMPLES... QUE NO SON SIMPLES

En nuestra habitual nómina semanal de buenos chiquitos, hoy incluimos los siguientes:

**LOS SHAKERS.** — "Sigue buscando", shake y "Solo en tus ojos", shake (ODEON-POPS N° 8041). "Mas", shake y "Rompan todo" shake (ODEON-POPS N° 8042). Son cuatro muchachos uruguayos que no tendrían necesidad de buscar parecerse capilarmente a "Los Beatles" para demostrar que cantan bien.

**GEORGE MAHARIS.** — "La montaña" y "La chica de Ipanema" (CBS N° 321392). Este disco del hombre de "Ruta 66" ha



Siro S. Román Claudia

sido grabado en Argentina y no desmerece de los importados.

**CLAUDIA Y CLAUDIO.** — "La calle donde tu vives" y "Podría yo bailar", de

"Mi bella dama" (ODEON-POPS N° 8040).

**LA CHARANGA DEL CARIBE.** — "Anamaria" y "Los tiburones" (CBS N° 321372).

**JOHNNY HALLYDAY.** — "Mi guitarra" y "Los muchachos rebeldes" (PHILIPS N° 83039).

**LA SONORA KALINGO.** — "El padrino" y "Vuelve el yo-yo" (POLYDOR número 25103).

**SIRO SAN ROMAN.** — "Yo que no vivo sin ti" y "Jugando a querer" (MUSIC HALL N° 30334). Dos lindas canciones muy bien interpretadas.

**LOS HNOS. CARRION.** — "Yo la amo" y "Se que te vas" (MAYA N° 30327).



# CUANDO SER POBRE Y ABSTEMIO ERA UN DELITO CRITICABLE...

## ARGENTINOS RESIDENTES EN PARIS, EXPONEN OBRAS

PARIS, 13 (France Presse). — Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Haití, México, Paraguay, Perú, Salvador, Uruguay, Venezuela, Costa Rica y Canadá, participan en el Salón de Artistas Latinoamericanos, residentes en París. Salón que va a abrir sus puertas en el Museo de Arte Moderno.

"En París, dicen los dirigentes de este salón, una exposición de artistas latinoamericanos, residiendo y trabajando en Francia, significa algo más que una simple manifestación artística. Ciertamente la calidad de las obras propuestas a la crítica del público parisiense y la intrínseca de la selección, indican bien claramente que se trata, ante todo, de aportar el testimonio de la vitalidad de la creación artística entre los artistas temporal o definitivamente emigrados. Sin embargo, posiblemente porque numerosos de ellos están estrechamente ligados a la vida artística francesa (y algunos desde hace mucho tiempo), no nos parece ese el objetivo fundamental de la exposición. Y eso sin contar que es difícil de imaginar que tal o cual pintor de notoriedad internacional participe en esta última por el pueril placer de que sean admiradas una vez más sus obras. De este modo, la reunión de esos artistas pertenecientes a cerca de veinte naciones diferentes y de tres dominios lingüísticos, español, portugués y francés, corresponde a otras finalidades que la simple exaltación individual a través de las obras enviadas por cada uno de dichos artistas. Empresa colectiva, la organización de esta manifestación de artistas culturales igualmente colectivos. Lo esencial de esos criterios se resume en una palabra: latinidad".

Más de 200 artistas con más de 500 obras, tal es esta singular exposición latinoamericana, la más importante de este género organizada en París.

Y refiriéndose a esa colaboración de los artistas latinoamericanos de París añaden: "No se podría caracterizar, en su conjunto, el arte latinoamericano de hoy como un retorno a la naturaleza, ni siquiera a una cierta naturaleza, sino más bien como una toma de conciencia de la fuerza con la cual ésta ha modelado psíquicamente un cierto tipo de humanidad y determinado, como consecuencia, la aparición de un humanismo particular. Por eso la actual exposición no manifiesta solamente la voluntad de sus participantes en promover, al nivel de los intercambios de los cuales son vivos ejemplos, un enriquecimiento cultural y artístico, sino además de subrayar la lucidez de que dan testimonio en la aproximación original de los problemas de su arte y sobre todo de expresar plásticamente, una solidaridad de destino y de aspiraciones".

Los Tumultuosos Veinte, que ahora constituyen un período legendario en la historia americana, han sido traídos a cientos de películas que, invariablemente, se concentraban, bien en la violencia o en la manera loca de vivir de aquella época inolvidable.

Ahora, a los amantes del cine se les mostrarán por primera vez fases de ese período que, previamente, habían sido "pasadas por alto", en una película que pone de nuevo ante el espectador el mundo superlativo de Nueva York donde raqueteros de gran envergadura, hombres de negocios egoístas y políticos corrompidos se las ingenian para detener los fallos de las cortes haciendo arreglos.

Este "eslabón perdido" de aquella era flamígera se muestra con verdadera comprensión en "La casa de Madame", de Joseph E. Levine, de la que es estrella Shelley Winters interpretando el papel de Polly Adler, una de las figuras más pintorescas de la vida nocturna de los Veinte. La película está basada en sus extraordinarias memorias. Robert Taylor, César Romero y Kaye Ballard, son también estrellas de esta producción que será estrenada en breve y que trae a la pantalla el más deslumbrante conjunto de bellezas desempeñando los roles de las muchachas de Polly.

El director Russel Rouse comentó recientemente: "Aunque esta película trata de los aspectos más destacados del vicio, su principal objetivo es presentar un serio y auténtico cuadro de esta era de exaltación y lo-

cura. Los escándalos seguramente se originaron porque los elementos "respectables" de la sociedad comulgaban con los amos sin conciencia del bajo mundo, reuniéndose en salones de placer, tales como el de Polly Adler, dividiendo con ellos los productos del botín que proporcionaba la prohibición".

"Fue un período, hace notar Rouse, en que los Estados Unidos estaba a los pies del mundo del hampa. Entonces el verdadero delito era ser pobre o abstemio".

Fue, también, en esta atmósfera, que el contrabandista, los salteadores de caminos y los raqueteros encontraron el medio que les facilitó codearse en la sociedad. El vicio y el crimen se convirtieron en algo casi respetable. Sus cuarteles se trasladaron de los barrios oscuros y siniestros para entronizarse en los más aristocráticos de la nación. "Y es aquí donde Polly hace su aparición en la historia", explica Rouse. "Polly les proporcionó el lugar donde estos hombres poderosos podían citarse y reunirse. A su fastuoso apartamento venían muchas de las figuras más destacadas de aquella época que dividían el botín de la prohibición con la gentuza".

A pesar de su extraordinario éxito, Polly Adler tenía sus problemas. El emocionante conflicto en que se debatía le infiltraba a la película una cualidad singular y, al mismo tiempo, ofrece una visión de lo que era el país en los días en que se ignoraban por completo los códigos de la moral.



BELLA PUPILA de "La Casa de Madame". Se trata de la "starlet" Sandra Grant, una de las muchas bellas chicas, seleccionadas para integrar el clan de linduras regenteadas por Shelley Winters, que hace en el film el "rol" de una famosa "madam" de un prostíbulo de lujo en Nueva York, en los tumultuosos tiempos de 1920. También trabajan en el film los veteranos astros Robert Taylor y César Romero.

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

• **COLON. T. E. 35-5416.**  
Hoy a las 17 hs. 4<sup>a</sup> Función del abono a domingos vespertinos. Werther de Massenet. Con: Crespin, Lance, Martello, Chelavine, De Narké, Gallardo, Cuttone, De Igarzábal, Crea. Dir. de orquesta: Jean Fournet. Regie: Maurice Jacquemont. Escenografía: H. B. Saldúa. Dir. coro niños: Valdo Sciamarella. Orq. estable del T. Colón. Sob. de abono en venta. (Unicamente localidades altas laterales).

Miércoles 16, a las 21 hs. Func. extraor. N° 32. Plan de difusión cultural a precios popularísimos. Werther, de Massenet. (Con el mismo elenco del domingo 13). Platea \$ 150. Loc. en via. desde el martes 15 de 12 a 18 hs. en la Biblioteca Pop. de Belgrano, Pampa 2215 y los sobrantes en la Boletería del T. Colón el mismo día de la función. Delantera de paraíso (numeradas). \$ 20.

Boletería: Todos los días de 10 a 20 ns. en A. Toscanini (Viamonte) 1124; días de función hasta 1 hora después de iniciada la misma T.E. 35-1430.

• **MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.** Corrientes 1530. 46-8611. Sala Martín Coronado. Hoy: 16.30 hs.: Reunión de familia, de Eliot, con Milagros de la Vega. Escen. S. Benavente. Dir.: F. Silva. Platea \$ 120.

Hoy: 19 y 22.15 hs. Locos de verano, de G. de Laferrere. Vers. en com. mus. de Langsner y Silbert, con L. Medina Castro, R. Lavié, O. Terranova, Z. Gueñol, S. Rinaldi, N. Prono. Dir. mus.: H. Malvicino. Dir.: J. Silbert. Platea \$ 140.

Lunes 14: 21.45 hs.: Amigos de la danza. Prog.: Apollon Musagete, Cántico N° 3. Esmeralda Tango. Plat. \$ 150, S/Pull. \$ 120.

Sala Casacuberta. Hoy: 15 hs.: Ariel Allende presenta su teatro para niños. JA. JE. JI. JO. JU. com. musical de Rosler y Proncet. Dir.: A. Allende. Pl. \$ 80.

Hoy: 18.30 y 21.30: Comedia Nacional presenta Doña Rosita la soltera de García Lorca. Dir. Gral. Luisa Vehil. Pl. \$ 120.

Sala L. Lugones. Hoy: 15.30: Los títeres de H. Casais y H. Koncke. Plat. \$ 80.

• **ABC.** Esmeralda 506. 35-0506. Hoy: 19 hs. en punto:

• **ELINA COLOMER CORRAO CORRADI**  
En el 2º mes de éxito de la divertida comedia:

• **QUIEN LLAMO A CHIKY?** de B. Ferrolli. Dir.: H. Crilla. 21.15 en punto, de A. Wesker (autor de Raíces). Hablando de Jerusalén. Dir.: R. Durán.

• **AGON.** Maipú 326. Hoy: 18.15 y 20.30. 2º AÑO. 350 Rep., éxito cómico. Cuando estamos casados, de Priestley. Direc. D. Dairiens. Venta con 5 días de anticip.

• **ARGENTINO.** B. Mitre 1448. 37-9324. Hoy: 18 y 22 hs.

**Teatro Estatal Judío de Varsovia**

en  
"Los soñadores de Kaptzansk"

M. M. Sforim. Dirección: IDA KAMINSKA. Hoy últ. repert. de esta obra.

• **ARTEA.** B. Mitre 2289. 48-3333. La comedia del año. El contrato matrimonial, de E. Kishon. Dir. Salo Vasochi. Hoy: 18.15 hs.

• **ARTES Y CIENCIAS.** Maipú 466. 31-1306. Hoy: 18.30 y 21 hs. Historias para ser contadas, de O. Dragún, con H. Pellegrini y B. Matar.

• **ASTRAL.** Ctes. 1639. 46-1316. Hoy: 17.30, 21 y 23 hs. Espect. GALLO, presenta:

**MAGIA Y MISTERIO DEL FOLKLORE**  
con Atahualpa Yupanqui, Los Cantores de Quilla Huasi, Santiago Ayala "El Chúcaro", Norma Viola y Ballet. Act. espec. de Ramona Galarza.

• **ATENEOS.** Paraguay 918. 31-2888. Teatro Pop. de Madrid. Donay-D. Jaufrut con J. Redondo. A. Bove de pronto una noche. A. Paso, 104 rep. Hoy, a las 18.20 y 22.20 hs.

• **AUDIT.** KRAFT. Florida 681. 31-2775. Hoy: 18.45 (Única función). El resurgimiento de un gran autor:

**UN MES EN EL CAMPO**  
Comedia dramática de Iván Turgeniev. Dir.: Marcos Madanes.

• **BOULEVAR.** Riv. 6731 (2 cds. P. Flores). Pres.: LA CALESTIA REBELDE de M. Rosencoff c/Virginia Lago. Dir.: H. Alvarez. A las 15.15 y 17.30 hs.

• **BUENOS AIRES.** 40-5680. Hoy: a las 18 y 22.15 hs. Sigue el éxito cómico 1965:

• **¿QUE HAGO CON DOS MARIDOS?**  
21 semanas en cartel. Cía. A. Bence, R. Escalada, G. Bredeson y O. Pacheco con O. Canónico elenco estelar y Nelly Beltrán.

• **CANARO FCO.** (Ex. Solis). B. de Irigoyen 1433. 26-1487. P. Cont. Hoy, a las 18 y 22 hs. Cía. M. BAUZA - A. OLMEDEO, con M. Roig y A. Irizar. 1000 carcajadas con:

**EL PEOR DE LA ESCUELA**  
Mañ. Desc. (Trasm. R. Portenña). Califac.

• **CANDILEJAS.** Rivadavia 640. 34-9505. Hoy: 17.15 y 22.15. M. del Pilar Armesto-H. Méndez. Exito cómico de M. Mihura.

**LAS MANTENIDAS**  
con F. Castro y H. Daina. Dir.: E. Serrador.

• **CARPA POP. ARG.** Medrano 530 (casi Corrientes) 35-5853. El espectáculo soy yo?, con A. Locatti - 100 personajes. 18.15 y 22.15. Audiovisual - Distinto.

• **COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. 8ª SEMANA TRIUNFAL (Últimos días).

**LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE**  
Máxima expresión del Ballet en un film inolvidable. (Ver cartelera Cines).

• **COLONIAL.** P. Colón 413. 34-7958. Hoy, a las 18.30 horas: Teatro R. de Lange, presenta: EL BOXEADOR y LA LIMONERA. de R. Mosquera. Dir.: N. Celi y G. de Uriarte.

A las 22.15 hs. Teatro Raúl de Lange, presenta: Un pequeño dolor, de H. Pinter, con G. de Uriarte y D. Roca. Dir.: R. Mosquera.

• **COMICO.** Corrientes 1280. 35-2108. Hoy: 18.15 y 22.15 hs. LUIS SANDRINI presenta Cía. de Los Ases

Francisco PETRONE  
Malvina PASTORINO  
Mecha ORTIZ

Duilio MARZIO  
Diana MAGGI  
Enrique FAVA

Olianda BOZAN  
con: Homero Carpena, Floren Delbene, Nora Massi, Nathan Pinzón, Enrique Tallon, Gloria Ugarte, en el espectáculo que apasiona a Buenos Aires;

**El proceso de Mary Dugan**  
(Inconvencional[4] años). Dirección:

**DANIEL TINAYRE**  
Mañ.: 22.15. Juev.: 18.15 y 22.15. • **COMEDIA.** Corrientes 778. 46-1485. Cía. Paulina Singerman. Exito Cómico. Casero primero... y pague después, de Abel Santa Cruz. Sin restricción. Hoy: 17.19 y 22.30. Martes: 20.15 y 22.15.

• **DE ARTE.** Rod. Peña 344. 40-4395. MALISA ZINI en Algo para enloquecer. 4to. mes de éxito cómico. Hoy: 19 y 21 hs. Últimas funciones.

• **DE MARZO.** Alsina 929. Un pausado redoble de tambor, de T. Willis. Dir. Norberto Abelenda. Hoy: 19 hs. con debate público.

• **DEL ALTILLO.** Florida 640. 31-5906. Estr. nac. Fin de diciembre, de R. Halac. Una realidad porteña. Hoy: 18.30 y 22.15.

• **DEL GLOBO.** Charcas 963. 42-7870. Hoy: 18.30 hs. Juan Basura, de T. Carella. Dir.: M. Solá.

• **DEL PUEBLO.** D. Norte 943. 35-3606. 18.30 y 21.45: TARTUFO, Moliere. Com. 3 actos. Platea \$ 44. Boletería 16 hs.

• **EL GORRO ESCARLATA.** Rincón 374. Don Bufó de los Milagros, de E. Montaine. Divertida comedia para todo público. A las 18.30 horas.

• **EL NACIONAL.** Corrientes 960. Hoy: 18, 20.45 y 23 hs.

**ADOLFO STRAY-NELEDA ROCA**  
con

G. Andreu A. Barbieri  
Anchart y Bal  
LOS 5 LATINOS  
MI BELLO DAMO

• **EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. 47-8770. Hoy: 18.20 y 22.20 hs. Cía. Manuel de Sabatini-Ambar. La Fox: Estr. del vodevil music.

**LA SEXY Y EL INOCENTE**  
Música de Buby Lavechia, con G. Leyland-A. Ramos y M. Jouvett. Dir.: J. Silbert. Mañ.: 22.20. Martes descansa.

• **FRAY MOCHO.** Moreno 2180. 48-4019. Llegaron a una ciudad, de J. B. Priestley. 19 hs. en punto. Calefacción.

• **INST. T. DI TELLA.** Hoy: 17.45 y 21.45. Lutero, de J. Osborne. Pl. \$ 120. Est. \$ 80. Mañana descansa.

• **IAM.** Florida 659. Las brujas de Salem, Arthur Miller. Direc. M. Lavalle. Hoy: 17.30 y 21.30 en punto.

• **IFT.** B. Sur Mer 549. 88-9420.

Hoy: 19 y 21 horas. Requiem para un viernes a la noche, de G. Rozenmacher.

• **IMPULSO.** Thames 661. 54-2216. 2º año de éxito: Pum en el ojo de A. Ferretti. Dir.: J. A. Fusaro. Hoy: 19 hs.

• **LASALLE.** Cangallo 2263. 47-9388. Cía. ROSA ROSEN en: ¿POR QUE TAN VIOLENTO? Hoy últ. día. A las 18.30 hs. única func. Miérc. estreno: La mujer del domingo. Loc. via.

• **LICEO.** Riv. y Paraná. 38-4291. Cía. Bisutti-Salerno-Vittori. El mayor éxito cómico del año. Cuatro meses en cartel. Paula y los leones. Exclus. para reír. Hoy: 18 y 20.30 hs.

• **LOS ANDES.** Leiva 4249. (Corrientes y Dorrego). Hoy: 20.30 horas. CIC, presenta:

Deja que los perros ladren de S. Vodanovic. Dir. N. Iriarte.

• **LOS INDEPENDIENTES.** San Martín 766. 32-5922. Hoy: 18.15. Galileo Galilei, de Bertolt Brecht. Sexto mes de éxito.

• **MAIPO.** Esmeralda 443. 45-4882. Super Revista - Super elenco. Hoy: 18, 21 y 23 hs.

**Vos que lo tenés, cuidalo**  
N. Marshall, P. Arias, M. Montes, T. Lusardo, Don Pelele, D. Burgos, V. Rubino y Rosamel Araya.

• **NUEVO TEATRO.** Suipacha 927. 32-9547. Hoy: 18 y 22 hs. horas: RAICES, de Arnold Wesker. Localidades en venta para toda la semana de 10 a 23 hs.

• **ODEON.** Esmeralda 367. 45-3635. Hoy: 18.15 y 22.15 hs. Presentación de:

**Berta Singerman**  
En la obra (Biografía dramática) en 2 actos, 18 cuadros, de E. Suárez de Deza:

**Sarah Bernhardt**  
Sus anécdotas, amores, y su muerte. Puesta en escena de M. Vanarelli.

• **PEQUEÑO T.** Bm. Mitre 1259. 46-4181. 200 repes. A. Castro Miranda. Una cama y dos maridos, de G. Rey. Hoy: 18.15, 20.15 y 22.15 hs.

• **REGINA.** (Casa del Teatro) Santa Fe 1285. 41-5709. Hoy: 18 y 22 horas, de E. Albee:

¿Quién le teme a Virginia Woolf?  
(Prohibido menores 18 años)

Desde mañana nuevo horario de invierno: Lunes, miércoles y jueves, única func. a las 20.30 hs.

• **S. M. DEL B. AYRE.** M'video N° 842. 41-6066. Fiesta en fami-

lia. M. Gil Quesada - I. Grondona. A las 18 y 20.30 horas.

• **SAN TELMO.** Chacabuco 966. 33-2804. Hoy: 18 y 20.45 horas. GRUPO DEL SUR, presenta:

**LA GRANADA**  
de Rodolfo J. Walsh. Dirección: Osvaldo Bonet.

• **SMART.** 35-2592. Cía. Raúl Rossi. Hoy: 18.15 y 22.15 hs.

**MACARIO SE FUE A UNA ESTRELLA**  
Últ. 6 días. Próx. estreno: Los nietos de papá, de A. S. Cruz. Loc. en venta.

• **TEATRO 35.** Callao 435. 40-7654. Cía. Alba Mujica, pres.: A las 18.15: Amarillo (Iim[14]a) de C. Somigliana; 21.30: Inspección (Pm[14]a), de Ugo Betti. Debate desp. func. Loc. con 4 días de anticip.

**VARIEDADES**

**ITAL-PARK**  
Av. LIBERTADOR y CALLAO

**El parque más maravilloso del mundo**

Ambiente familiar y de categoría. Playa de estacionamiento gratuita. Abierto los domingos desde las 10 hs. Días hábiles desde las 16 hs. En breve se presentarán nuevas atracciones. Juegos modernos para grandes y chicos.

• **GIGANTESCO CIRCO CITY-STAR.** Rivadavia 6355. 66-4111. Hoy, a las 15, 18 y 22 horas. Malabaristas - Trapecistas - Ilusionistas - Perchistas - Tonys - Payasos - El Globo de la Muerte - Las Estatuas de Mármol. Espectáculo dedicado especialmente a los niños. Ponny - Caballos - Monos - Viburas - Leones Africanos - Elefantes de la India. Boleterías desde las 10 hs. Mañana, desc. de la Cía.

• **CIRCO BISMARCK.** Rivadavia 4357, casi Av. La Plata. Segundo programa con: Jockey Diabólico; Perros Futbolistas; Loro que baila Twis, Tonys, Trapecistas, etc. Hoy, 3 func.: 15, 18 y 22 hs. Loc. en venta desde las 10 hs.

• **LUNA PARK.** Ctes. 99 31. 1990. Hoy: Extraordinario suceso musical en la Argentina:

**Frank Sinatra**  
y su Show y la orquesta de Tommy Dorsey con grandes atracciones. Funciones a las 18 y 20 hs. Localidades en venta desde \$ 100.



## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

● **AMBASSADOR**, Lavallo 777. 14.35, 15.20 y 22.5. J. Andrews en: **LA NOVICIA REBELDE**. Esta joya cinematográfica es presentada en primicia exclusiva de esta sala, para toda la República en el nuevo Sistema Todd-AO 70 mm. 6 bandas de sonido magnético estereofónico, color de Luxe; 17.50 y 21.35 S. Music. Loc. via. con 2.º d. anticip. ● **ARIZONA**, Lav. 727. 31-6967. A las 12.50, 14.50, 18.50, 20.50 y 23 horas.

## Tabú

(Mundo prohibido). En colores y Vistavision. (P.m.18 años.) Varied. Continuada. ● **ARTE D.** Norte 1156. 35-9604. 14. 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10 hs.

## LOS PARAGUAS DE

● **ASTOR**, Ctes. 746. 45-5541. 12.55, 14.45, 16.40, 18.35, 20.45 y 23 hs. Suc. Arg. y

● **VIEN TO SALVAJE** (Siret.). Acción, aventuras, emociones irreferenciables, con Gary Cooper - A. Quinn - B. Stanwyck. Martes: Los implacables, Sean Connery, intérprete de: Dedos de oro. ● **ATLANTIC**, Belgrano 1260. 38-2726. Playa de estacionamiento gratis. Isabel Sarli en: **La mujer del zapatero**; Amor y sexo. (P.m.18 años). Continuada.

● **AUDIT**, KRAFT, Florida 681. 31-2775. A las 14.25 y 16.25, la obra maestra de Joseph Losey: **EL SIRVIENTE** D. Bogarde y S. Miles. Cont. (P.m.18 años). Calefac. Verm. Véase cart. Teatros. Noche, 22.15: Vard. y El sirviente.

● **AVENIDA**, Av. de Mayo 675. De 13 a 0.30 hs. Noticias; Dibujos; La legión del desierto, tecn. Precio \$ 30. ● **BIARRITZ**, Suip. 482. 35-0156. Loc. num. Ingrid Bergman - Gary Cooper - Akim Tamiroff. 13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23.10. 13.50, 15.50, 18.10, 20.25 y 22.45: Varied. (Apto pto todo público). ● **BROADWAY**, Corrientes 1155. 35-2345. 12.40, 15.35, 19 y 22.25: Estr. exclus. en esta sala. Peter O'Toole, J. Mason y C. Jurgens, en:

## Lord Jim

(Apta para todo público) En Super Panavisión 70. Tecn. nicolor 6 bandas de sonido magnético, 18.30 y 21.55: Show Musical. Loc. via. con 8.º d. ant. ● **CALLAO**, Callao 27. 40-1898. 15.20, 18.30 y 23 horas: **ADORADO JOHN** con Jarl Kulle y Christina Schollin: 14.45, 17.20 y 22.30: Var. ● **CECIL**, Defensa 845. 34-5461. La mujer del zapatero; Santos vs. Mujeres prohibidas; Las Leandras (P.m.18 años). ● **CERVANTES**, Belgrano 1820. 38-2698.

● **VIAJE DE UNA NOCHE DE VERANO** El desastroso, Pepe Biondi; El mago de las finanzas, J. Marrone. ● **COLISEO**, Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. 8.ª Semana triunfal (Últimos días). A las 14.15, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.15:

## La bella durmiente del bosque

rodada en Super Panavisión 70 mm. Magicolor y 6 bandas de sonido estereofónico. Música de P. Tchaikovsky. (Apta para todo público); 15.50, 18.20 y 22.40: Sucesos Argentinos. ● **DILECTO**, Córdoba 1661. 44-5885. 16.15; 19.25 y 22.40. Las esclavas existen todavía. 14.40; 17.50 y 21.15. El amor Bestial. 14. Var. ● **ELECTRIC**, Lavallo 836. 35-1846. Estreno, color y scope. **LA PANTERA DE RATANA**, B. Harris: El superman rebelde, N. Coursal.

● **G. MITRE**, B. Mitre 1332. 38-5591. De color moreno, Lola Flores; Diego Corrientes, colores. NO-DO. ● **G. REX**, Ctes 857. 35-7000. PRIMICIA EXCLUSIVA A las 13.05 y 15.20: **DEDOS DE ORO** (Goldfinger), Sean Connery y Gert Frobe. A las 17.45: **DEDOS DE ORO** (Goldfinger). James Bond el Agente Secreto 007. A las 20.25 y 23.05: **DEDOS DE ORO** (Goldfinger). ¡Acción! ¡Aventuras! ¡Audacia! A las 12.45, 15, 17.25, 20.10 y 22.50: Not. Argentino. A las 19.50 y 22.30: Show Musical con Fernando Torres.

● **GLORIA**, Av. de Mayo 1225. 38-6966. Extr. Estr. De color moreno, Lola Flores; Crucero de verano, C. Sevilla, colores. ● **G. SPLENDID**, Santa Fe 1860. 44-0808. A las 14, 16, 18.05, 20.30 y 23. S. Loren y M. Mastroianni en: **MATRIMONIO A LA ITALIANA**, en tecn.; 15.50, 17.55, 20 y 22.55: Variedades (P.m.18 años). ● **G. VICTORIA**, Av. Mayo 882. 34-1493. Estreno simult. CONVENCIÓN DE VAGABUNDOS. P. Ortega, G. Borges, U. Martínez; Carlos Gardel, Historia de un idolo.

● **HINDU**, Lavallo 842. 35-1114. 13, 14.50, 16.50, 18.50, 21 y 23.10: Rossano Brazzi, Shirley Jones **LA INTRIGA** (Sin restricción). CScope y tecn.;

14.40, 16.35, 18.35, 20.35 y 22.45: Notic. y Show Musical. ● **IDEAL**, Suipacha 378. 16.25; 18.25; 20.30 y 22.40. Suc. Arg.

## Me compré un papá

(apta todo público) El mayor suceso del cine europeo en los EE. UU., que le hará vibrar de emoción y ternura. Próx. estr. Aventura en Florencia.

● **IGUAZU**, Lavallo 940. 35-4431. 13.20; 14.55; 16.40; 18.35; 20.40 y 22.45 U. Martínez, G. Borges

CONVENCIÓN DE VAGABUNDOS (Apta para todo público) ● **LORRAINE**, Corrientes 1551. 46-7501. Obras de arte a prec. populares. T. Richardson;

## Tom Jones

13.30, 15.35, 18 num. 20.25 y 22.50 (P.m.18 años). Mañana: Todo comienza el sábado.

● **LOS ANGELES**, Corrientes 1770. 40-3742.

EXCLUSIVAMENTE EN ESTA

SALA

A las 14, 15.40, 17.30, 19.25, 21.20 y 23.15. Sin restr. en CScope.

## Me compré un papá

Conmovedora obra maestra de la cinematografía mundial!!

## Me compré un papá

Un niño en busca de un Papá en un mundo de almas desconocidas!! Próx.: LA CASA DE MADAME (Proh. m.18 años), con R. Taylor y S. Winters.

● **LUXOR**, Lavallo 669. 31-3893. 14.10, 16.10, 18.20, 20.40 y 23.10. H. Ruhmann y L. Pulver, en:

## MI QUERIDO DOCTOR

(Apta para todo público).

● **METROPOL**, Lav. 869. 35-1936. 13, 16.10, 19.35 y 23: CUATRO

HOMBRES DESESPERADOS; a las 14.25, 17.35 y 21: El primer

rebelde. Plat. \$ 80. (Sin restr.).

● **METROPOLITAN**, Ctes. 1343. 40-0816 y 1064. Hoy a las 14, 18.10 y 22.10 en punto:

## LA MEJOR PELICULA DEL AÑO

y 7 oscaras más otorgados por la Academia Cinematográfica de Hollywood:

## My fair lady

(Mi bella dama)

Apta para todo público. Radiante tecnicolor. Superpanavisión 70 mm. Exhibida en la mejor pantalla con el mejor

sonido estereofónico lo que hace un espectáculo insuperado. 17.40 y 21.40: Show musical de

Virginia Gobi. Jueves y viernes: Matinee a las 14. \$ 170.

● **MONUMENTAL**, Lavallo 730. A las 13.20, 15, 16.55, 18.45, 20.50 y 22.50: Not. y un film sensacional.

● **LAS ESCLAVAS EXISTEN TODAVIA** (P.m.18 años). Eastmancolor.

● **NORMANDIE**, Lavallo 861. A las 12.30, 15, 17.25, 20.05 y 22.45: Suc. Arg. y

## Viaje de una noche de verano

Tato Bore, R. Escalada, N. Fabián, Color! Sin restricción. Jueves, est. La casa de Madame, R. Taylor.

● **OCEAN**, Lavallo 739. 32-1515. A las 13.40, 15.55, 18.20, 20.50 y 23.10, Sofia Loren y Marcello Mastroianni en:

**MATRIMONIO A LA ITALIANA** (P.m.18 años) en Technicolor, Dir. Vittorio De Sica. 20.20 y 22.50: Show Musical. Sábado trasnoche. Loc. en via. 3 días anticipados.

● **OPERA**, Corrientes 860. 35-1335. A las 13.55, 15.50, 18.10, 20.40 y 23.10:

## Viaje de una noche de verano

con Tato Bore, E. Dumas, J. Ramón, Galarza, Ranko Fujisawa, Los Wawanco, D. Maggi, L. Medina Castro, la orquesta Tokio, Chico Novarra, Atahualpa Yupanqui y la colaboración de L. Sandrini, J. M. Fanguio, A. Magaña, E. Daniel y grandes estrellas nacionales y extranjeras. El film que dirigieron varios creadores con magníficos shows en colores. Apta para todo público.

A las 13.15, 15.30, 17.50, 20.25 y 22.55: Sucesos Argentinos; 20.10 y 22.40: Show musical con Osvaldo Norton y su orquesta.

● **PARIS**, Lavallo 769. 31-2916. Cont.: El insaciable seductor y El magnífico cornudo. (P.m.18 años).

● **PLAZA**, Corrientes 939. 35-7777. Loc. num. estreno: 13.30, 15.45, 18, 20.30 y 23 hs.: **ADORADO JOHN**. Dos intérpretes excepcionales: J. Kulle y C. Schollin; 13.20, 15.30, 17.45, 20.15 y 22.45: Varied. (Prog. proh. m.18 años).

● **PREMIER**, Ctes 1565. 46-2113. 14.45, 17.05, 19.50 y 22.30: Not. y

## 36 horas de suspenso

(Incluyen 14 años.) Panavisión, con James Garner y Rod Taylor. Espionaje increíble y audaz que casi tubo éxito! 19.35 y 22.15: S. Musical. Martes: HAMLET.

● **PRINCESA**, Suipacha 460. 35-1112. Hoy: 12.20; 15.45; 19.20 y 22.55.

## Duelo de titanes

Tecn. 14.20; 17.50; 21.25. El hijo del capitán Blood. \$ 60. Próx. El Rolls Royce amarillo.

● **REAL**, Esmeralda 425. 45-3600. Continuada desde las 12 hs. Terrytoone y sus personajes, en brillante color. Noticias.

● **RENACIMIENTO**, Lavallo 925. 35-1850.

## EL TREN

B. Lancaster, J. Moreau. 13; 15 y 17: 19.50 y 22.25 sin restricción.

● **ROSE MARY**, Corrientes 789. 45-6448. Cont. (P.m.18 años) VERA-

NO VIOLENTO; Dulce engaño.

● **ROTARY**, Ctes. 565. 49-7061. Cont. Not. Amor en cuatro dimensiones (P.m.18 años), con Sylva Koscina.

● **SARMIENTO**, Lav. 869. 35-3338. 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23.5 hs.:

## ADORADO JOHN

c. Jarl Kulle y Ch. Schollin; 13, 15.50, 17.40, 20.15 y 22.50: Not.

● **S. LAVALLE**, Lav. 921. 35-0235. El terror de la máscara roja, 13, 16.20, 19.50 y 23.20 hs. (Inc. m.14 años.) Asesinos con causa, 14.35, 17.55 y 21.25 hs. (I.14 años.) Platea \$ 80. Continuada.

● **SUIPACHA**, Suipacha 442. A las 14; 15.45; 17.50; 20.20 y 22.50. Sucesos Arg. Var. y

## Sammy, la foca loca

(Sin restricciones)

Una divertidísima creación de Walt Disney, en sus 22 sem.

● **TROVADERO**, Lavallo 820. 35-1455. A las 13.30, 15.25, 17.35, 19.50 y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45, 18, 20.30 y 23: Marche o muera, c/S. Granger (P.m.18 años).

● **UNION**, Indep. 2870. 97-2565. Calefac. Men. \$ 40. En Tecnico. Río Conchos; El destino nos persigue; Risas y sensaciones de antaño.

## ALMAGRO

● **ALCAZAR**, Ctes. 4636. 86-3970. El magnífico cornudo, con U. Tognazzi; Frenesi de verano con V. Gassman; Maridos en peligro. Continuada.

● **HOLLYWOOD**, Corrientes 4256. 86-4213. Cont. Niños Tde. \$ 65. 15.30; 19.10 y 22.30 hs. 2da. Sem. de Exito. Una joya del cine mun.

## ME COMPRÉ UN PAPA

14; 17.20; 21 hs.: El circo más grande del mundo. Tec. 17, 20 y 50 hs.: Var. 15.15; 18.55; 22.35 hs.: Suc. Argentinos.

● **MEDRANO**, Ctes. 3976. 86-3501. Cont. 14.40; 18.40 y 22.40 hs.: Extraord. primicia en Tecnico. con reparto multiestelar:

## VIAJE DE UNA NOCHE DE VERANO

16.30; 20.30 hs.: G. Cooper; A. Quinn en: Viento salvaje. 14.20; 18.20; 22.20 hs.: Suc. Arg. Próx. estr.: El caso de los Cheyenes, tecnicolor.

● **P. DEL CINE**, Rivad. 3636. 88-4718. Sofia Loren y Marcello Mastroianni 14.30, 19.05 y 22.50, **MATRIMONIO A LA ITALIANA** una producción en color y Wide Screen; 16.50, 20.50 La ragazza di Bube, con Claudia Cardinale. (Proh. Men 18 años).

● **ROCA**, Rivad. 3753. 87-1517. Num., a las 15.05, 19.05 y 23.05:

## VIAJE DE UNA NOCHE DE VERANO

con Tato Bore, Diana Maggi y un gran elenco, 13.10, 17.10 y 21.10, Viento salvaje con G. Cooper y A. Quinn, a las 14.45; 18 y 45 y 22.45 Suc. Argentinos.

## BELGRANO

● **CABILDO**, Cabillo 2347. 73-3852. El reñidero; Las leandras; El

esqueleto de la Sra. Morales. Continuada. Proh. Men. 18 años.

● **BELGRANO**, Cabillo 2356. 73-5691. (Cont.) 17.20 y 22.20: R. Burton y Peter O'Toole en:

**BECKET**

15.10 y 20: Las cinco monedas, c. D. Kaye; 14.30: Var.

● **G. BELGRANO**, Cabillo 2165. 73-7200. Cont. Sáb. 12, Secc. noche numeradas, Crónica de un niño solo.

● **ADORADO JOHN** (Proh. Men. 18 años).

● **G. PAZ**, Cabillo 2702. 701-1212 (P.m.18 años). 13, (16.50 y 20.50 num.): La muchacha de Bube, C. Cardinale; 15, (19 y 23.10 num.): **MATRIMONIO A LA ITALIANA**, M. Mastroianni y S. Loren, Color.

● **I. MONROE**, Monroe 3245. 73-7538. Señorita Angel; Desayuno en cama doble. (P. m. 18 a.).

● **LIDO**, Cabillo 3241. 701-2996. El día más largo del siglo; Mi papá va al colegio, tecn. Platea \$ 60. Sin restricción.

● **MIGNON**, 73-3899. A las 15.20 y 20.15: Las 5 monedas, D. Kaye; 17.35 y 22.30: Becket, R. Burton y P. O'Toole. Jueves: Viaje de una noche de verano.

● **G. SAVOY**, Cabillo 2829. 701-1500. (Proh. M. 18 años). 16 y 10; 18.30 y 23.05, Las esclavas existen todavía; 14.30; 17.30 y 21.10 hs. Horas desesperadas

● **PRINCEPE**, Cabillo 2327. 73-2781. F. Sinatra en: Los Valientes mueren de pie, Cheyenne; El alacod alférez, tecnicolor.

● **RITZ**, Cabillo 685. 77-0686. Tres noches de amor; Tres rostros de mujer, Soraya, Contin. (Proh. Men. 14 años)

● **BOCA Y BARRACAS**

● **OLAVARRIA** Olav. 635. 21-0454. Tulipán negro; Un taxi a Tobar; La ventana.

● **SOCIAL**, M. d'Oca 1643. 21-1166. La mujer del zapatero; El otro lado de la ciudad; Mujeres demonios.

## BOEDO

● **CUYO**, Boedo 858. 97-6975. 2da. semana, 15.50; 19.30 y 23.5. **ADORADO JOHN**, Jarl Kulle y Christina Schollin; 14.10; 17.45 y 21.20. La entrega, Rosanna Schiafino. (Proh. men. 18 años).

● **EL NILO**, Boedo 1063. 97-2984. Convención de Vagabundos\*, a las 14, 18.35 y 23.10: Cont. a las 17 y 21.30: Carlos Gardel en Historia de un idolo; y L. Sandrini a las 15.30 y 20: Palabra de honor. Men. \$ 60. Sirestic.

● **G. S. JUAN**, S. Juan 3246. 97-4293. La pantera rosa (tecn. Peter Seller); Viaje hacia la media noche; El abrazo del muerto.

● **L. ANDES**, Boedo 777. 97-4233. VIAJE DE UNA NOCHE DE VERANO; El desastroso; El mago de las finanzas.

● **MODERNO**, Boedo 937. 97-8601. JULIO CESAR, Tecn. Cameron Mitchell; LA COLUMNA DE LA MUERTE, G. Baker; LA MANO SINIESTRA, May. \$ 30 M. 25.

● **S. J. JUAN**, S. Juan 2540. 97-5908. Cont. Plat. \$ 60. El beso del vampiro; Charada, con Cary Grant; Muerte en la noche.

## CABALLITO

● **ASAMBLEA**, Asamblea 821. 923-3222. Convención de vagabundos; Triunfo de Miguel Strogoff; La guerra de los botones.

● **LEZICA**, Rivadavia 4622. Tarde y noche, 16.10 y 22.20: Disloque en el presidio; 14.40 y 20.50: El Club del Clan.

● **MORENO**, Riv. 5050. 90-4303. 14.30, 18.40 y 22.40 horas:

## LA PANTERA ROSA

16.50 y 20.50: Un disparo en la sombra. (P.m.14 años.) Jueves: Dedos de oro.

● **R. DE LA PLATA**, Parral y Gaona. 89-0844. S. Loren y M. Mastroianni, a las 14.30, 19 y 23: **MATRIMONIO ALL'ITALIANA** En magnifico tecnicolor. 16.50 y 20.50: La ragazza di Bube, C. Cardinale. (P.m.18 años).

## COLEGIALES

● **A. THOMAS**, A. Thomas 841. 54-4999. La caída del imperio romano; El ingenio, J. Lewis.

● **ARGOS**, F. Lacroze 3455. 54-0673. 15.05, 18.50 y 22.45: S. Argentinos y

## VIAJE DE UNA NOCHE DE VERANO

En Eastmancolor, con: T. Bore, R. Escalada, R. Galarza y un gran elenco; 13.30, 17.10 y 21.05: Viento salvaje, G. Cooper (Inc. men. 14 años).

● **G. CORDOBA**, Córdoba 4633. 773-0700. Doble program. Catherine Spaak en TRES NOCHES DE AMOR, Soraya, en Tres rostros de una mujer. (P.m.14 años).

● **REGIO**, Córdoba 6056. 772-3350. Los valientes mueren de pie; El valle de la muerte; David y Goliath. Pl. \$ 80. Men. \$ 40.

● **RIALTO**, Córdoba 4287. 86-2764. Niños: \$ 60. Cont. 16.05, 19.20, 22.30, Palito Ortega en Convención de vagabundo; 14.35, 17.40 y 20.50, Carlos Gardel, historia de un idolo.

## FLORES

● **COLISEO**, Bonorino 36. 63-6181. Calefac. 16.30, 19.40 y 22.50: Palito Ortega en: Convención de Vagabundo; 15, 18, 21.10: Carlos Gardel, Historia de un idolo.

14.40: Sec. Var. (Sin restr.) Cont. ● **CONTINENTAL**, Carabobo 945. 63-2218. Cont. La caída del imperio romano; El placer de la venganza.

● **FENIX**, Rivad. 7802. 612-8858. Cont. 16.10 y 20.20: Viento salvaje, G. Cooper; 17.45 y 22 hs.: Suc. Arg.; 14



